



iPod touch

Manual del usuario

Para el software iOS 7.1 (julio de 2014)

Contenido

- 8 **Capítulo 1: Visión general del iPod touch**
- 8 Perspectiva del iPod touch
- 8 Accesorios
- 9 Pantalla Multi-Touch
- 9 Botones
- 12 Iconos de estado

- 13 **Capítulo 2: Introducción**
- 13 Configurar el iPod touch
- 13 Conectar el iPod touch al ordenador
- 14 Conectarse a la red Wi-Fi
- 14 Conectarse a Internet
- 15 Configurar el correo y otras cuentas
- 15 ID de Apple
- 15 Gestionar el contenido de sus dispositivos iOS
- 16 iCloud
- 17 Sincronizar con iTunes
- 18 Fecha y hora
- 18 Ajustes internacionales
- 19 El nombre del iPod touch
- 19 Visualización del manual del usuario en el iPod touch

- 20 **Capítulo 3: Nociones básicas**
- 20 Usar apps
- 22 Personalizar el iPod touch
- 24 Teclar texto
- 27 Dictar
- 28 Control por voz
- 29 Buscar
- 29 Centro de control
- 30 Las alertas y el centro de notificaciones
- 31 Sonidos y silencio
- 31 No molestar
- 31 AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos
- 32 Transferir archivos
- 32 AirPlay
- 33 AirPrint
- 33 Dispositivos Bluetooth
- 34 Restricciones
- 34 Privacidad
- 35 Seguridad
- 37 Cargar la batería y controlar el nivel de carga
- 38 Viajar con el iPod touch

39	Capítulo 4: Siri
39	Realizar peticiones
40	Darle información a Siri sobre usted
40	Hacer correcciones
40	Ajustes de Siri
41	Capítulo 5: Mensajes
41	Servicio iMessage
41	Enviar y recibir mensajes
42	Gestionar conversaciones
43	Compartir fotos, vídeos, etc.
43	Ajustes de mensajes
44	Capítulo 6: Mail
44	Escribir mensajes
45	Previsualizar los mensajes
45	Finalizar un mensaje más tarde
45	Ver mensajes importantes
46	Archivos adjuntos
47	Trabajar con varios mensajes
48	Ver y guardar direcciones
48	Imprimir mensajes
48	Ajustes de Mail
49	Capítulo 7: Safari
49	Visión general de Safari
49	Buscar en Internet
50	Navegar por Internet
51	Guardar favoritos
51	Compartir los nuevos descubrimientos
51	Rellenar formularios
52	Lecturas más despejadas con el lector
52	Guardar una lista de lectura para más tarde
53	Privacidad y seguridad
53	Ajustes de Safari
54	Capítulo 8: Música
54	iTunes Radio
55	Conseguir música
55	Explorar y reproducir
57	Portada del álbum
57	Audiolibros
58	Listas de reproducción
58	Genius: hecho a su medida
59	Siri y "Control por voz"
59	iTunes Match
60	Compartir en casa
61	Ajustes de Música
62	Capítulo 9: FaceTime
62	Visión general de FaceTime

62	Realizar llamadas y contestarlas
63	Gestionar llamadas
64	Capítulo 10: Calendario
64	Visión general del Calendario
65	Invitaciones
65	Usar varios calendarios
66	Compartir calendarios de iCloud
66	Ajustes de Calendario
67	Capítulo 11: Fotos
67	Visualizar fotos y vídeos
68	Organizar sus fotos y vídeos
68	Compartir fotos de iCloud
69	Mis fotos en streaming
70	Compartir fotos y vídeos
71	Editar fotos y recortar vídeos
71	Imprimir fotos
71	Ajustes de Fotos
72	Capítulo 12: Cámara
72	Visión general de la Cámara
73	Hacer fotos y vídeos
74	HDR
75	Ver, compartir e imprimir
75	Ajustes de la cámara
76	Capítulo 13: Tiempo
78	Capítulo 14: Reloj
78	Visión general del Reloj
79	Alarmas y temporizadores
80	Capítulo 15: Mapas
80	Buscar lugares
81	Obtener más información
81	Obtener indicaciones de cómo llegar
82	3D y Flyover
82	Ajustes de Mapas
83	Capítulo 16: Vídeos
83	Visión general de Vídeos
84	Añadir vídeos a la biblioteca
84	Controlar la reproducción
85	Ajustes de Vídeos
86	Capítulo 17: Notas
86	Visión general de las notas
87	Usar notas en varias cuentas
88	Capítulo 18: Recordatorios
89	Recordatorios programados

89	Ajustes de Recordatorios
90	Capítulo 19: Bolsa
92	Capítulo 20: Game Center
92	Visión general de Game Center
93	Jugar con amigos
93	Ajustes de Game Center
94	Capítulo 21: Quiosco
94	Visión general de Quiosco
95	Capítulo 22: La tienda iTunes Store
95	Visión general de la tienda iTunes Store
95	Navegar o buscar
96	Comprar, alquilar o canjear
96	Ajustes de iTunes Store
97	Capítulo 23: La tienda App Store
97	Visión general de la tienda App Store
97	Buscar apps
98	Comprar, canjear y descargar
98	Ajustes de App Store
99	Capítulo 24: Passbook
99	Visión general de Passbook
99	Todas sus tarjetas, vaya a donde vaya
100	Ajustes de Passbook
101	Capítulo 25: Contactos
101	Visión general de Contactos
102	Añadir contactos
103	Ajustes de Contactos
104	Capítulo 26: Notas de voz
104	Visión general de Notas de voz
104	Grabar
105	Escuchar
105	Transferencia de las grabaciones al ordenador
106	Capítulo 27: Calculadora
107	Capítulo 28: iBooks
107	Obtener iBooks
107	Leer un libro
108	Organizar libros
109	Leer PDF
109	Ajustes de iBooks
110	Capítulo 29: Nike + iPod
110	Nike + iPod de un vistazo
110	Enlazar y calibrar el sensor

111	Entrenarse
111	Ajustes de Nike + iPod
112	Capítulo 30: Podcasts
112	Visión general de Podcasts
113	Obtener podcasts
113	Controlar la reproducción
114	Organizar los podcasts
114	Ajustes de podcasts
115	Apéndice A: Accesibilidad
115	Funciones de accesibilidad
115	Función rápida de accesibilidad
116	VoiceOver
128	Siri
128	Zoom
128	Invertir colores
128	Leer selección
129	Leer texto automático
129	Texto más grande, en negrita y de alto contraste
129	Reducir el movimiento en pantalla
129	Etiquetas de botón de activado/desactivado
129	Audífonos
130	Subtítulos y subtítulos opcionales
130	Audio mono y balance
130	Tonos asignables
131	Acceso Guiado
131	Control por botón
134	AssistiveTouch
135	Teclados panorámicos
135	Control por voz
135	Accesibilidad en OS X
136	Apéndice B: Teclados internacionales
136	Usar teclados internacionales
137	Métodos de entrada especiales
139	Apéndice C: Seguridad, manejo y soporte
139	Información importante sobre seguridad
141	Información importante sobre manejo
142	Sitio de soporte del iPod touch
142	Reiniciar o restablecer el iPod touch
143	Restablecer los ajustes del iPod touch
143	Obtener información sobre el iPod touch
144	Información de uso
144	Desactivar el iPod touch
144	Ajustes VPN
144	Ajustes de perfiles
144	Copia de seguridad del iPod touch
145	Actualizar y restaurar el software del iPod touch
146	¿Piensa vender o regalar el iPod touch?

- 146 Más información y servicio de asistencia técnica
- 147 Declaración de conformidad de la FCC
- 147 Declaración sobre la normativa canadiense
- 148 Información sobre residuos y reciclaje
- 149 Apple y el medio ambiente

Visión general del iPod touch

1

Perspectiva del iPod touch

Esta guía describe las características de iOS 7.1 y del iPod touch de quinta generación.

iPod touch de quinta generación



Las apps y funciones del iPod touch pueden variar según su ubicación, idioma y modelo de iPod touch. Para saber qué funciones están disponibles en su zona, consulte www.apple.com/es/ios/feature-availability.

Accesorios

Los accesorios siguientes están incluidos en el iPod touch:



Auriculares EarPod de Apple: utilice los Auriculares EarPod de Apple para escuchar música, vídeos, audiolibros, podcasts y juegos.



Cable de conexión: mediante el cable Lightning a USB, conecte el iPod touch al ordenador para sincronizar y cargar o al adaptador de corriente USB (que se vende por separado) para cargar.



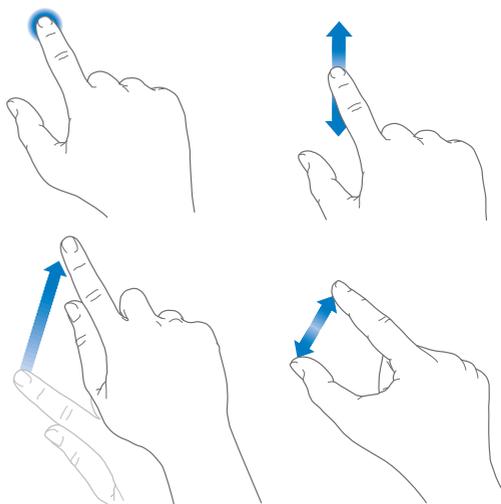
Correa del iPod touch (incluida con modelos con 32 GB o más). Utilícela para transportar de forma fácil y segura el iPod touch. Pulse el botón en la parte posterior del iPod touch para extraerlo, pase la pestaña de la correa sobre el botón y, a continuación, tire de la correa para fijarla en su lugar.



ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre el uso de la correa del iPod touch, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.

Pantalla Multi-Touch

La pantalla Multi-Touch muestra le ofrece gran cantidad de información, entretenimiento y creatividad al alcance de su mano. Todo lo que necesita son unos sencillos gestos (pulsar, arrastrar, deslizar y pellizcar) para explorar y utilizar apps del iPod touch.

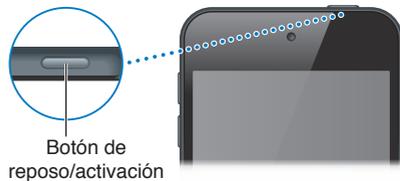


Botones

La mayoría de los botones que utiliza con el iPod touch son virtuales en la pantalla táctil. Las funciones de control básicas, como encender el iPod touch o ajustar el volumen, se realizan mediante unos cuantos botones físicos.

Botón de reposo/activación

Si no está usando el iPod touch, pulse el botón de reposo/activación para bloquearlo. Al hacerlo, la pantalla del iPod touch entrará en reposo, se ahorra batería y se evita que ocurra cualquier cosa al tocar la pantalla. Puede seguir escuchando música y ajustar el volumen con los botones laterales del iPod touch y recibir llamadas FaceTime, mensajes de texto, alarmas, notificaciones y otras actualizaciones.



El iPod touch se bloquea automáticamente si no toca la pantalla durante un minuto aproximadamente. Puede ajustar el tiempo en Ajustes > General > Bloqueo automático.

Encender el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

- *Abrir la app Cámara cuando el iPod touch está bloqueado:* Pulse el botón de reposo/activación o el botón de inicio y, a continuación, arrastre  hacia arriba.
- *Acceder a los controles de audio cuando el iPod touch está bloqueado:* Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla.

Desbloquear el iPod touch: Pulse el botón de reposo/activación o el botón de inicio y, a continuación, arrastre el regulador.

Apagar el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el regulador y, a continuación, arrastre este.

Para mayor seguridad, puede configurar un código para desbloquear el iPod touch. Vaya a Ajustes > Código. Consulte [Usar un código con protección de datos](#) en la página 35.

Botón de inicio

El botón de inicio le llevará a la pantalla de inicio y ofrece otras funciones rápidas muy cómodas. En la pantalla de inicio, pulse cualquier app para abrirla. Consulte [Empezar desde el inicio](#) en la página 20.

Ver las apps que ha abierto: Haga doble clic en el botón de inicio.

Utilizar Siri o "Control por voz": Mantenga pulsado el botón de inicio. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 39 y en la página 27.

También puede utilizar el botón de inicio para activar o desactivar las funciones de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 115.

Controles de volumen

Cuando está escuchando canciones, películas u otros archivos multimedia, los botones laterales del iPod touch le permiten ajustar el volumen del sonido. En el resto de los casos, estos botones controlan el volumen de las alertas y otros efectos de sonido.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre la prevención de la pérdida de audición, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.



Bloquear el volumen del timbre y las alertas: Vaya a Ajustes > Sonidos y desactive “Ajustar con botones”. Para limitar el volumen de la música y los vídeos, vaya a Ajustes > Música > Límite de volumen.

Nota: En algunos países de la Unión Europea (UE), el iPod touch podría avisarle de que está ajustando el volumen por encima del nivel de seguridad auditiva recomendado de la UE. Para subir el volumen por encima de este nivel, tendrá que soltar brevemente el control de volumen. Para restringir el volumen máximo de los auriculares a dicho nivel, vaya a Ajustes > Música > Límite de volumen. Para impedir que se modifique el límite de volumen, vaya a Ajustes > General > Restricciones.

Ver los controles de reproducción de audio: Cuando el iPod touch esté bloqueado y esté usando otra app, desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control.

Utilizar el modo “No molestar”: Para silenciar las llamadas Facetime, las alertas y las notificaciones, deslice la pantalla hacia arriba desde el borde inferior para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . Consulte [No molestar](#) en la página 31.

También puede utilizar los botones de volumen para hacer una foto o grabar un vídeo. Consulte [Hacer fotos y vídeos](#) en la página 73.

Iconos de estado

Los iconos de la barra de estado de la parte superior de la pantalla proporcionan información sobre el iPod touch:

Icono de estado		Significado
	Wi-Fi	El iPod touch se conecta a Internet mediante una red Wi-Fi. Consulte Conectarse a la red Wi-Fi en la página 14.
	Actividad de red	Muestra que hay actividad de red. Algunas apps de terceros también pueden usar este icono para indicar un proceso activo.
	Sincronización	El iPod touch se está sincronizando con iTunes.
	Modo Avión	El modo Avión está activado, lo que significa que no puede acceder a Internet ni usar dispositivos Bluetooth®. Las funciones no inalámbricas están disponibles. Consulte Viajar con el iPod touch en la página 38.
	No molestar	Está activado el modo "No molestar". Consulte No molestar en la página 31.
	VPN	Está conectado a una red mediante VPN. Consulte Ajustes VPN en la página 144.
	Bloqueo de la orientación vertical	La pantalla del iPod touch está bloqueada en orientación vertical. Consulte Cambiar la orientación de la pantalla en la página 22.
	Alarma	Hay una alarma configurada. Consulte Alarmas y temporizadores en la página 79.
	Localización	Un ítem está utilizando los servicios de localización. Consulte Privacidad en la página 34.
	Bluetooth®	<i>Icono azul o blanco:</i> Bluetooth está activado y enlazado con un dispositivo, como un auricular manos libres. <i>Icono gris:</i> Bluetooth está activado. Si estuviera enlazado con un dispositivo, este podría estar fuera del radio de acción o apagado. <i>Sin icono:</i> Bluetooth está desactivado. Consulte Dispositivos Bluetooth en la página 33.
	Batería Bluetooth	Muestra el nivel de batería de un dispositivo Bluetooth enlazado compatible.
	Batería	Muestra el nivel de batería del iPod touch o el estado de la carga. Consulte Cargar la batería y controlar el nivel de carga en la página 37.



ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, lea [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139 antes de utilizar el iPod touch.

Configurar el iPod touch

Con solo una conexión Wi-Fi, podrá configurar y activar iPod touch fácilmente. También puede configurar el iPod touch conectándose a un ordenador y usando iTunes (consulte el apartado siguiente, [Conectar el iPod touch al ordenador](#)), un ID de Apple (se recomienda para muchas funciones, incluidas iCloud, FaceTime, App Store y iTunes Store).

Configurar y activar el iPod touch: Encienda el iPod touch y siga las instrucciones del Asistente de Configuración.

El Asistente de Configuración le guía paso a paso a lo largo del proceso, que incluye:

- conectarse a una red Wi-Fi;
- iniciar sesión con un ID de Apple gratuito o crear uno (necesario para muchas funciones, tales como iCloud, FaceTime, las tiendas App Store e iTunes Store);
- introducir un código;
- configurar iCloud y el llavero de iCloud;
- activar las funciones recomendadas, por ejemplo, Localización y “Buscar mi iPod touch”;

También puede realizar una restauración a partir de una copia de seguridad iCloud o iTunes durante el proceso de configuración.

Nota: Si activa “Buscar mi iPod touch” durante la configuración, se activará el bloqueo de activación para contribuir a evitar robos. Consulte [Buscar mi iPod](#) en la página 36.

Conectar el iPod touch al ordenador

Puede conectar el iPod touch a su ordenador para configurarlo. Tal vez tenga que conectarlo también para completar la configuración inalámbrica.

Conectar el iPod touch al ordenador le permite sincronizar música, vídeos y otros datos con iTunes. También puede sincronizar sus contenidos con el ordenador de forma inalámbrica. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Para utilizar el iPod touch con su ordenador, necesita lo siguiente:

- una conexión a Internet para su ordenador (se recomienda banda ancha);
- un Mac o un PC con un puerto USB 2.0 o 3.0 y uno de estos sistemas operativos:
 - OS X 10.6.8 o posterior;
 - Windows 8, Windows 7, Windows Vista o Windows XP Home o Professional (con el Service Pack 3 o posterior)

Conectar el iPod touch al ordenador: Utilice el cable Lightning a USB incluido con el iPod touch.



Conectarse a la red Wi-Fi

Si aparece  en la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla, significa que está conectado a una red Wi-Fi. El iPod touch volverá a conectarse cada vez que vuelva a la misma ubicación.

Configurar la Wi-Fi: Vaya a Ajustes > Wi-Fi. Puede:

- *Seleccionar una red:* Pulse una de las redes de la lista y, si se lo solicitan, introduzca la contraseña.
- *Preguntar si desea conectarse a una red:* Active “Preguntar al conectar” para que se le avise cuando haya una red Wi-Fi disponible. De lo contrario, deberá conectarse manualmente a una red cuando no esté disponible una red utilizada anteriormente.
- *Omitir una red:* Pulse  junto a una red a la que se haya conectado anteriormente. A continuación, pulse “Omitir esta red”.
- *Conectarse a una red Wi-Fi cerrada:* Pulse Otras e introduzca el nombre de la red cerrada. Debe conocer de antemano el nombre, contraseña y tipo de seguridad de la red para conectarse a una red cerrada.
- *Configurar los ajustes de una red Wi-Fi:* Pulse  junto a una red. Puede ajustar un proxy HTTP, definir ajustes de red estática, activar BootP o renovar los ajustes proporcionados por un servidor DHCP.

Configurar su propia red Wi-Fi: Si hay una estación base AirPort sin configurar encendida y dentro del radio de acción, puede utilizar el iPod touch para configurarla. Vaya a Ajustes > Wi-Fi y busque “Configurar nueva estación base AirPort”. Pulse la estación base y el Asistente de Configuración hará el resto.

Gestionar una red AirPort: Si el iPod touch está conectado a una estación base AirPort, vaya a Ajustes > Wi-Fi, pulse  junto al nombre de la red y, a continuación, pulse “Gestionar esta red”. Si todavía no ha descargado la Utilidad AirPort, pulse OK para abrir la App Store y descargarla.

Conectarse a Internet

El iPod touch se conecta a Internet a través de redes Wi-Fi. Al acceder a una red Wi-Fi conectada a Internet, el iPod touch se conecta automáticamente a Internet siempre que se utiliza Mail, Safari, FaceTime, Game Center, Bolsa, Mapas, Tiempo y las tiendas App Store o iTunes Store.

Configurar el correo y otras cuentas

El iPod touch puede utilizarse con iCloud, Microsoft Exchange y muchos de los proveedores habituales de servicios de correo, contactos y calendarios a través de Internet.

Puede crear una cuenta de iCloud gratuita la primera vez que configure el iPod touch o más tarde en Ajustes. Consulte [iCloud](#) en la página 16.

Configurar una cuenta: Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Añadir cuenta. También puede configurar una cuenta iCloud en Ajustes > iCloud.

Si su empresa u organización lo permite, puede añadir contactos mediante una cuenta LDAP o CardDAV. Consulte [Añadir contactos](#) en la página 102.

Puede añadir calendarios utilizando una cuenta de calendario CalDAV, y puede suscribirse a calendarios iCalendar (.ics) o importarlos desde Mail. Consulte [Usar varios calendarios](#) en la página 65.

ID de Apple

Un ID de Apple es la información de acceso que se utiliza para casi todo lo que se hace con Apple, lo que incluye utilizar iCloud para guardar contenido, descargar apps de la tienda App Store y comprar canciones, películas y programas de televisión de la tienda iTunes Store.

Solo necesitará un ID de Apple para todo lo que haga con Apple. Si tiene un ID de Apple, utilícelo la primera vez que configure el iPod touch o cuando tenga que iniciar sesión para utilizar un servicio de Apple. Si todavía no tiene un ID de Apple, podrá crear uno cuando se le pida que inicie sesión.

Crear un ID de Apple: Vaya a Ajustes > “iTunes Store y App Store” y, a continuación, pulse Conectarse. (Si ya ha iniciado sesión en la cuenta y quiere crear otro ID de Apple, pulse primero su ID de Apple y, a continuación, pulse Desconectarse.)

Para obtener más información, consulte https://appleid.apple.com/es_ES (España), https://appleid.apple.com/es_MX (México) y https://appleid.apple.com/es_LA (Latinoamérica).

Gestionar el contenido de sus dispositivos iOS

Puede transferir información y archivos entre sus dispositivos iOS y ordenadores mediante iCloud o iTunes.

- *iCloud* almacena sus fotos, apps, contactos, calendarios y otros tipos de archivos, y los transfiere de forma inalámbrica a sus dispositivos para que todos estén actualizados. Consulte [iCloud](#) más adelante.
- *iTunes* sincroniza música, vídeo, fotos y otros tipos de archivos entre un ordenador y el iPod touch. Los cambios que realice en un dispositivo se copiarán en el otro cuando realice una sincronización. También puede utilizar iTunes para sincronizar archivos y documentos. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Puede utilizar iCloud, iTunes, o ambos, según sus necesidades. Por ejemplo, puede utilizar iCloud para enviar automáticamente las fotos que haya realizado en el iPod touch a sus demás dispositivos, y puede utilizar iTunes para sincronizar álbumes de fotos del ordenador con el iPod touch.

Importante: Para evitar duplicados, mantenga sincronizados los contactos, los calendarios y las notas con iCloud o iTunes, pero no con ambos.

También puede gestionar contenido manualmente desde iTunes, en el panel Resumen del dispositivo. De este modo puede añadir canciones y vídeos, seleccionando una canción, vídeo o lista de reproducción en la biblioteca de iTunes y arrastrándolos luego a su iPod touch en iTunes. Esto le resultará útil si su biblioteca de iTunes contiene más ítems de los que caben en su dispositivo.

Nota: Si está usando iTunes Match, solo podrá gestionar los vídeos manualmente.

iCloud

Si utiliza la cuenta iCloud gratuita, iCloud almacenará su contenido, incluida la música, las fotos, los contactos, los calendarios y los documentos compatibles. Los contenidos almacenados en iCloud se transfieren de forma inalámbrica a sus dispositivos iOS y ordenadores configurados con la misma cuenta de iCloud.

iCloud está disponible en dispositivos iOS con iOS 5 o posterior, en un Mac con OS X Lion 10.7.2 o posterior y en equipos PC con el Panel de control de iCloud para Windows (se requiere Windows 7 o Windows 8).

Nota: iCloud puede no estar disponible en todas las zonas y sus funciones podrían variar en función de la zona. Para obtener más información, visite www.apple.com/es/icloud/ (España), www.apple.com/mx/icloud/ (México) o www.apple.com/la/icloud/ (Latinoamérica).

Entre las funciones de iCloud se incluyen las siguientes:

- *iTunes en la nube:* descargue compras anteriores de música y programas de televisión de iTunes en el iPod touch de forma gratuita y en cualquier momento. Con una suscripción a iTunes Match, toda su música, incluida la música importada desde discos CD o adquirida en lugares distintos de iTunes, aparecerá en todos sus dispositivos y podrá descargarse y reproducirse bajo demanda. Consulte [iTunes Match](#) en la página 59.
- *Apps y libros:* descargue compras anteriores realizadas en las tiendas App Store y iBooks Store en el iPod touch de forma gratuita y en cualquier momento.
- *Fotos:* utilice “Mis fotos en streaming” para enviar automáticamente las fotos que realice con el iPod touch a los demás dispositivos que posea. Utilice la función “Compartir fotos” de iCloud para compartir fotos y vídeos solo con las personas que elija, y permítale añadir fotos, vídeos y comentarios. Consulte [Compartir fotos de iCloud](#) en la página 68 y [Mis fotos en streaming](#) en la página 69.
- *Documentos en la nube:* mantenga actualizados los documentos y datos de las apps con iCloud activado en todos sus dispositivos.
- *Correo, contactos, calendarios:* mantenga actualizados sus contactos de correo, calendarios, notas y recordatorios en todos sus dispositivos. Si utiliza iCloud, no utilice también iTunes para sincronizar sus contactos, calendarios y favoritos con el iPod touch.
- *Copia de seguridad:* realice copias de seguridad del iPod touch en iCloud automáticamente cuando se conecte a una fuente de alimentación y a una red Wi-Fi. Todos los datos y las copias de seguridad de iCloud enviados por Internet se cifran. Consulte [Copia de seguridad del iPod touch](#) en la página 144.
- *Buscar mi iPod:* localice su iPod touch en un mapa, muestre un mensaje, reproduzca un sonido, bloquee la pantalla o borre los datos de forma remota. “Buscar mi iPod” incluye el bloqueo de activación, que requiere la introducción de su ID de Apple y su contraseña para poder desactivar “Buscar mi iPod” o para borrar el dispositivo. También es necesario introducir su ID de Apple y su contraseña si alguien desea activar su iPod touch. Consulte [Buscar mi iPod](#) en la página 36.

- *Pestañas de iCloud:* vea las páginas web que ha abierto en sus otros dispositivos iOS u ordenadores con OS X. Consulte Capítulo 7, [Safari](#), en la página 49.
- *Llavero de iCloud:* mantenga sus contraseñas y la información de sus tarjetas de crédito actualizada en todos sus dispositivos designados. Consulte [El llavero de iCloud](#) en la página 35.
- *Buscar a mis amigos:* comparta su ubicación con personas importantes para usted. Descargue esta app gratuita en la tienda App Store.

Con iCloud, obtendrá una cuenta de correo electrónico gratuita y 5 GB de almacenamiento para su correo, sus documentos y sus copias de seguridad. La música, las apps, los programas de televisión y los libros que compre no se descontarán del total de su espacio disponible.

Inicie sesión o cree una cuenta iCloud, y ajuste las opciones de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud.

Adquirir más almacenamiento para iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > “Almacenamiento y copias” y, a continuación, pulse “Gestionar almacenamiento”. Para obtener información sobre la compra de espacio de almacenamiento para iCloud, consulte help.apple.com/icloud.

Ver y descargar compras anteriores:

- *Compras realizadas en la tienda iTunes Store:* Puede acceder a los vídeos y las canciones compradas en las apps Música y Vídeos. También puede ir a iTunes Store, pulsar Más y, a continuación, pulsar Comprado.
- *Compras realizadas en la tienda App Store:* En la tienda App Store, pulse Actualizar y, a continuación, pulse Comprado.
- *Compras realizadas en la tienda iBooks Store:* En iBooks, pulse Store y, a continuación, pulse Comprado.

Activar las descargas automáticas de música, apps o libros: Vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store.

Para obtener más información sobre iCloud, visite www.apple.com/es/icloud/ (España), www.apple.com/mx/icloud/ (México) o www.apple.com/la/icloud/ (Latinoamérica). Para obtener información de soporte, visite www.apple.com/es/support/icloud/ (España), www.apple.com/mx/support/icloud/ (México) o www.apple.com/la/support/icloud/ (Latinoamérica).

Sincronizar con iTunes

La sincronización con iTunes copia información de su ordenador al iPod touch, y viceversa. Puede realizar una sincronización conectando el iPod touch al ordenador o puede configurar iTunes para que realice una sincronización inalámbrica vía Wi-Fi. Puede configurar iTunes para sincronizar fotos, vídeos, podcasts, apps y otros tipos de archivos. Para obtener ayuda sobre cómo sincronizar el iPod touch con el ordenador, abra iTunes y seleccione “Ayuda iTunes” en el menú Ayuda.

Realizar una sincronización inalámbrica: Conecte el iPod touch. A continuación, en iTunes del ordenador, seleccione su iPod touch, haga clic en Resumen y seleccione “Sincronizar con este iPod vía Wi-Fi”.

Cuando la sincronización Wi-Fi está activada, el iPod touch se sincroniza si se conecta a una fuente de alimentación, tanto el iPod touch como su ordenador están conectados a la misma red inalámbrica y iTunes está abierto en el ordenador.

Consejos para sincronizar con iTunes en su ordenador

Conecte el iPod touch al ordenador, selecciónelo en iTunes y ajuste las opciones de los diferentes paneles.

- En el panel Resumen, puede ajustar iTunes para que sincronice automáticamente el iPod touch cuando se conecte a su ordenador. Para invalidar temporalmente este ajuste, mantenga pulsadas las teclas Comando y Opción (Mac) o Mayúsculas y Control (PC) hasta que vea que el iPod touch aparece en la ventana de iTunes.
- En el panel Resumen, seleccione “Cifrar copia de seguridad del iPod” si desea encriptar la información almacenada en su ordenador cuando iTunes realice una copia de seguridad. Las copias de seguridad encriptadas se indican con el icono de un candado  y se requiere una contraseña para restablecer la copia de seguridad. Si no selecciona esta opción, las demás contraseñas (como las de las cuentas de correo) no se incluirán en la copia de seguridad y tendrá que volver a introducirlas si utiliza la copia de seguridad para restaurar el iPod touch.
- En el panel Información, cuando sincronice cuentas de correo, solo se transferirán los ajustes de su ordenador al iPod touch. Los cambios que realice en una cuenta de correo del iPod touch no afectan a la cuenta del ordenador.
- En el panel Información, haga clic en Avanzado para seleccionar opciones que le permitan *reemplazar* la información del iPod touch por la información de su ordenador en la siguiente sincronización.
- En el panel Foto, puede sincronizar fotos y vídeos de una carpeta de su ordenador.

Si utiliza iCloud para almacenar sus contactos, calendarios y favoritos, no los sincronice también con el iPod touch utilizando iTunes.

Fecha y hora

Por lo general, se establece la fecha y la hora del lugar en el que se encuentra (observe la pantalla bloqueada para ver si son correctas).

Establecer si el iPod touch actualiza la fecha y la hora automáticamente: Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, active o desactive “Ajuste automático”. Si ajusta el iPod touch de modo que actualice la hora automáticamente, obtendrá la hora correcta según su conexión Wi-Fi. En algunos casos, el iPod touch puede no ser capaz de determinar automáticamente la hora local.

Ajustar la fecha y la hora de forma manual: Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, desactive “Ajuste automático”. Pulse “Zona horaria” para ajustar su zona horaria. Pulse el botón “Fecha y hora” y luego pulse “Ajustar fecha y hora”.

Indicar si el iPod touch mostrará la hora en formato de 24 o 12 horas: Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, active o desactive “Reloj de 24 horas”. (Es posible que la opción “Reloj de 24 horas” no esté disponible en todas las áreas.)

Ajustes internacionales

Vaya a Ajustes > General > Internacional para configurar lo siguiente:

- El idioma del iPod touch
- El idioma de control por voz
- Los teclados que use
- El formato regional (fecha, hora y número de teléfono)
- El formato del calendario

El nombre del iPod touch

El nombre del iPod touch se usa tanto en iTunes como en iCloud.

Cambiar el nombre de su iPod touch: Vaya a Ajustes > General > Información > Nombre.

Visualización del manual del usuario en el iPod touch

Puede ver el *Manual del usuario del iPod touch* en el iPod touch, ya sea en Safari o en la app gratuita iBooks.

Visualizar el manual del usuario en Safari: Pulse  y, a continuación, pulse el favorito "Manual del usuario del iPod touch". (Si no ve un marcador, vaya a help.apple.com/ipodtouch.)

- *Añadir un icono para el manual del usuario en la pantalla de inicio.* Pulse  y, a continuación, pulse "Añadir a pantalla inicio".
- *Visualizar el manual del usuario en un idioma distinto:* Pulse "Cambiar idioma" en la parte inferior de la página de inicio.

Visualizar el manual del usuario en iBooks: Si no tiene instalado iBooks, abra App Store y, a continuación, busque e instale iBooks. Abra iBooks y pulse Tienda. Busque "Usuario del iPod touch" y, a continuación, seleccione y descargue el manual.

Para obtener más información acerca de iBooks, consulte Capítulo 28, [iBooks](#), en la página 107.

Nociones básicas

3

Usar apps

En la pantalla de inicio encontrará todas las apps que vienen con el iPod touch (así como las que se descargue de la tienda App Store).

Empezar desde el inicio

Para abrir una app, púlsela.



Pulse el botón de inicio en cualquier momento para volver a la pantalla de inicio. Desplácese a la izquierda o a la derecha para pasar ver otras pantallas.



Multitarea

El iPod touch le permite ejecutar muchas apps al mismo tiempo.

Ver las apps que se están ejecutando: Haga doble clic en el botón de inicio para mostrar la pantalla de multitarea. Deslice la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver más. Para pasar a otra app, púlsela.

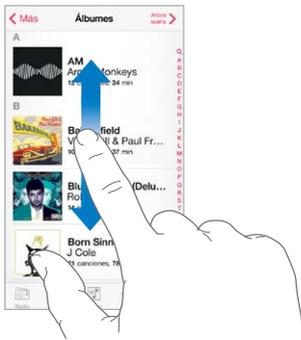


Cerrar una app: Si una app no funciona correctamente, puede forzar la salida de la misma. Arrastre la app hacia arriba desde la pantalla de multitarea. A continuación, trate de volver a abrirla.

Si tiene muchas apps, puede utilizar Spotlight para localizarlas y abrirlas. Tire hacia abajo del centro de la pantalla de inicio para acceder al campo de búsqueda. Consulte [Buscar](#) en la página 29.

Echar un vistazo

Arrastre una lista hacia arriba o hacia abajo para ver más. Deslice un dedo por la lista para desplazarse rápidamente y toque la pantalla para detenerse. Algunas listas incluyen un índice, pulse una letra para avanzar hasta ella.



Arrastre una foto, un mapa o una página web en cualquier dirección para ver más.

Para saltar rápidamente al principio de una página, pulse la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla.

Ver con más detalle

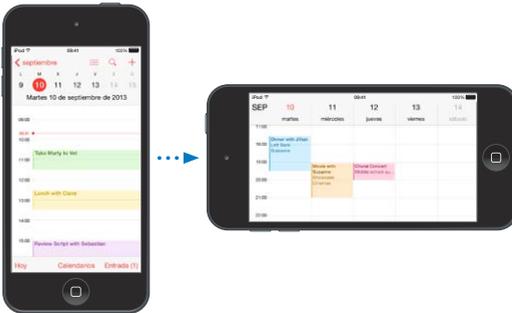
Para ver una foto, una página web o un mapa con más detalle, estírelo y después, pellizque para volver a alejar la imagen. En Fotos, siga pellizcando para ver la colección o el álbum en el que se encuentra una foto.



También puede pulsar dos veces una foto o página web para acercar la imagen y volver a pulsar dos veces para alejarla. En Mapas, pulse dos veces para ampliar el mapa y pulse una vez con dos dedos para reducirlo.

Cambiar la orientación de la pantalla

Muchas apps le ofrecen una vista diferente al girar el iPod touch.



Para bloquear la pantalla en orientación vertical, deslice la pantalla hacia arriba desde el borde inferior para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

Personalizar el iPod touch

Ordenar las apps

Ordenar las apps: Mantenga pulsada cualquier app de la pantalla de inicio hasta que su icono empiece a moverse. Después, desplace las apps arrastrándolas. Arrastre una app hasta el extremo de la pantalla para trasladarla a otra pantalla de inicio o hasta el Dock de la parte inferior de la pantalla. Pulse el botón de inicio para guardar esta disposición.



Crear una nueva pantalla de inicio: Mientras ordena las apps, arrastre una de ellas hacia el extremo derecho de la última pantalla de inicio. Los puntos que aparecen encima del Dock indican cuántas pantallas de inicio hay y cuál se está viendo.

Cuando el iPod touch esté conectado a su ordenador, también podrá personalizar la pantalla de inicio utilizando iTunes. En iTunes, seleccione el iPod touch y a continuación, haga clic en "Aplic."

Volver a empezar: Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, pulse "Restablecer pantalla de inicio" para que la pantalla de inicio y las apps vuelvan a su disposición original. Se eliminarán las carpetas y se restaurará el fondo de pantalla original.

Organizar las apps mediante carpetas



Crear una carpeta: Mientras ordena las apps, arrastre una app sobre otra. Pulse el nombre de la carpeta para cambiárselo. Arrastre las apps para añadirlas o eliminarlas. Cuando haya terminado, pulse el botón de inicio.

En una carpeta puede tener varias páginas de apps.

Borrar una carpeta: Al arrastrar fuera de todas las apps, se eliminará la carpeta automáticamente.

Cambiar el fondo de pantalla

Los ajustes de "Fondo de pantalla" le permiten establecer una imagen o foto como fondo de pantalla de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio. Puede elegir entre imágenes dinámicas y fijas.



Cambiar el fondo de pantalla: Vaya a Ajustes > Fondos de pantalla y brillo > Seleccionar otro fondo.

Activar o desactivar la profundidad: Al seleccionar una imagen para el nuevo fondo de pantalla, pulse el botón Profundidad. Para el fondo de pantalla que ya haya ajustado, vaya al ajuste "Fondos de pantalla y brillo" y pulse la imagen de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio para mostrar el botón Profundidad. El ajuste de Profundidad determina si el fondo de pantalla seleccionado se acerca automáticamente o no.

Nota: El botón Profundidad no aparece si está activado “Reducir movimiento” (en los ajustes de Accesibilidad). Consulte [Reducir el movimiento en pantalla](#) en la página 129.

Ajustar el brillo

Reduzca el brillo de la pantalla para que la batería dure más.

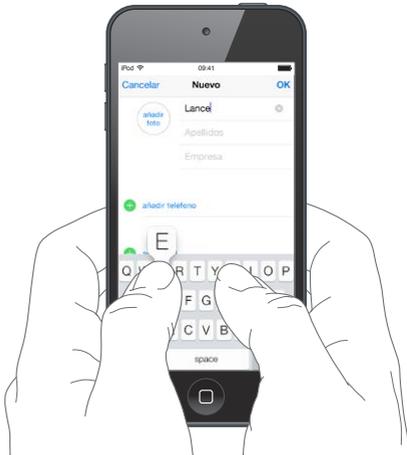


Ajustar el brillo de la pantalla: Vaya a Ajustes > “Fondos de pantalla y brillo” y arrastre el regulador. También puede ajustar el brillo en el centro de control.

Teclear texto

El teclado en pantalla le permite introducir texto cuando sea necesario.

Introducir texto



Pulse un campo de texto para ver el teclado en pantalla y, a continuación, pulse las teclas para escribir. Si pulsa la tecla equivocada, puede desplazar el dedo hasta la tecla correcta. La letra no aparecerá hasta que retire el dedo de la tecla.

También puede utilizar un teclado inalámbrico de Apple para introducir texto. Consulte [Usar un teclado inalámbrico de Apple](#) en la página 26. Para dictar lo que desea escribir en lugar de introducirlo manualmente, consulte [Dictar](#) en la página 27.

Pulse Mayúsculas para escribir con mayúsculas o toque la tecla Mayúsculas y deslice el dedo hasta una letra. Pulse dos veces Mayúsculas para activar el bloqueo de mayúsculas. Para introducir números, signos de puntuación o símbolos, pulse la tecla de números 123 o la tecla de símbolos #+=. Para poner fin rápidamente a una oración mediante un punto y un espacio, solo tiene que pulsar dos veces la barra espaciadora.



Para escribir un carácter alternativo, mantenga pulsada una tecla y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una de las opciones.

Dependiendo de la app y del idioma que esté usando, el iPod touch podrá corregir faltas de ortografía y predecir lo que escribe. Para aceptar una sugerencia, introduzca un espacio o un signo de puntuación o bien pulse Retorno. Para rechazar una sugerencia, pulse la "x". Si rechaza la misma sugerencia varias veces, el iPod touch dejará de mostrársela. Si ve una palabra subrayada en rojo, púlsela para ver las correcciones que se sugieren. Si no aparece la palabra que quiere, escriba la corrección.



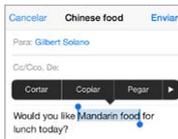
Para ajustar las opciones de escritura mediante teclado, vaya a Ajustes > General > Teclado.

Editar texto

Revisar texto: Mantenga el dedo pulsado sobre el texto para mostrar la lupa y, a continuación, arrastre para colocar el punto de inserción.



Seleccionar texto: Pulse el punto de inserción para mostrar las opciones de selección. También puede pulsar dos veces una palabra para seleccionarla. Arrastre los puntos de captura para seleccionar más o menos texto. En los documentos de solo lectura, como las páginas web, mantenga el dedo sobre una palabra para seleccionarla.

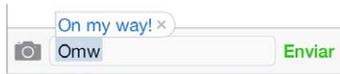


Podrá cortar, copiar o pegar encima del texto seleccionado. Con algunas apps, también podrá utilizar negrita, cursiva o texto subrayado (pulsando B/I/U); acceder a la definición de una palabra; o hacer que el iPod touch le sugiera una alternativa. Pulse ► para ver todas las opciones.

Deshacer la última modificación: Agite el iPod touch y, a continuación, pulse Deshacer.

Guardar pulsaciones de teclas

Una función rápida le permite escribir una palabra o frase tecleando solo unos cuantos caracteres. Por ejemplo, teclear “qhh” para introducir “¿Qué hacemos hoy?”. Resultan realmente prácticas. Para añadir más, vaya a Ajustes > General > Teclado.



Crear una función rápida: Vaya a Ajustes > General > Teclado y, a continuación, pulse “Crear función rápida”.

¿Hay una palabra o frase que utiliza y que no quiere que se corrija? Cree una función rápida, pero deje en blanco el campo “Función rápida”.

Usar iCloud para mantener su diccionario personal actualizado en sus demás dispositivos: Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active “Documentos y datos”.

Usar un teclado inalámbrico de Apple

Puede utilizar un teclado inalámbrico de Apple (disponible por separado) para introducir texto en el iPod touch. El teclado se conecta mediante Bluetooth, por lo que primero deberá enlazarlo con su iPod touch.

Enlazar un teclado inalámbrico de Apple con el iPod touch: Active el teclado. Vaya a Ajustes > Bluetooth y active Bluetooth. A continuación, cuando aparezca el teclado en la lista Dispositivos, púlselo.

Una vez enlazado, el teclado volverá a conectarse con el iPod touch siempre que este se encuentre en su radio de alcance (de hasta 10 metros aproximadamente). Cuando esté conectado, no aparecerá el teclado en pantalla.

Ahorrar batería: Desactive Bluetooth y apague el teclado inalámbrico cuando no los use. Puede desactivar Bluetooth  en el centro de control. Para apagar el teclado, mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado hasta que se apague la luz verde.

Eliminar el enlace con un teclado inalámbrico: Vaya a Ajustes > Bluetooth, pulse  junto al nombre del dispositivo y pulse “Omitir dispositivo”.

Consulte [Dispositivos Bluetooth](#) en la página 33.

Añadir o cambiar teclados

Puede activar o desactivar funciones de escritura con teclado, como el corrector ortográfico; añadir teclados para escribir en otros idiomas; y cambiar la disposición del teclado en pantalla o el teclado inalámbrico de Apple.

Configurar las funciones de escritura con teclado: Vaya a Ajustes > General > Teclado.

Añadir un teclado para otro idioma: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados > Añadir nuevo teclado.

Cambiar de teclado: Si ha configurado teclados de otros idiomas en Ajustes > General > Internacional > Teclados, podrá cambiar de uno a otro pulsando Comando + barra espaciadora.

Para obtener información sobre los teclados internacionales, consulte [Usar teclados internacionales](#) en la página 136.

Cambiar la disposición del teclado: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados, elija un teclado y, a continuación, seleccione una disposición.

Dictar

Puede dictar en lugar de teclear. Asegúrese de que esté activado Siri (en Ajustes > General > Siri) y de que el iPod touch esté conectado a Internet.

Nota: Puede que la función de dictado no esté disponible en todos los idiomas ni en todas las zonas, y su funcionalidad puede variar.

Dictar texto: Pulse  en el teclado en pantalla y, a continuación, hable. Cuando acabe, pulse OK.



Añadir texto: Pulse  de nuevo y siga dictando. Para insertar texto, pulse primero donde desee colocar el punto de inserción. También puede sustituir un texto seleccionado mediante dictado.

Añadir puntuación o dar formato al texto: Diga el signo de puntuación o el formato. Por ejemplo, “Querida María coma signo de exclamación de apertura el cheque está en el buzón signo de exclamación de cierre” se convierte en “Querida María, ¡el cheque está en el buzón!” Entre los comandos de formato y puntuación se encuentran los siguientes:

- abrir comillas ... cerrar comillas
- nuevo párrafo
- nueva línea
- mayúscula inicial: para escribir en mayúscula la siguiente palabra
- activar mayúscula inicial ... desactivar mayúscula inicial: para poner en mayúsculas el primer carácter de cada palabra
- todo en mayúsculas: para poner toda la siguiente palabra en mayúsculas
- activar todo en mayúsculas ... desactivar todo en mayúsculas: para poner las palabras adyacentes todas en mayúsculas
- activar todo en minúsculas ... desactivar todo en minúsculas: para poner las palabras adyacentes todas en minúsculas
- activar sin espacio ... desactivar sin espacio: para poner juntas una serie de palabras
- cara feliz: para insertar :-)
- cara triste: para insertar :-(
- cara guiñando: para insertar ;-)

Control por voz

Realice llamadas FaceTime y controle la reproducción de música con la función “Control por voz”. (También puede usar Siri para controlar el iPod touch con la voz). Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 39.)

Nota: La función “Control por voz” y sus ajustes no están disponibles cuando Siri está activado.



Utilizar “Control por voz”: Desactive Siri en Ajustes > General > Siri. A continuación, mantenga pulsado el botón de inicio hasta que aparezca la pantalla de “Control por voz” y escuche un sonido.

Para obtener el mejor resultado:

- Hable de forma clara y natural.
- Diga solo comandos, nombres y números del control por voz. Realice una breve pausa entre los comandos.
- Utilice nombres completos.

Cambiar el idioma de control por voz: La opción por omisión es que el control por voz espere a que se pronuncien los comandos de voz en el idioma en el que está configurado el iPod touch (en Ajustes > General > Internacional > Idioma). Para utilizar el control por voz en otro idioma o dialecto, vaya a Ajustes > General > Internacional > Control por voz.

“Control por voz” para la app Música siempre está activado pero, si lo desea, puede evitar la marcación de llamadas FaceTime cuando el iPod touch esté bloqueado. Vaya a Ajustes > Código y desactive “Marcación por voz”.

Para ver los comandos específicos, consulte [Siri y “Control por voz”](#) en la página 59. Para obtener más información sobre el uso del control por voz, incluida información sobre su uso en distintos idiomas, consulte support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=es_ES.

Buscar

Muchas apps incluyen un campo de búsqueda en el que puede introducir texto para buscar algo que conozca la app. Con la búsqueda en Spotlight, podrá buscar en todas las apps a la vez.

Buscar el iPod touch: Arrastre hacia abajo el centro de cualquier pantalla de inicio para acceder al campo de búsqueda. Los resultados irán apareciendo a medida que escriba; para ocultar el teclado y ver más resultados en la pantalla, pulse Buscar. Pulse un ítem de la lista para abrirlo.

También puede utilizar la búsqueda en Spotlight para buscar apps y abrirlas.



Seleccionar en qué apps y en qué contenido se busca: Vaya a Ajustes > General > Búsqueda en Spotlight. También puede cambiar el orden de búsqueda.

Centro de control



El centro de control le ofrece acceso instantáneo a la cámara, la linterna (en los modelos que incorporan una cámara iSight), AirDrop, AirPlay, el temporizador, los controles de reproducción de audio y muchas otras funciones muy útiles. Puede ajustar el brillo, bloquear la pantalla en orientación vertical, activar o desactivar los servicios inalámbricos y activar AirDrop para intercambiar fotos y otros ítems con dispositivos iOS 7 próximos que sean compatibles con AirDrop. Consulte [AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos](#) en la página 31.

Abrir el centro de control: Deslice la pantalla hacia arriba desde el borde inferior de cualquier pantalla (incluso desde la pantalla bloqueada).

Abrir la app que está reproduciendo audio en ese momento: Pulse el título de la canción.

Cerrar el centro de control: Deslice hacia abajo, pulse la parte superior de la pantalla o pulse el botón de inicio.

Desactivar el acceso al centro de control desde las apps o desde la pantalla bloqueada: Vaya a Ajustes > Centro de control.

Las alertas y el centro de notificaciones

Alertas

Las alertas le permiten conocer eventos importantes. Pueden aparecer durante un breve espacio de tiempo en la parte superior de la pantalla o permanecer en el centro de la pantalla hasta que las acepte.

Algunas apps pueden incluir un globo en el icono de la pantalla de inicio para informarle del número de ítems nuevos a la espera (por ejemplo, el número de mensajes de correo electrónico nuevos). Si hay algún problema (un mensaje que no ha podido enviarse, por ejemplo) aparecerá un signo de exclamación (!) en el globo. En una carpeta, un globo con un número indica el número total de notificaciones de todas las apps que se encuentran dentro de ella.



Las alertas también pueden aparecer en la pantalla de bloqueo.

Responder a una alerta cuando el iPod touch está bloqueado: Desplace la alerta de izquierda a derecha.

Silenciar las alertas: Vaya a Ajustes > No molestar.

Ajustar sonidos: Vaya a Ajustes > Sonidos.

Centro de notificaciones

El centro de notificaciones recopila las notificaciones en un único lugar, para que pueda revisarlas cuando lo desee. Revise todas sus alertas o solo las que no ha visto. También puede pulsar la pestaña Hoy para ver un resumen de los eventos del día (como la previsión meteorológica, las citas, los cumpleaños, las cotizaciones en bolsa e incluso un breve resumen de los acontecimientos del día siguiente).

Abrir el centro de notificaciones: Desplace el dedo hacia abajo desde el borde superior de la pantalla.



Ajustar las opciones de notificación: Vaya a Ajustes > Centro de notificaciones. Pulse una app para ajustar sus opciones de notificación. También puede pulsar Editar para cambiar el orden de las notificaciones de las apps. Pulse ≡ y arrástrelo a una nueva posición.

Cerrar el centro de notificaciones: Deslice hacia arriba o pulse el botón de inicio.

Sonidos y silencio

Puede cambiar o desactivar los sonidos que reproduce el iPod touch al recibir una llamada FaceTime, un mensaje de texto, un correo electrónico, una publicación en Twitter o Facebook, un recordatorio u otro evento.

Ajustar las opciones de sonido: Vaya a Ajustes > Sonidos para ver opciones tales como los tonos de alerta y los tonos de llamada y el volumen de las alertas y del timbre.

Si desea silenciar temporalmente las llamadas FaceTime entrantes, las alertas y los efectos de sonido, consulte el siguiente apartado.

No molestar

El modo “No molestar” es una forma fácil de silenciar el iPod touch cuando se va a comer o al irse a dormir. Desactiva el sonido y la iluminación de la pantalla de las llamadas FaceTime y las alertas.

Activar el modo “No molestar”: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . Cuando esté activado el modo “No molestar”, aparecerá  en la barra de estado.

Nota: Aunque se haya activado el modo “No molestar”, las alarmas sí seguirán sonando. Para asegurarse de que el iPod touch no haga ningún ruido, apáguelo.

Configurar el modo “No molestar”: Vaya a Ajustes > No molestar.

Puede programar horas sin ruidos, permitir llamadas de sus contactos favoritos o de grupos de contactos, y permitir que las llamadas reiteradas suenen para situaciones de emergencia. También puede configurar si el modo “No molestar” silencia el iPod touch solo cuando esté bloqueado o también cuando esté desbloqueado.

AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos

En muchas apps, puede pulsar Compartir o  para ver las formas de compartir contenidos y otro tipo de opciones. Las opciones varían dependiendo de la app que esté utilizando.



Pulse para compartir con un amigo cercano a través de AirDrop.

AirDrop le permite compartir las fotos, los vídeos, las páginas web interesantes, las ubicaciones y otros ítems de forma inalámbrica con otros dispositivos iOS 7 cercanos compatibles con AirDrop. Para utilizar AirDrop, se necesita una cuenta iCloud y la información se transmite por Wi-Fi y Bluetooth. Debe encontrarse en la misma red Wi-Fi o bien a una distancia de unos 10 metros del otro dispositivo. Por seguridad, las transferencias se encriptan.

Compartir un ítem mediante AirDrop: Pulse Compartir o , pulse AirDrop y luego pulse el nombre de un usuario de AirDrop cercano. AirDrop también está disponible en el centro de control. Solo tiene que desplazarse hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla.

Recibir ítems de AirDrop de otras personas: Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla. Pulse AirDrop y, a continuación, seleccione para recibir ítems de “Solo contactos” o de Todos. Puede aceptar o rechazar.

Añadir una foto o un vídeo a una secuencia compartida: Pulse iCloud (una opción de compartir de la app Fotos), seleccione una secuencia (o cree una nueva) y, a continuación, pulse Publicar.

Usar Twitter, Facebook, Flickr o Vimeo: Inicie sesión en su cuenta mediante Ajustes. Si aún no ha iniciado sesión, los botones para compartir contenidos de Twitter, Facebook, Flickr y Vimeo le llevarán al ajuste pertinente.

Nota: Mientras escribe un mensaje de Twitter, el número que aparece en la esquina inferior derecha indica el número de caracteres que aún puede introducir. Los archivos adjuntos utilizan parte de los 140 caracteres permitidos en Twitter.

Transferir archivos

Existen varias formas de transferir archivos entre el iPod touch y su ordenador u otro dispositivo iOS. Si tiene una app que funcione con iCloud en varios dispositivos, podrá utilizar iCloud para mantener los documentos de dicha app actualizados de manera automática en todos los dispositivos. Consulte [iCloud](#) en la página 16.

Transferir archivos mediante iTunes: Conecte el iPod touch al ordenador utilizando el cable incluido. En iTunes, en su ordenador, seleccione el iPod touch y a continuación, haga clic en el botón “Aplic.!” Utilice la sección “Compartir archivos” para transferir documentos entre el iPod touch y el ordenador. Las apps que permiten compartir archivos se muestran en la lista de apps con archivos compartidos de iTunes. Para eliminar un archivo, selecciónelo en la lista Documentos y, a continuación, pulse la tecla Suprimir.

También puede ver los archivos recibidos como archivos adjuntos de un mensaje de correo electrónico en el iPod touch.

Algunas apps pueden compartir contenido mediante AirDrop. Consulte [AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos](#) en la página 31.

AirPlay

Utilice AirPlay para transmitir música, fotos y vídeo de forma inalámbrica al Apple TV y otros dispositivos que tengan activado AirPlay de la misma red Wi-Fi que el iPod touch.

Mostrar los controles de AirPlay: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

Transmitir contenido en tiempo real: Pulse  y seleccione el dispositivo al que desee transmitir en tiempo real.

Volver a cambiar al iPod touch: Pulse  y, a continuación, seleccione el iPod touch.

Duplicar la pantalla del iPod touch en un televisor: Pulse , seleccione un Apple TV y, a continuación, pulse Duplicación. Cuando la duplicación AirPlay está activada, aparece una barra azul en la parte superior de la pantalla del iPod touch.

También puede conectar el iPod touch a un televisor, proyector u otra pantalla externa con el adaptador o cable Apple adecuado. Consulte support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=es_ES.

AirPrint

Utilice AirPrint para imprimir de forma inalámbrica en una impresora con AirPrint, desde apps como Mail, Fotos y Safari. Es posible que muchas apps disponibles en la tienda App Store también sean compatibles con AirPrint.

El iPod touch y la impresora deben encontrarse en la misma red Wi-Fi. Para obtener más información sobre AirPrint, consulte support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=es_ES.

Imprimir un documento: Pulse  o  (en función de la app que esté usando).

Consultar el estado de una impresión: Haga doble clic en el botón de inicio y, a continuación, pulse Impresión. El globo que hay sobre el icono indica el número de documentos que hay en la cola.

Cancelar una impresión: Selecciónelo en Impresión y, a continuación, pulse “Cancelar impresión”.

Dispositivos Bluetooth

Puede utilizar dispositivos Bluetooth con el iPod touch, entre los que se incluyen auriculares estéreo o un teclado inalámbrico de Apple. Para obtener más información, vaya a support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=es_ES.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar pérdidas auditivas y distracciones al conducir, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.

Nota: * El uso de ciertos accesorios con el iPod touch puede afectar al funcionamiento de las redes inalámbricas. No todos los accesorios para el iPhone y el iPad son plenamente compatibles con el iPod touch. Activar el modo Avión puede eliminar las interferencias de audio entre el iPod touch y un accesorio. Reorientar o reubicar el iPod touch y el accesorio conectado puede mejorar el rendimiento inalámbrico.

Activar Bluetooth: Vaya a Ajustes > Bluetooth.

Conectarse a un dispositivo Bluetooth: Pulse el dispositivo en la lista Dispositivos y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para conectarse al mismo. Consulte la documentación del dispositivo para obtener información sobre cómo establecer enlaces Bluetooth. Para obtener información sobre cómo utilizar un teclado inalámbrico de Apple, consulte [Usar un teclado inalámbrico de Apple](#) en la página 26.

El iPod touch debe encontrarse aproximadamente a 10 metros del dispositivo Bluetooth.

Devolver la salida de audio al iPod touch: Apague el dispositivo o anule el enlace con él, desactive Bluetooth en Ajustes > Bluetooth. También puede usar AirPlay  para cambiar la salida de audio al iPod touch. Consulte [AirPlay](#) en la página 32. La salida de audio volverá al iPod touch siempre que el dispositivo Bluetooth se encuentre fuera de su alcance.

Desenlazar un dispositivo: Vaya a Ajustes > Bluetooth, pulse  junto al dispositivo y pulse “Omitir dispositivo”. Si no ve la lista Dispositivos, asegúrese de que Bluetooth esté activado.

Restricciones

Puede fijar restricciones para determinadas apps y contenido comprado. Por ejemplo, los padres pueden evitar que la música con contenidos para adultos aparezca en las listas de reproducción o impedir cambios en determinados ajustes. Utilice las restricciones para impedir el uso de determinadas apps, la instalación de nuevas apps o cambios en las cuentas o el límite de volumen.

Activar las restricciones: Vaya a Ajustes > General > Restricciones y pulse “Activar restricciones”. Se le pedirá que defina un código para las restricciones que será necesario para cambiar los ajustes que realice. Puede ser diferente al utilizado para desbloquear el iPod touch.

Importante: Si olvida el código de restricciones, deberá restablecer el software del iPod touch. Consulte [Restaurar el iPod touch](#) en la página 146.

Privacidad

Los ajustes de privacidad le permiten ver y controlar qué apps y servicios del sistema tienen acceso a los servicios de localización y a los contactos, calendarios, recordatorios y fotos.

Los servicios de localización permiten que apps basadas en información de localización, como Mapas, Cámara y Passbook obtengan y empleen información relativa a su ubicación geográfica. Su posición aproximada se determina empleando información disponible de las redes Wi-Fi locales (si Wi-Fi está activado). Los datos de ubicación recopilados por Apple se obtienen de un modo que no permite identificarle de forma personal. Si una app está usando la función de localización,  aparecerá en la barra de menús.

Activar o desactivar los servicios de localización: Vaya a Ajustes > Privacidad > Localización. Puede desactivarla para algunas apps y servicios o para todos ellos. Si desactiva la localización, se le pedirá que vuelva a activarla la próxima vez que una app o un servicio intente utilizarla.

Desactivar la localización para los servicios del sistema: Varios servicios del sistema, como iAds, utilizan información de localización. Para consultar su estado, activarlos, desactivarlos o mostrar  en la barra de menú cuando estos servicios utilicen su localización, vaya a Ajustes > Privacidad > Servicios de localización > Servicios del sistema.

Desactivar el acceso a información privada: Vaya a Ajustes > Privacidad. Puede ver qué apps y funciones han solicitado acceso a la siguiente información y a cuáles se les ha concedido:

- Contactos
- Calendario
- Recordatorios
- Fotos
- Compartir Bluetooth
- Micrófono
- Twitter
- Facebook

Puede desactivar el acceso de cada una de las apps a cada categoría de información. Lea los términos y la política de privacidad de cada una de las apps de terceros para saber cómo utiliza los datos que solicita.

Seguridad

Las funciones de seguridad le permiten evitar que otros accedan a la información del iPod touch.

Usar un código con protección de datos

Para aumentar la seguridad, puede establecer un código que deberá introducirse cada vez que se encienda o active el iPod touch.

Establecer un código: Vaya a Ajustes > Código y establezca un código de 4 dígitos.

Al establecer un código, se activa la protección de datos, que utiliza el código como clave para cifrar los mensajes de Mail y los archivos adjuntos guardados en el iPod touch mediante el sistema de encriptación AES de 256 bits. (Otras apps también pueden usar protección de datos.)

Aumentar la seguridad: Desactive la opción “Código simple” y utilice un código más largo. Para introducir un código que sea una combinación de números y letras, utilice el teclado. Si prefiere desbloquear el iPod touch usando el teclado numérico, configure un código más largo usando solo números.

Permitir el acceso a funciones cuando el iPod touch está bloqueado: Vaya a Ajustes > Código. Entre las funciones opcionales se incluyen las siguientes:

- Siri (si está activado, consulte [Ajustes de Siri](#) en la página 40)
- Passbook (consulte Capítulo 24, [Passbook](#), en la página 99)
- Responder con mensaje (consulte [Realizar llamadas y contestarlas](#) en la página 62)

Permitir el acceso al centro de control cuando el iPod touch está bloqueado: Vaya a Ajustes > Centro de control. Consulte [Centro de control](#) en la página 29.

Borrar los datos después de introducir un código equivocado diez veces: Vaya a Ajustes > Código y pulse “Borrar datos”. Después de introducir un código equivocado diez veces, se restablecerán todos los ajustes y se borrarán todos los datos y contenidos eliminando la clave de encriptación de los datos.

Si olvida el código, deberá restablecer el software del iPod touch. Consulte [Restaurar el iPod touch](#) en la página 146.

El llavero de iCloud

El llavero de iCloud mantiene sus nombres de usuario y contraseñas de sitios web, y los datos de las tarjetas de crédito que tenga configuradas con Safari, actualizados en el iPod touch y en el resto de dispositivos iOS y ordenadores Mac con OS X Mavericks que haya designado.

El llavero de iCloud es compatible con el generador de contraseñas y el autorrelleno de Safari. Cuando vaya a configurar una cuenta nueva, el generador de contraseñas de Safari le sugerirá contraseñas únicas y difíciles de adivinar. Puede utilizar el autorrelleno para que el iPod touch introduzca sus datos de nombre de usuario y contraseña para agilizar el inicio de sesión. Consulte [Rellenar formularios](#) en la página 51.

Nota: Algunos sitios web no son compatibles con el autorrelleno.

El llavero de iCloud puede utilizarse con todos los dispositivos iOS 7 y ordenadores Mac con OS X Mavericks que haya aprobado. El llavero de iCloud se encripta mediante el sistema AES de 256 bits durante el almacenamiento y la transmisión, de modo que Apple no puede leerlo.

Configurar el llavero de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > Llavero. Active “Llavero de iCloud” y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si ya ha configurado el llavero de iCloud en otros dispositivos, deberá aprobar el uso del llavero de iCloud desde uno de dichos dispositivos o utilizar el código de seguridad de iCloud.

Importante: Si olvida su código de seguridad, deberá empezar de cero y volver a configurar el llavero de iCloud.

Configurar el autorrelleno: Vaya a Ajustes > Safari > Contraseñas y autorrelleno. Asegúrese de que las opciones “Nombres y contraseñas” y “Tarjetas de crédito” estén activadas (lo están por omisión). Para añadir datos de una tarjeta de crédito, pulse “Tarjetas de crédito guardadas”.

El código de seguridad de la tarjeta de crédito no se guarda (es necesario introducirlo manualmente).

Para rellenar automáticamente los nombres, las contraseñas y los datos de las tarjetas de crédito en los sitios que lo admitan, pulse un campo de texto y luego pulse Autorrelleno.

Para proteger su información personal, defina un código si activa Llavero de iCloud.

Limitar seguimiento

Limitar o restablecer el seguimiento de anuncios: Vaya a Ajustes > Privacidad > Publicidad. Active la opción “Limitar seguimiento de anuncios” para impedir el acceso de las apps al identificador de publicidad del iPod touch. Para obtener más información al respecto, pulse “Más información”.

Buscar mi iPod

La función “Buscar mi iPod” puede ayudarle a localizar y proteger su iPod touch mediante la app gratuita “Buscar mi iPhone” (disponible en la tienda App Store) desde otro iPod touch, iPhone o iPad, o utilizando un navegador web en un Mac o PC con una sesión iniciada en www.icloud.com/find. “Buscar mi iPod” incluye el bloqueo de activación, que, en caso de que pierda el iPod touch, dificulta aún más a cualquier persona el que pueda utilizar o vender su dispositivo. Para poder desactivar “Buscar mi iPod” o borrar y reactivar el iPod touch, se necesita su ID de Apple y la contraseña.

Activar “Buscar mi iPod touch”: Vaya a Ajustes > iCloud.

Importante: Para utilizar estas funciones, debe estar activado “Buscar mi iPod touch” *antes* de que el iPod touch se pierda. El iPod touch debe poder conectarse a Internet para que pueda localizar y proteger el dispositivo.

Usar “Buscar mi iPhone”: Abra la app “Buscar mi iPhone” en un dispositivo iOS o vaya a www.icloud.com/find en su ordenador. Conéctese y seleccione su dispositivo.

- *Reproducir sonido:* Reproduce un sonido durante dos minutos.
- *Modo Perdido:* Puede bloquear inmediatamente su iPod touch perdido mediante un código y enviarle un mensaje que muestre un número de contacto. El iPod touch también registra y comunica su ubicación, de modo que podrá ver dónde ha estado cuando consulte la app Buscar mi iPhone.
- *Borrar el iPod touch:* Protege su privacidad al borrar toda la información y contenidos multimedia de su iPod touch y restaurar los ajustes de fábrica originales del iPod touch.

Nota: Antes de vender o regalar su iPod touch, es recomendable que lo borre por completo para eliminar todos sus datos personales y que desactive el bloqueo de activación de “Buscar mi iPod”. Vaya a Ajustes > General > Restablecer > Borrar contenidos y ajustes. Consulte [¿Piensa vender o regalar el iPod touch?](#) en la página 146.

Cargar la batería y controlar el nivel de carga

El iPod touch tiene en su interior una batería de iones de litio recargable. Para obtener más información sobre la batería (incluidos consejos para ampliar al máximo la duración de la batería), visite www.apple.com/es/batteries (España), www.apple.com/mx/batteries (México) o www.apple.com/la/batteries (Latinoamérica).

ADVERTENCIA: Para obtener información de seguridad importante sobre la batería y la recarga del iPod touch, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.

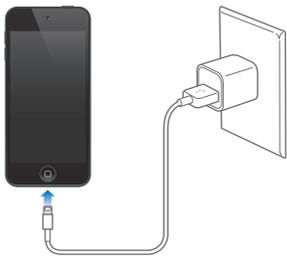
Recargar la batería: Conecte el iPod touch al ordenador utilizando el cable incluido. Puede sincronizar el iPod touch con iTunes al mismo tiempo. No obstante, si sincroniza o utiliza el iPod touch mientras se está cargando, podría tardar más en cargarse.

A menos que su teclado tenga un puerto USB 2.0 o 3.0 de alta potencia, debe conectar el iPod touch a un puerto USB 2.0 o 3.0 del ordenador.



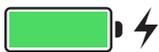
Importante: La batería del iPod touch puede descargarse en vez de cargarse si el iPod touch está conectado a un ordenador que está apagado o en estado de reposo.

Cargar la batería usando un adaptador de corriente: Conecte el iPod touch a una toma de corriente utilizando el cable incluido y un adaptador de corriente USB (disponible por separado).



Nota: Conectar el iPod touch a una toma de corriente puede iniciar una copia de seguridad de iCloud o una sincronización inalámbrica con iTunes. Consulte [Copia de seguridad del iPod touch](#) en la página 144 y [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

El icono de batería de la esquina superior derecha de la pantalla muestra el nivel de la batería o su estado de carga.



Importante: Si el nivel de batería del iPod touch es muy bajo, puede mostrar la imagen de una batería prácticamente agotada, lo que indica que el iPod touch necesita cargarse durante diez minutos aproximadamente antes de poder utilizarlo. Si el nivel de carga del iPod touch es realmente muy bajo, la pantalla puede apagarse hasta dos minutos antes de que aparezca una de las imágenes de batería baja.

Las baterías recargables pueden recargarse un número limitado de veces, por lo que es posible que llegue un momento en el que deba sustituirlas. El usuario no puede reemplazar la batería del iPod touch; solo debe hacerlo un proveedor de servicios Apple autorizado. Consulte www.apple.com/es/batteries/replacements.html (España), www.apple.com/mx/batteries/replacements.html (México) o www.apple.com/la/batteries/replacements.html (Latinoamérica).

Viajar con el iPod touch

Algunas líneas aéreas permiten mantener encendido el iPod touch si se pone en modo Avión. Wi-Fi y Bluetooth están desactivados, por lo que no podrá realizar ni recibir llamadas FaceTime ni utilizar funciones que exijan comunicación inalámbrica, pero podrá escuchar música, jugar a juegos, ver vídeos o utilizar otras apps que no necesiten acceso a Internet. Si la línea aérea lo permite, puede volver a activar la Wi-Fi o el Bluetooth para activar dichos servicios, incluso mientras esté en el modo Avión.

Activar el modo Avión: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . También puede activar o desactivar el modo Avión en Ajustes. Cuando el modo Avión está activado, aparece  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla.

En el centro de control, también se puede activar o desactivar Wi-Fi y Bluetooth.

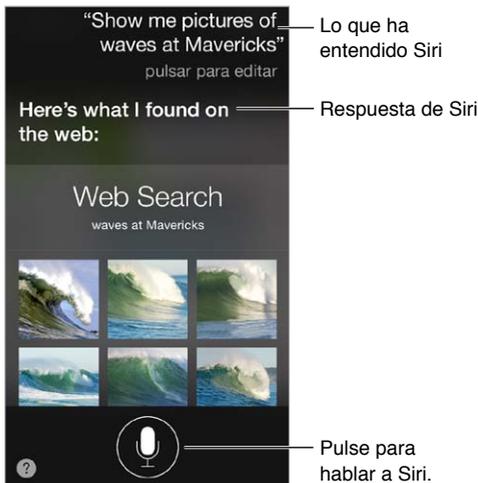
Realizar peticiones

Para utilizar las potentes funciones de Siri, solo tiene que pedirlo.

Activar Siri: Mantenga pulsando el botón de inicio hasta que se escuche el pitido de Siri.

Nota: Para usar Siri, el iPod touch debe estar conectado a Internet. Consulte [Conectarse a Internet](#) en la página 14.

Pídale algo a Siri, cualquier cosa, como por ejemplo: "ajusta el temporizador durante 3 minutos" o "¿qué películas ponen esta noche?". Abra apps y active o desactive funciones como, por ejemplo, el modo Avión, Bluetooth, el modo "No molestar" o los ajustes de accesibilidad. Siri entiende el habla natural, de modo que no es necesario que se aprenda comandos especiales ni palabras clave.



Para obtener indicaciones, pregunte a Siri “¿qué puedes hacer?” o pulse .

Siri suele mostrar información útil en la pantalla. Pulse esa información para abrir una app relacionada u obtener más detalles.

Control manual cuando Siri escucha: Como alternativa a que Siri detecte automáticamente cuándo deja de hablar, puede mantener pulsado el botón de inicio mientras habla y soltarlo cuando termine de hacerlo.

Cambiar el género de la voz de Siri: Vaya a Ajustes > General > Siri (puede no estar disponible en todas las zonas).

Hablar a Siri con unos auriculares: Conecte los auriculares y mantenga pulsado el botón central o el botón de llamada.

Darle información a Siri sobre usted

Si le indica a Siri quién es, podrá conseguir un servicio personalizado, y podrá decirle, por ejemplo, "dime cómo llegar a casa".

Dígale a Siri quién es: Rellene su tarjeta de datos en Contactos y, después, vaya a Ajustes > General > Siri > "Mis datos" y, a continuación, pulse su nombre.

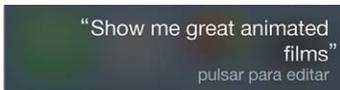
Asegúrese de incluir su dirección de casa y del trabajo y sus relaciones o parentescos con otras personas.

Nota: La información de localización no se registra ni almacena fuera del iPod touch. Si no desea utilizar la localización, vaya a Ajustes > Privacidad > Localización para desactivarla. Podrá seguir utilizando Siri, pero no podrá pedirle nada que exija información de localización.

Hacer correcciones

Cancelar la última petición: Diga "cancelar"; pulse el icono de Siri o pulse el botón de inicio.

Si Siri no entendiera algo correctamente, puede pulsar para editar su petición.



También puede volver a pulsar  para aclarar la petición. Por ejemplo, "Quería decir Huesca". No se moleste en indicar lo que *no quería* decir.

Ajustes de Siri

Para ajustar las opciones de Siri, vaya a Ajustes > General > Siri. Las opciones incluyen:

- activar o desactivar Siri,
- idioma,
- género de la voz (puede que esta función no esté disponible en todas las áreas),
- respuestas de voz,
- la tarjeta "Mis datos";

Impedir el acceso a Siri cuando el iPod touch esté bloqueado: Vaya a Ajustes > Código. También puede desactivar Siri activando restricciones. Consulte en la página 33.

Mensajes

5



Servicio iMessage

Con la app Mensajes y el servicio integrado iMessage, puede enviar mensajes de texto ilimitados a través de conexiones Wi-Fi a otros usuarios de iOS 5 o posterior u OS X Mountain Lion o posterior. Los mensajes pueden incluir fotos, vídeos y otros tipos de datos. Podrá ver si otras personas están escribiendo e informar a los demás si ha leído sus mensajes. Los mensajes de iMessage se muestran en todos los dispositivos con iOS conectados a la misma cuenta, de modo que pueda iniciar una conversación con uno de los dispositivos y seguir en otro. Antes de ser enviados, los mensajes de iMessage se encriptan para mayor seguridad.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar distracciones al volante, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.

Nota: Pueden aplicarse tarifas de datos de telefonía móvil o tarifas adicionales a usuarios de iPhone y iPad con los que intercambie mensajes a través de sus redes de datos de telefonía móvil.

Enviar y recibir mensajes



El azul indica una conversación de iMessage.

Pulse para introducir texto.

Pulse el botón de adjuntar contenido multimedia para incluir una foto o un vídeo.

Iniciar una conversación con mensajes de texto: Pulse , y, a continuación, introduzca un número de teléfono o dirección de correo electrónico o pulse  y seleccione un contacto. Si no es posible enviar un mensaje, aparecerá un globo de alerta . Pulse la alerta de una conversación para intentar enviar el mensaje de nuevo.

Reanudar una conversación: Pulse la conversación en la lista Mensajes.

Utilizar caracteres gráficos: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados > “Añadir nuevo teclado” y, a continuación, pulse Emoji para hacer que ese teclado esté disponible. Mientras escribe un mensaje, pulse  para cambiar al teclado Emoji. Consulte [Métodos de entrada especiales](#) en la página 137.

Ver a qué hora se envió o recibió un mensaje: Arrastre cualquier globo a la izquierda.

Hacer una llamada FaceTime a la persona a la que está escribiendo: Pulse Contacto en la parte superior de la pantalla y, a continuación, pulse .

Ver la información de contacto de una persona: Pulse Contacto en la parte superior de la pantalla y, a continuación, pulse . Pulse los ítems de información para realizar acciones como, por ejemplo, realizar una llamada FaceTime.

Consultar los mensajes anteriores de la conversación: Pulse la barra de estado para ir al inicio. Si es necesario, pulse “Cargar mensajes anteriores”.

Enviar mensajes a un grupo: Pulse , y, a continuación, introduzca varios destinatarios.

Bloquear mensajes no deseados: En la tarjeta de un contacto, pulse “Bloquear este contacto”. Puede ver la tarjeta de un contacto mientras visualiza un mensaje pulsando Contacto y luego . También puede bloquear llamadas en Ajustes > FaceTime > Bloqueados. No recibirá llamadas de FaceTime ni mensajes de texto de las personas a las que haya bloqueado. Para obtener más información acerca de cómo bloquear llamadas, consulte support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es_ES.

Gestionar conversaciones

Las conversaciones se guardan en la lista Mensajes. Un punto azul  indica los mensajes sin leer. Pulse una conversación para verla o continuar con ella.



Ver la lista de mensajes: Desplácese a la derecha.

Reenviar un mensaje: Mantenga pulsado un mensaje o un archivo adjunto, pulse Más, seleccione más ítems si lo desea y pulse .

Eliminar un mensaje: Mantenga pulsado un mensaje o un archivo adjunto, pulse Más, seleccione más si lo desea y pulse . Para eliminar todos los mensajes y archivos adjuntos sin eliminar la conversación, pulse “Eliminar todo”.

Eliminar una conversación: En la lista Mensajes, deslice el dedo sobre la conversación de derecha a izquierda y, a continuación, pulse Eliminar.

Buscar conversaciones: En la lista de mensajes, pulse la parte superior de la pantalla para mostrar el campo de búsqueda y, a continuación, introduzca el texto que desee buscar. También puede buscar conversaciones desde la pantalla de inicio. Consulte [Buscar](#) en la página 29.

Compartir fotos, vídeos, etc.

Puede enviar fotos, vídeos, ubicaciones, datos de contacto y notas de voz. El límite de tamaño de los archivos adjuntos viene determinado por su proveedor de servicios. El iPod touch puede comprimir los archivos de foto o vídeo adjuntos en caso necesario.

Enviar una foto o vídeo: Pulse . Puede seleccionar un archivo de foto o vídeo existente en el iPod touch o realizar uno nuevo.

Ver fotos o vídeos a tamaño completo: Pulse la foto o el vídeo. Para ver otras fotos y vídeos de la conversación, pulse . Pulse < para volver a la conversación.

Enviar ítems desde otra app: En la otra app, pulse Compartir o y, a continuación, pulse Mensaje.

Compartir, guardar o imprimir un archivo adjunto: Pulse el archivo adjunto y, a continuación, pulse .

Copiar una foto o vídeo: Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse Copiar.

Añadir una persona a sus contactos: Desde una conversación, pulse Contacto y, a continuación, pulse “Nuevo contacto”.

Guardar la información del contacto: Pulse Contacto en la parte superior de la pantalla, pulse y, a continuación, pulse “Nuevo contacto” o “Contacto existente”.

Ajustes de mensajes

Vaya a Ajustes > Mensajes para ajustar las opciones de Mensajes, tales como:

- activar o desactivar iMessage;
- notificar a otras personas que ha leído sus mensajes;
- especificar números de teléfono, ID de Apple o direcciones de correo electrónico para usar con Mensajes;
- mostrar el campo Asunto;
- bloquear mensajes no deseados;

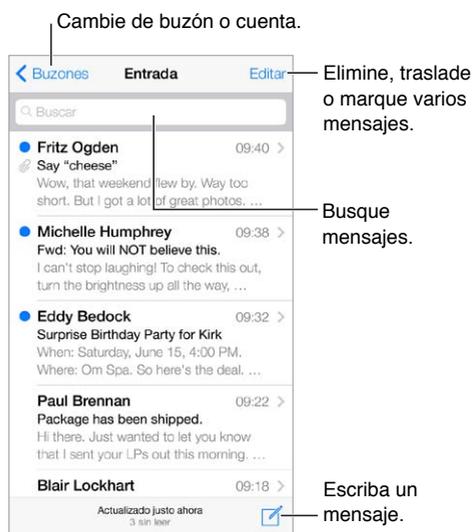
Gestionar las notificaciones de los mensajes: Consulte [No molestar](#) en la página 31.

Ajustar el sonido de alerta de los mensajes de texto entrantes: Consulte [Sonidos y silencio](#) en la página 31.



Escribir mensajes

Mail le permite acceder a todas sus cuentas de correo electrónico sobre la marcha.



Insertar una foto o un vídeo: Pulse el punto de inserción. Para ver más opciones, pulse las flechas. Consulte también [Editar texto](#) en la página 25 .



Citar texto al responder: Pulse el punto de inserción y, a continuación, seleccione el texto que desea incluir. Pulse ↩ y, a continuación, pulse Responder. Puede desactivar el sangrado del texto citado en Ajustes > Correo, contactos, calend. > Aumentar nivel de cita.

Enviar un mensaje desde otra cuenta diferente: Pulse el campo De para seleccionar una cuenta.

Cambiar un destinatario de Cc a Cco: Después de haber introducido los destinatarios, puede arrastrarlos de un campo a otro o modificar su orden.

Previsualizar los mensajes



Cambie la forma en que se muestran los nombres en Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Nombre corto.

Ver una previsualización más amplia: Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Previsualización. Podrá ver hasta cinco líneas.

¿Es para mí este mensaje? Active Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Etiqueta Para/Cc. Si en lugar de Para, la etiqueta pone Cc, solo se le habrá incluido en copia. También puede utilizar el buzón "Para/Cc"; donde se recopila todo el correo dirigido a usted. Para mostrarlo, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones.

Finalizar un mensaje más tarde



Guardarlo sin enviarlo: Si está escribiendo un mensaje y desea terminarlo más tarde, pulse Cancelar y, a continuación, pulse "Guardar borrador".

Finalizar un borrador guardado: Mantenga pulsado Redactar. Seleccione el borrador de la lista y, a continuación, térmelo y envíelo o vuelva a guardarlo como borrador.

Mostrar los borradores de mensajes de todas sus cuentas. Mientras visualiza la lista Buzones, pulse Editar, después "Añadir buzón" y, a continuación, active el buzón "Todos los borradores".

Eliminar un borrador: En la lista Borradores, deslice hacia la izquierda en un borrador y, a continuación, pulse Eliminar.

Ver mensajes importantes



Recopilar mensajes importantes: Añada las personas importantes a su lista VIP y todos sus mensajes aparecerán en el buzón VIP. Pulse el nombre del remitente dentro de un mensaje y, a continuación, pulse "Añadir a lista VIP". Para mostrar el buzón VIP, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones.

Obtener notificaciones de mensajes importantes: Gracias al centro de notificaciones, sabrá cuándo le llegan mensajes a los buzones favoritos o si ha recibido mensajes de personas importantes. Vaya a Ajustes > Centro de notificaciones > Mail.

Marcar un mensaje para poder encontrarlo más tarde: Pulse  mientras lee el mensaje. Puede cambiar la apariencia del indicador de un mensaje con indicador en Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Estilo de indicador. Para ver el buzón Marcados, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones y, después, pulse Marcados.

Buscar un mensaje: Desplácese hasta la parte superior de la lista de mensajes o púlsela para ver el campo de búsqueda. La búsqueda analizará los campos de dirección, el asunto y el cuerpo del mensaje. Para realizar una búsqueda en varias cuentas a la vez, busque en un buzón inteligente (por ejemplo, "Todos los enviados").

Buscar por periodo de tiempo: Desplácese a la parte superior o pulse la parte superior de la lista de mensajes para mostrar el campo de búsqueda y, a continuación, escriba algo como "reunión en febrero" para buscar todos los mensajes de febrero que contengan la palabra "reunión".

Buscar por estado del mensaje: Para buscar todos los mensajes marcados y sin leer de las personas que se encuentren en la lista VIP, escriba "marcar vip sin leer". También puede buscar por otros atributos de los mensajes (por ejemplo, los archivos adjuntos).

Acabe con el correo no deseado Pulse  mientras lee un mensaje y pulse "Trasladar a no deseado" para archivarlo en la carpeta "No deseado". Si mueve sin querer un mensaje, agite de inmediato el iPod touch para deshacer esta acción.

Convertir un buzón en favorito: Los buzones favoritos aparecen al principio de la lista Buzones. Para añadir un favorito, visualice la lista Buzones y pulse Editar. Pulse "Añadir buzón" y, a continuación, seleccione el buzón que desee añadir. También podrá obtener notificaciones push sobre sus buzones favoritos.

Archivos adjuntos

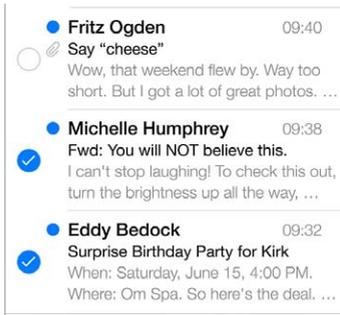


Guardar una foto o un vídeo en el álbum Carrete: Mantenga pulsada la foto o el vídeo hasta que aparezca un menú y, a continuación, pulse "Guardar imagen".

Utilizar un archivo adjunto con otra app: Mantenga pulsado el adjunto hasta que aparezca un menú y, a continuación, pulse la app con la que desee abrir el adjunto.

Ver los mensajes con archivos adjuntos: El buzón "Archivos adjuntos" muestra mensajes con adjuntos de todas las cuentas. Para añadirlo, visualice la lista Buzones y pulse Editar.

Trabajar con varios mensajes



Eliminar, trasladar o marcar varios mensajes: Mientras ve una lista de mensajes, pulse Editar. Seleccione algunos mensajes y luego elija una acción. Si se equivoca, agite el iPod touch de inmediato para deshacer la operación.

Organizar el correo con buzones: Pulse Editar en la lista de buzones para crear uno nuevo, o para renombrar o eliminar un buzón. (Algunos buzones integrados no se pueden modificar.) Existen varios buzones de correo inteligentes, por ejemplo “No leídos”, donde aparecen los mensajes de todas las cuentas de correo. Pulse los que desee utilizar.

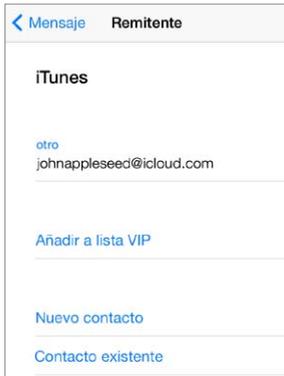
Recuperar un mensaje eliminado: Vaya al buzón Papelera de la cuenta, abra el mensaje y, a continuación, pulse  y traslade el mensaje. Si acaba de eliminarlo, también puede agitar el iPod touch para deshacer esa acción. Para ver los mensajes eliminados de todas las cuentas, añada el buzón Papelera. Para añadirlo, pulse Editar en la lista de buzones y selecciónelo en la lista.

Archivar en lugar de eliminar: En lugar de eliminar mensajes, puede archivarlos, para tenerlos a mano si los necesita. Active “Buzón Archivo” en Ajustes > Correo, contactos, calendarios > *nombre de la cuenta* > Cuenta > Avanzado. Para eliminar un mensaje en lugar de archivarlo, mantenga pulsado  y luego pulse Eliminar.

Gestionar un mensaje sin abrirlo: Deslice a la izquierda sobre el mensaje y, a continuación, pulse Eliminar o Archivar. También puede pulsar Más para trasladar un mensaje, reenviarlo, responder, añadirle un indicador, marcarlo como leído o moverlo a la carpeta “No deseado”.

Borrar los archivos eliminados: Puede establecer el tiempo durante el cual los mensajes eliminados permanecen en el buzón Papelera. Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > *nombre de la cuenta* > Cuenta > Avanzado.

Ver y guardar direcciones



Ver quién ha recibido un mensaje: Mientras ve el mensaje, pulse Más en el campo Para.

Añadir a alguien a Contactos o convertirlo en VIP: Pulse el nombre o dirección de correo electrónico de la persona.

Imprimir mensajes

Imprimir un mensaje: Pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.

Imprimir un archivo adjunto o una imagen: Pulse para verlo y, a continuación, pulse  y seleccione Imprimir.

Consulte [AirPrint](#) en la página 33.

Ajustes de Mail

Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend.," donde podrá:

- crear una firma de correo diferente para cada cuenta,
- añadir cuentas de correo,
- recibir una copia de todos los mensajes que envíe,
- activar "Organizar cadenas" para agrupar los mensajes relacionados,
- desactivar la confirmación para eliminar un mensaje,
- desactivar la entrega Push de mensajes nuevos para ahorrar batería,
- desactivar temporalmente una cuenta.

Safari

7



Visión general de Safari

Utilice Safari en el iPod touch para navegar por Internet. Guarde páginas web en la lista de lectura para leerlos en otro momento. Añada iconos de página a la pantalla de inicio para acceder rápidamente a la página correspondiente. Utilice iCloud para ver las páginas que tiene abiertas en otros dispositivos o para mantener sus favoritos y la lista de lectura actualizados en todos sus dispositivos.

outsideline.com

Pulse para introducir una dirección web o buscar un ítem.

Para aplicar el zoom, pulse dos veces un ítem o pellizque.

Vea los marcadores, la lista de lectura, el historial de navegación y los enlaces a publicaciones en Twitter.

Desplácese por las páginas abiertas o abra una página nueva.

Seleccione entre varias formas de compartir o guardar.

Volver a visitar páginas recientes.

Buscar en Internet

exist Cancelar

Introduzca lo que busca y pulse "Ir a".

Buscar en Bing

- Q exist
- Q existentialism
- Q existir
- Q existencial

También puede pulsar una sugerencia.

En esta página (4 resultados)

Buscar "exist"

Para buscar en la página actual, pulse aquí.

Buscar en Internet: Introduzca lo que desea buscar en el campo de búsqueda situado en la parte superior de la página y luego pulse una sugerencia de búsqueda, o bien pulse Ir en el teclado para buscar exactamente lo que ha escrito. Si no desea ver las sugerencias de búsqueda, vaya a Ajustes > Safari > “Campo de búsqueda inteligente” y desactive “Sugerencias de búsqueda”.

Colocar los favoritos al inicio de la lista: Selecciónelos en Ajustes > Safari > Favoritos.

Buscar en la página: Desplácese a la parte inferior de la lista de resultados sugeridos y, a continuación, pulse la entrada situada bajo “En esta página”. Pulse > para ver la siguiente aparición en la página.

Seleccionar la herramienta de búsqueda: Vaya a Ajustes > Safari > Buscador.

Navegar por Internet



Mantenga pulsado un enlace para ver más opciones.

Eche un vistazo antes de entrar: Para ver la URL de un enlace antes de acceder a él, mantenga pulsado el enlace.

Abrir un enlace en una página nueva: Mantenga pulsado el enlace y, a continuación, pulse “Abrir en una página nueva”. Si prefiere abrir páginas nuevas en segundo plano, vaya a Ajustes > Safari > Abrir enlaces.

Navegar por páginas abiertas: Pulse . Para cerrar una, pulse  o deslice la página a la izquierda.



Desplácese a la parte inferior para ver las páginas abiertas en otros dispositivos.

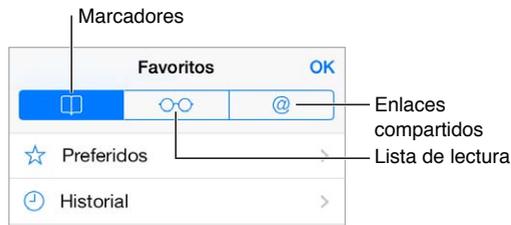
Retomar algo donde se había dejado: Si activa Safari en Ajustes > iCloud, podrá ver una página que esté abierta en uno de sus otros dispositivos. Pulse  y desplácese a la lista situada al final de la página.

Volver arriba: Pulse el borde superior de la pantalla para volver rápidamente al principio de una página larga.

Ver más: Gire el iPod touch para colocarlo en orientación horizontal.

Ver lo más reciente: Para actualizar la página, pulse  junto a la dirección del campo de búsqueda.

Guardar favoritos



Guardar la página actual como favorito: Pulse  y, a continuación, pulse Favorito. Para volver a visitar la página, pulse  y, a continuación, pulse el favorito.

Organización: Para crear una carpeta de favoritos, pulse  y luego Editar.

Elegir los favoritos que aparecen al pulsar en el campo de búsqueda: Vaya a Ajustes > Safari > Favoritos.

¿La barra de favoritos en el Mac? Active Safari en Ajustes > iCloud si desea que los ítems de la barra de favoritos de Safari de su Mac aparezcan en los Favoritos del iPod touch.

Guardar un icono para la página actual en su pantalla de inicio: Pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a pantalla inicio”. El icono solo aparecerá en el dispositivo en el que lo cree.

Compartir los nuevos descubrimientos



Pasar la voz: Pulse .

Vea quién está publicando en Twitter y qué: Conéctese a Twitter con el iPod touch, pulse  y mire en @ para ver los enlaces a las publicaciones de sus amigos en Twitter.

Rellenar formularios

Si va a iniciar sesión en un sitio web, conectarse a un servicio o hacer una compra, puede rellenar un formulario web utilizando el teclado en pantalla o hacer que Safari lo rellene automáticamente usando Autorrelleno.

¿Cansado de escribir siempre los mismos datos de acceso? Cuando se le pregunte si desea guardar la contraseña del sitio, pulse Sí. La próxima vez que lo visite, se introducirán automáticamente el nombre de usuario y la contraseña.

Rellenar un formulario: Pulse cualquier campo para mostrar el teclado en pantalla. Pulse < o > encima del teclado para pasar de un campo a otro.

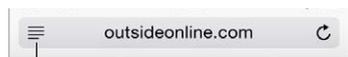
Rellenarlo automáticamente: Vaya a Ajustes > Safari > “Contraseñas y autorrelleno” y active “Usar datos de contacto”. A continuación, cuando esté relleno el formulario, pulse Autorrelleno encima del teclado en pantalla. No todos los sitios web son compatibles con el autorrelleno.

Introducir información de tarjetas de crédito: Vaya a Ajustes > Safari > “Contraseñas y autorrelleno” y guarde la información de su tarjeta de crédito (o acepte el ofrecimiento que le hace Safari de guardarlo cuando realice una compra); a continuación, busque el botón “Autorrellenar tarjeta de crédito” encima del teclado en pantalla cuando se encuentre en un campo de tarjeta de crédito. No se almacenará el código de seguridad de la tarjeta, por lo que tendrá que introducirlo. Si no utiliza un código para el iPod touch, debería hacerlo; consulte [Usar un código con protección de datos](#) en la página 35.

Enviar un formulario: Pulse Ir, Buscar o el enlace de la página web.

Lecturas más despejadas con el lector

Utilice el lector de Safari para centrarse en el contenido principal de la página.



Pulse para ver la página en Lector.

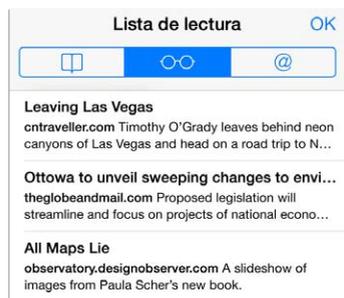
Centrar la atención en el contenido: Pulse ☰, en el extremo izquierdo del campo de dirección. Si no ve este icono significa que el lector no está disponible para la página que está viendo.

Compartir solo lo bueno: Para compartir solamente el texto del artículo y un enlace hacia él, pulse 📄 cuando esté viendo la página en el lector.

Volver a la página completa: Vuelva a pulsar el icono del lector del campo de dirección.

Guardar una lista de lectura para más tarde

Guarde los ítems interesantes de su lista de lectura para poder leerlos más tarde. Podrá leer las páginas de su lista de lectura aunque no esté conectado a Internet.



Añadir la página actual a la lista de lectura: Pulse 📄 y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de lectura”.

Añadir una página con un enlace sin abrirla: Mantenga pulsado el enlace y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de lectura”.

Ver la lista de lectura: Pulse 📖 y, a continuación, pulse ☰.

Eliminar algo de la lista de lectura: Deslícese a la izquierda sobre el ítem de la lista de lectura.

Privacidad y seguridad

Puede ajustar la configuración de Safari para mantener la privacidad de sus actividades de navegación y protegerse frente a sitios web malintencionados.

¿Quiere pasar desapercibido? Active Ajustes > Safari > No rastrear. Safari pedirá a los sitios web que visite que no rastreen sus búsquedas. Si bien, debe tener en cuenta que un sitio web puede hacer caso omiso a dicha petición.

Controlar las cookies: Vaya a Ajustes > Safari > Bloquear cookies. Para eliminar las cookies que ya estén en el iPod touch, vaya a Ajustes > Safari > Borrar cookies y datos.

Hacer que Safari le cree contraseñas seguras y se las guarde: Cuando vaya a crear una cuenta nueva, pulse el campo de contraseña y Safari le ofrecerá crearle una.



Borrar el historial de navegación y los datos del iPod touch: Vaya a Ajustes > Safari > "Borrar historial" y Ajustes > Safari > "Borrar cookies y datos".

Visitar sitios sin crear un historial: Pulse "Nav. privada" cuando esté viendo páginas que tenga abiertas o sus favoritos. Los sitios que visite ya no se añadirán al historial del iPod touch.

Cuidado con los sitios web sospechosos: Active la opción "Aviso de sitio web fraudulento" en Ajustes > Safari.

Ajustes de Safari

Vaya a Ajustes > Safari, donde podrá:

- seleccionar el motor de búsqueda;
- proporcionar información de autorrelleno;
- seleccionar los favoritos que aparecerán al buscar;
- abrir enlaces en una página nueva o en segundo plano;
- bloquear ventanas emergentes;
- aumentar la privacidad y seguridad;
- borrar el historial, las cookies y los datos.



iTunes Radio

Las emisoras incluidas ofrecen una forma estupenda explorar y disfrutar música nueva de diversos géneros musicales. También puede crear sus propias emisoras personalizadas, basadas en el artista, la canción o el género que elija. Consulte [iTunes Match](#) en la página 59.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir la pérdida de audición, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.

Nota: Puede que iTunes Radio no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información acerca de iTunes Radio, vaya a support.apple.com/kb/HT5848?viewlocale=es_ES.



Pulse para reproducir una emisora.

Cuando seleccione una emisora y se reproduzca una canción, la pantalla “En reproducción” muestra las ilustraciones y los controles de reproducción. Pulse ⓘ para ver más información, crear una emisora nueva, sintonizar la emisora o compartirla. Consulte [AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos](#) en la página 31.

Crear una emisora basada en un artista, género o canción: Pulse “Nueva emisora” en la pantalla de iTunes Radio. Seleccione un género o busque su artista, canción o género favorito. También puede crear una emisora desde la pantalla “En reproducción” pulsando el botón Crear.

Editar las emisoras: Pulse Editar. Puede incluir o excluir otros artistas, otras canciones u otros géneros o bien eliminar una emisora.

Influir en las próximas selecciones de canciones: Pulse ★ y, a continuación, pulse “Reproducir parecidas” o bien “No reproducir esta canción”. También podrá añadir la canción a su lista de deseos de iTunes.

Pasar a la canción siguiente: Pulse ►►. Puede pasar un número limitado de canciones por hora.

Ver las canciones que ha reproducido o ver su lista de deseos: Pulse Historial y, a continuación, pulse Reproducido o “Lista de deseos”. Puede comprar canciones para su biblioteca. Pulse una canción para escucharla.

Comprar canciones para su biblioteca personal: Pulse el botón del precio.

Compartir una emisora que haya creado: Mientras escucha la emisora, pulse ⓘ y, a continuación, “Compartir emisora”.

Escuchar iTunes Radio sin publicidad: Suscribirse a (y activar) iTunes Match. Consulte [iTunes Match](#) en la página 59.

Conseguir música

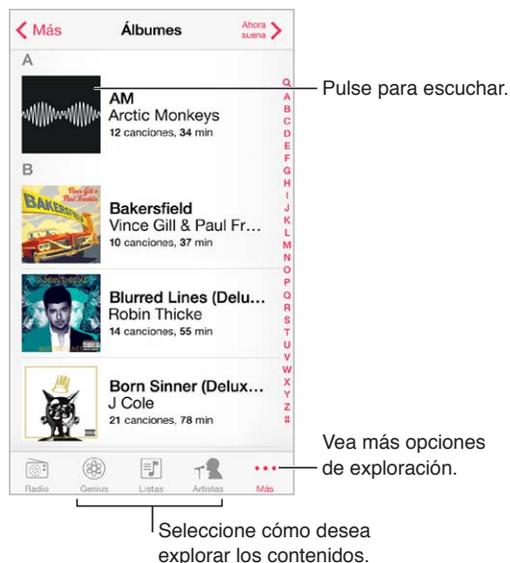
Consiga música y otros contenidos de audio en el iPod touch de las formas siguientes:

- *Comprar y descargar música de la tienda iTunes Store:* En Música, pulse Store. Consulte Capítulo 22, [La tienda iTunes Store](#), en la página 95.
- *iTunes en la nube:* Cuando esté conectado a la tienda iTunes Store, todas las compras anteriores aparecerán automáticamente en Música. Consulte [iCloud](#) en la página 16.
- *Sincronizar contenidos con la aplicación iTunes de su ordenador:* Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.
- *Utilizar iTunes Match para guardar su biblioteca musical en iCloud:* Consulte [iTunes Match](#) en la página 59.

Explorar y reproducir

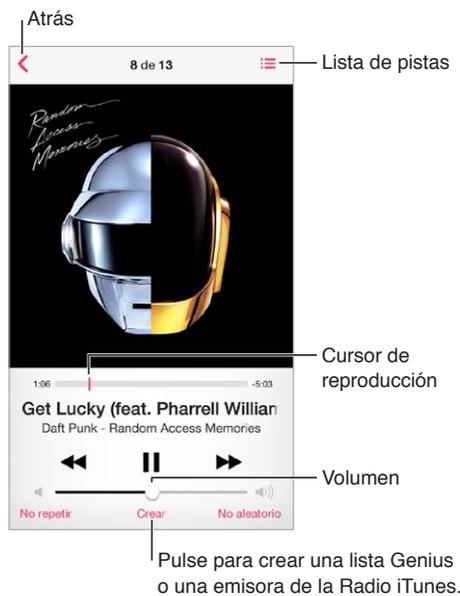
Explorar música por lista de reproducción, artista, canción u otra categoría: Para ver otras opciones de exploración, pulse Más. Pulse cualquier canción para reproducirla.

Puede escuchar el audio por el altavoz integrado, por unos auriculares conectados a la toma de auriculares o mediante unos auriculares estéreo Bluetooth inalámbricos enlazados con el iPod touch. Cuando se conecten o enlacen unos auriculares, no saldrá ningún sonido por el altavoz.



¿Cansado de tanto pulsar Más? Para reorganizar los botones, pulse Más y, a continuación, pulse Editar y arrastre un botón sobre el que desee sustituir.

La pantalla “En reproducción” ofrece controles de reproducción y muestra lo que se está reproduciendo.

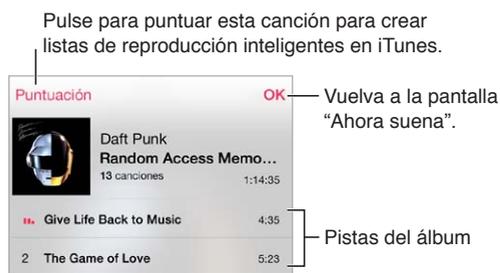


Ver la letra: Si ha añadido letra a la canción, para verla, pulse la portada del álbum. Para añadir la letra, utilice la ventana Información de la canción en iTunes en su ordenador y, a continuación, sincronice la canción con el iPod touch. (Las letras no son compatibles con iTunes Match.)

Ir a cualquier punto de una canción: Arrastre el cursor de reproducción. Ralentice la velocidad de desplazamiento deslizando el dedo hacia abajo por la pantalla.

Orden aleatorio: Para reproducir las melodías en orden aleatorio, pulse Aleatorio en la pantalla “En reproducción”.

Ver todas las pistas del álbum que contiene la canción actual: Pulse . Para reproducir una pista, púlsela.



Buscar música: Mientras explora los contenidos, pulse la barra de estado para ver el campo de búsqueda en la parte superior de la pantalla y, a continuación, introduzca el texto que desea buscar. También puede buscar contenido de audio desde la pantalla de inicio. Consulte [Buscar](#) en la página 29.

Puntuar una canción para crear listas de reproducción inteligentes en iTunes: Pulse la pantalla para ver los puntos y, después, pulse un punto para asignar una puntuación.

Ver los controles de audio desde la pantalla de bloqueo o si se está usando otra app: Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla. Consulte [Centro de control](#) en la página 29.



Reproducir música en unos altavoces AirPlay o en un Apple TV: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . Consulte [AirPlay](#) en la página 32.

Portada del álbum

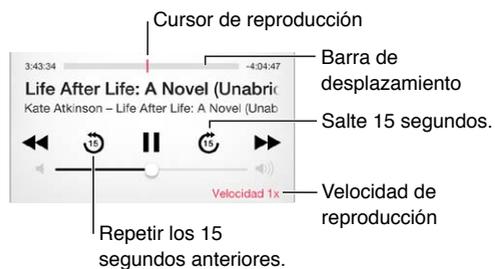
Gire el iPod touch para ver las ilustraciones.



Desplácese a la izquierda o a la derecha para ver otros álbumes. Pulse un álbum para ver sus canciones.

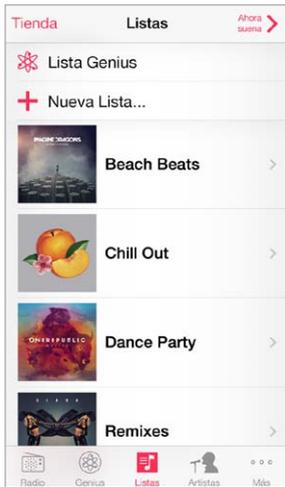
Audiolibros

Al iniciar la reproducción, en la pantalla “En reproducción” aparecen los controles de los audiolibros, así como información sobre ellos.



Listas de reproducción

Crear listas de reproducción para organizar la música: Pulse Listas y, a continuación, pulse “Nueva lista”, junto a la parte superior de la lista. Después, escriba un título. Pulse + para añadir canciones o vídeos.



Editar una lista de reproducción: Seleccione la lista y, a continuación, pulse Editar.

- **Añadir más canciones:** Pulse +.
- **Eliminar una canción:** Pulse - y, a continuación, pulse Eliminar. Al borrar una canción de la lista de reproducción no se elimina del iPod touch.
- **Cambiar el orden de las canciones:** Arrastre ≡.

Las listas de reproducción nuevas y modificadas se copiarán en su biblioteca de iTunes la próxima vez que sincronice el iPod touch con su ordenador, o bien a través de iCloud si está suscrito a iTunes Match.

Borrar o eliminar una lista de reproducción que haya creado en el iPod touch: Seleccione la lista de reproducción y pulse Borrar o Eliminar.

Eliminar una canción del iPod touch: Pulse Canciones, deslice el dedo sobre la canción y, a continuación, pulse Eliminar. La canción se eliminará del iPod touch, pero no de su biblioteca de iTunes en el Mac o el PC, ni de iCloud.

Genius: hecho a su medida

Una lista Genius es una colección de canciones de su biblioteca que combinan bien entre ellas. Genius es un servicio gratuito, pero requiere disponer de un ID de Apple.

Una mezcla Genius es una selección de canciones del mismo estilo musical, que vuelve a crearse a partir de su biblioteca cada vez que la escucha.

Usar Genius: Active Genius en iTunes en su ordenador y, a continuación, sincronice el iPod touch con iTunes. Las mezclas Genius se sincronizan automáticamente, a menos que se gestione la música manualmente. Puede sincronizar las listas Genius.

Explorar y reproducir mezclas Genius: Pulse Genius (o pulse Más primero, si Genius no es visible). Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para acceder a otras mezclas. Para reproducir una mezcla, pulse ▶.

Crear una lista de reproducción Genius: Pulse Listas, pulse “Lista Genius” y seleccione una canción. También puede pulsar Crear y después “Lista Genius” en la pantalla “En reproducción”.

- *Reemplazar la lista utilizando otra canción:* Pulse Nueva y elija una canción.
- *Actualizar la lista de reproducción:* Pulse Actualizar.
- *Guardar la lista de reproducción:* Pulse Guardar. La lista de reproducción se guardará con el título de la canción elegida y se marcará con .

Las listas Genius creadas en el iPod touch se copiarán en su ordenador al sincronizarlo con iTunes.

Nota: Cuando una lista Genius se sincronice con iTunes, no podrá borrarla directamente del iPod touch. Utilice iTunes para editar el nombre de la lista de reproducción, detener su sincronización o eliminarla.

Eliminar una lista Genius guardada: Pulse la lista de reproducción Genius y, a continuación, pulse Eliminar.

Siri y “Control por voz”

Puede usar Siri o “Control por voz” para controlar la reproducción de música. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 39 y en la página 27.

Utilizar Siri o “Control por voz”: Mantenga pulsado el botón de inicio.

- *Reproducir o poner en pausa la música:* Diga “reproducir” o “reproducir música”. Para hacer una pausa, diga “pausa,” “detener música” o bien “detener”. También puede decir “canción anterior” o “canción anterior”.
- *Reproducir un álbum, artista o lista de reproducción:* Diga “reproducir” y, a continuación, “álbum” “artista” o “lista” y el nombre.
- *Reordenar aleatoriamente la lista de reproducción actual:* Diga “aleatorio”.
- *Obtener más información sobre la canción actual:* Diga “qué suena,” “quién canta esta canción” o “de quién es esta canción”.
- *Usar Genius para reproducir canciones similares:* Diga “Genius” o “reproducir más canciones como esta”.

iTunes Match

iTunes Match almacena su biblioteca musical en iCloud (incluidas las canciones importadas de discos CD) y le permite disfrutar de su colección en el iPod touch y en otros dispositivos iOS y ordenadores. iTunes Match le permite además escuchar iTunes Radio sin publicidad (consulte [iTunes Radio](#) en la página 54). iTunes Match es un servicio de pago mediante suscripción.

Nota: Puede que iTunes Match no esté disponible en todas las zonas. Consulte support.apple.com/kb/HT5085?viewlocale=es_ES.

Suscribirse a iTunes Match en iTunes del ordenador: Elija Store > “Activar iTunes Match” y, a continuación, haga clic en el botón Suscribirse.

Una vez suscrito, iTunes añadirá su música, listas de reproducción y mezclas Genius a iCloud. Para obtener más información al respecto, consulte www.apple.com/es/itunes/itunes-match.

Activar iTunes Match: Vaya a Ajustes > Música. Al activar iTunes Match, se elimina la música sincronizada del iPod touch.

Las canciones se descargarán en el iPod touch cuando las reproduzca. También puede descargar canciones y álbumes manualmente: mientras navega, pulse .

Nota: Cuando está activado iTunes Match, la música descargada se elimina automáticamente del iPod touch cuando se necesita espacio, comenzando por las canciones más antiguas y las que menos se han reproducido. Aparece un icono de iCloud () al lado de los álbumes y las canciones eliminadas, que indica que sigue habiendo canciones y álbumes disponibles a través de iCloud pero no guardadas en el iPod touch en el ámbito local.

Eliminar una canción que se ha descargado: Deslice hacia la izquierda y, a continuación, pulse Eliminar.

Mostrar solo la música que se ha descargado de iCloud: Vaya a Ajustes > Música y active “Mostrar todo”.

Eliminar el iPod touch de la lista de dispositivos “iTunes en la nube”: En iTunes del ordenador, seleccione Store > Ver cuenta. Inicie sesión y haga clic en “Gestionar dispositivos” dentro de la sección “iTunes en la nube”.

Compartir en casa

La función “Compartir en casa” le permite reproducir música, películas y programas de televisión en el iPod touch desde la biblioteca de iTunes de su Mac o PC. El iPhone y el ordenador deben estar conectados a la misma red Wi-Fi.

Nota: Esta función requiere iTunes 10.2 o posterior, disponible en www.itunes.com/es/download. No es posible compartir contenidos extra, como folletos digitales y iTunes Extras.

Reproducir música de la biblioteca de iTunes en el iPod touch.

- 1 En iTunes del ordenador, seleccione Archivo > Compartir en casa > Activar “Compartir en casa”. Inicie sesión y, a continuación, haga clic en “Crear Compartir en casa”.
- 2 En el iPod touch, vaya a Ajustes > Música y, a continuación, inicie sesión en “Compartir en casa” con el mismo ID de Apple y la misma contraseña.
- 3 En Música, pulse Más y, a continuación, pulse Compartido y seleccione la biblioteca de su ordenador.

Regresar al contenido del iPod touch; Pulse Compartido y seleccione “Mi iPod touch”.

Ajustes de Música

Vaya a Ajustes > Música para ajustar las opciones de Música, tales como:

- ajuste de volumen (para normalizar el nivel de volumen del contenido de audio)
- ecualizador (EQ)

Nota: Los ajustes del ecualizador afectan a todas las salidas de sonido, incluida la toma de auriculares y AirPlay. (Estos ajustes se aplican generalmente solo a la música reproducida desde la app Música).

El ajuste Nocturno comprime el intervalo dinámico de la salida de audio, al reducir el volumen de los pasajes altos y aumentar el de los pasajes más bajos. Puede utilizar este ajuste cuando escuche música en un avión o en algún otro entorno con ruido. (El ajuste Nocturno se aplica a todas las salidas de audio, tanto vídeo como música).

- información de letra
- agrupación de las canciones por artista del álbum

Ajustar el límite de volumen: Vaya a Ajustes > Música > Límite de volumen.

Nota: En algunos países de la Unión Europea (UE), el iPod touch podría indicar cuándo está ajustando el volumen por encima del nivel de seguridad auditiva recomendado de la UE. Para subir el volumen por encima de este nivel, tendrá que soltar brevemente el control de volumen. Para restringir el volumen máximo de los auriculares a dicho nivel, vaya a Ajustes > Música > "Límite de volumen" y active "Límite de volumen UE". Para impedir que se modifique el límite de volumen, vaya a Ajustes > General > Restricciones.

Impedir cambios en el límite de volumen: Vaya a Ajustes > General > Restricciones > "Límite de volumen" y pulse "No permitir cambios".



Visión general de FaceTime

Use FaceTime para realizar llamadas de audio o vídeo a otros dispositivos u ordenadores iOS compatibles con FaceTime. La cámara FaceTime le permite hablar cara a cara; cambie a la cámara iSight de la parte posterior (no disponible en todos los modelos) para compartir lo que ve a su alrededor.

Nota: FaceTime puede no estar disponible en todas las áreas.



Mediante una conexión Wi-Fi y un ID de Apple, podrá hacer y recibir llamadas de FaceTime (primero, inicie sesión con su ID de Apple o cree una cuenta nueva).

Realizar llamadas y contestarlas

Realizar una llamada FaceTime: Asegúrese de que FaceTime esté activado en Ajustes > FaceTime. Pulse FaceTime y, a continuación, pulse Contactos y seleccione un nombre. Pulse  para hacer una llamada de vídeo o  para hacer una llamada de audio.



Utilizar la voz para iniciar una llamada: Mantenga pulsado el botón de inicio y, a continuación, diga "FaceTime" seguido del nombre de la persona a la que desea llamar.

Volver a llamar a una persona: Pulse Recientes y seleccione un nombre o un número.

Si no puede atender una llamada en estos momentos: Cuando entra una llamada FaceTime, puede responderla, rechazarla o seleccionar otra opción.



Verlo todo: Gire el iPod touch para utilizar FaceTime en orientación horizontal. Para evitar cambios de orientación no deseados, bloquee el iPod touch en orientación vertical. Consulte [Cambiar la orientación de la pantalla](#) en la página 22.

Gestionar llamadas

Utilizar la multitarea durante una llamada: Pulse el botón de inicio y pulse el icono de una app. Podrá seguir hablando con su interlocutor, pero no se verán. Para recuperar el vídeo, pulse la barra de color verde situada en la parte superior de la pantalla.

Aprovechar los favoritos: Pulse Favoritos. Para añadir un favorito, pulse $+$, seleccione un contacto y añádalo a Favoritos como FaceTime de audio o FaceTime. Para llamar a un favorito, pulse un nombre de la lista. Asegúrese de que los números de teléfono de los contactos que se encuentren fuera de su región incluyan los prefijos de zona y de país.

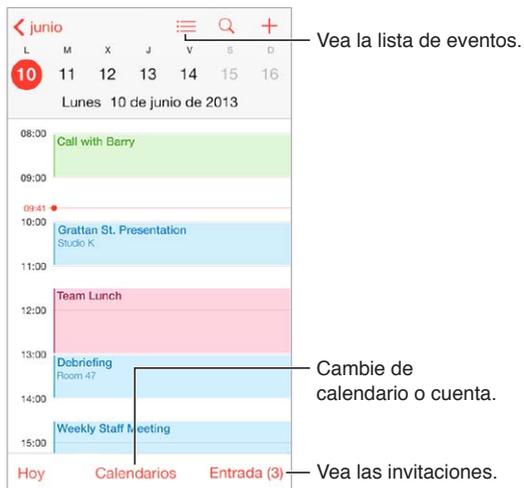
Gestionar llamadas: Las llamadas FaceTime no se desvían. Si entra otra llamada mientras está realizando una llamada FaceTime, podrá terminar la llamada FaceTime y responder a la nueva llamada entrante, rechazar la llamada entrante o responderla con un mensaje de texto.

Bloquear llamadas no deseadas: Vaya a Ajustes > FaceTime > Contactos bloqueados > Añadir nuevo. No recibirá llamadas FaceTime ni mensajes de texto de las personas a las que haya bloqueado. Para obtener más información acerca de cómo bloquear llamadas, consulte support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es_ES.

Otras opciones de Ajustes le permiten activar o desactivar FaceTime, especificar un número de teléfono, un ID de Apple o una dirección de correo electrónico para utilizarla con FaceTime y establecer la identificación de llamada.



Visión general del Calendario



Buscar eventos: Pulse , y, a continuación, introduzca texto en el campo de búsqueda. Se busca en los títulos, los invitados, las ubicaciones y las notas de los calendarios que esté viendo.

Ver un calendario semanal: Ponga de lado el iPod touch.

Cambiar la visualización: Pulse un año, un mes o un día para acercar o alejar la imagen del calendario.

Ver una lista de eventos: En la vista mensual, pulse  para ver los eventos de un día. En la vista diaria, pulse  para ver una lista de eventos.

Cambiar el color de un calendario: Pulse Calendarios, pulse  junto al calendario que desee y seleccione un color de la lista. En algunas cuentas de calendario, como Google, el color viene definido por el servidor.

Ajustar un evento: Mantenga pulsado el evento y, a continuación, arrástrelo a una hora nueva o ajuste los puntos de selección.

Invitaciones

Si posee una cuenta de iCloud, una cuenta de Microsoft Exchange o una cuenta CalDAV compatible, podrá enviar y recibir invitaciones a reuniones.

Invitar a otras personas a un evento: Pulse un evento, pulse Editar y, a continuación, pulse Invitados. Escriba nombres o pulse ⊕ para elegir personas de Contactos.

Confirmar la asistencia a un evento: Pulse un evento al que haya sido invitado o pulse Entrada y, a continuación, pulse una invitación. Si añade comentarios (posibilidad no disponible en todos los calendarios), el organizador podrá ver sus comentarios pero otros asistentes no. Para ver los eventos que ha rechazado, pulse Calendarios y active "Mostrar eventos rechazados".

Programar una reunión sin bloquear su agenda: Pulse el evento y, a continuación, pulse Disponibilidad y "libre". Si se trata de un evento que ha creado, pulse "Mostrar como" y pulse "libre". El evento seguirá estando en su calendario pero no aparecerá como ocupado ante las demás personas que le envíen invitaciones.

Usar varios calendarios



Activar calendarios de iCloud, Google, Exchange o Yahoo!: Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios"; pulse una cuenta y, a continuación, active Calendario.

Suscribirse a un calendario: Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios" y pulse "Añadir cuenta". Pulse Otras y, a continuación, pulse "Añadir calendario suscrito". Introduzca el servidor y el nombre del archivo .ics al que desea suscribirse. También puede suscribirse a un calendario de iCalendar (.ics) publicado en Internet pulsando un enlace al mismo.

Añadir una cuenta CalDAV: Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios"; pulse "Añadir cuenta" y, a continuación, pulse Otras. En Calendarios, pulse "Añadir cuenta CalDAV".

Ver el calendario de cumpleaños: Pulse Calendarios y, a continuación, pulse Cumpleaños para incluir cumpleaños de sus Contactos con sus eventos. Si ha creado una cuenta en Facebook, también podrá incluir los cumpleaños de sus amigos de Facebook.

Ver el calendario de días festivos: Pulse Calendarios y, a continuación, pulse Vacaciones para incluir festivos nacionales con sus eventos.

Consultar varios calendarios a la vez: Pulse Calendarios y, a continuación, seleccione los calendarios que desee ver.

Trasladar un evento a otro calendario: Pulse el evento, pulse Editar y, a continuación, seleccione un calendario para trasladarlo ahí.

Compartir calendarios de iCloud

Puede compartir un calendario de iCloud con otros usuarios de iCloud. Si comparte un calendario, los demás usuarios podrán verlo y podrá dejarles añadir o cambiar eventos. También puede compartir una versión de solo lectura para que cualquiera pueda verla.

Crear un calendario de iCloud: Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse “Añadir calendario” en la sección iCloud.

Compartir un calendario de iCloud: Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse el calendario de iCloud que desee compartir. Pulse “Añadir persona” e introduzca un nombre o pulse ⊕ para explorar sus contactos. Las persona a las que invite reciben una invitación por correo electrónico para unirse al calendario, pero necesitarán una cuenta de iCloud para poder aceptarla.

Cambiar el acceso de una persona a un calendario compartido: Pulse Calendarios y después, Editar. Pulse el calendario compartido y luego pulse la persona. Podrá desactivar su capacidad para editar el calendario, reenviarle la invitación para unirse al calendario o dejar de compartir el calendario con ella.



Desactivar las notificaciones de los calendarios compartidos: Cuando alguien modifique un calendario compartido, se le notificará el cambio. Para desactivar las notificaciones de los calendarios compartidos, vaya a Ajustes > Mail, Contactos, Calendarios > Alertas de uso compartido.

Compartir con cualquiera un calendario de solo lectura: Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse el calendario de iCloud que desee compartir. Active “Calendario público” y, a continuación, pulse “Compartir enlace” para copiar o enviar la dirección URL del calendario. Cualquiera podrá usar la dirección URL para suscribirse al calendario usando una app compatible, como Calendario para OS X.

Ajustes de Calendario

Varios ajustes en Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” afectan a Calendario y a sus cuentas de calendario, entre ellos los siguientes:

- sincronización de eventos pasados (los eventos futuros se sincronizan siempre);
- reproducción del tono de alerta para nuevas invitaciones a reuniones;
- el calendario por omisión de los eventos nuevos;
- la duración por omisión de las alertas;
- la compatibilidad con varias zonas horarias para mostrar las fechas y las horas en otras zonas horarias;
- el día en que comienza la semana.



Visualizar fotos y vídeos

Fotos le permite ver:

- Carrete: fotos y vídeos realizados con el iPod touch o guardados desde un mensaje de correo electrónico, un mensaje de texto, una página web o una captura de pantalla
- sus fotos y vídeos compartidos: las fotos y los vídeos que ha compartido mediante la opción “Compartir fotos” de iCloud o que otros usuarios han compartido con usted (consulte [Compartir fotos de iCloud](#) en la página 68);
- las fotos y los vídeos sincronizados desde su ordenador (consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17).



Pulse para ver la pantalla completa.

Visualizar sus fotos y vídeos: Pulse Fotos. Fotos organiza automáticamente las fotos y los vídeos por año, colección y momento. Para explorar rápidamente las fotos de una colección o de un año, manténgalo pulsado durante un momento y arrastre.

Por omisión, Fotos muestra un subconjunto representativo de las fotos cuando se visualiza por colección o por año. Para ver todas las fotos, vaya a Ajustes > “Fotos y cámara” y desactive “Resumir fotos”.

Visualizar por eventos o por caras: Los álbumes que sincronice con iPhoto 8.0 o posterior, o con Aperture v3.0.2 o posterior, podrán visualizarse por eventos o por caras. Pulse Álbumes y desplácese para encontrar Eventos o Caras.

Visualización por ubicación Durante la visualización por año o por colección, pulse . Las fotos y los vídeos que incluyen información de la ubicación aparecen en un mapa, indicando dónde se realizaron.

Mientras visualiza una foto o un vídeo, púselo para mostrar u ocultar los controles. Desplace a la izquierda o a la derecha para avanzar o retroceder.

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces o pellizque y estire una foto. Cuando acerque la imagen, podrá arrastrar para ver otras partes de la foto.

Reproducir un vídeo: Pulse . Para cambiar de la visualización a pantalla completa a la visualización ajustada a la pantalla, pulse dos veces la pantalla.

Reproducir un pase de diapositivas: Mientras visualiza una foto, pulse  y, a continuación, “Pase de diapositivas”. Seleccione las opciones y, a continuación, pulse “Iniciar pase”. Para detener el pase, pulse la pantalla. Para ajustar otras opciones del pase de diapositivas, vaya a Ajustes > Fotos y cámara.

Para transmitir un pase de diapositivas o vídeo en tiempo real a un televisor, consulte [AirPlay](#) en la página 32.

Organizar sus fotos y vídeos

Crear un álbum nuevo: Pulse Álbumes, pulse , introduzca un nombre y, a continuación, pulse Guardar. Seleccione las fotos y los vídeos que desee añadir al álbum y luego pulse OK.

Nota: Los álbumes creados en el iPod touch no se sincronizarán con el ordenador.

Añadir ítems a un álbum existente: Mientras visualiza las miniaturas, pulse Seleccionar, seleccione ítems, pulse “Añadir a” y seleccione el álbum.

Gestionar álbumes: Mientras ve su lista de álbumes, pulse Editar.

- *Renombrar un álbum:* Seleccione el álbum y, a continuación, introduzca un nombre nuevo.
- *Reorganizar los álbumes:* Arrastre .
- *Eliminar un álbum:* Pulse .

Solo se podrán renombrar o eliminar los álbumes creados con el iPod touch.

Compartir fotos de iCloud

Comparta secuencias de fotos y vídeos con la gente que desee. Los amigos que haya seleccionado y que dispongan de una cuenta de iCloud y iOS 6 o posterior, o OS X Mountain Lion o posterior, podrán acceder a su secuencia, ver las fotos que añada y añadir comentarios. Si disponen de iOS 7 o de un Mac con OS X Mavericks, podrán añadir sus propias fotos y vídeos a la secuencia. También puede publicar su secuencia en un sitio web para que la vea todo el mundo.

Nota: Para utilizar la función “Compartir fotos” de iCloud, el iPod touch debe estar conectado a una red Wi-Fi.

Activar “Compartir fotos” de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > Fotos > Fotos de iCloud.

Crear una secuencia compartida: Mientras visualiza una foto o un vídeo, o cuando haya seleccionado varias fotos o vídeos, pulse , pulse iCloud, pulse Secuencias y, a continuación, pulse “Nueva secuencia”. Puede invitar a otras personas a ver su secuencia mediante su dirección de correo electrónico o el número de teléfono móvil que utilicen para iMessage.

Activar un sitio web público: Seleccione la secuencia compartida, pulse Personas y, después, active "Sitio web público". Pulse "Compartir enlace" si desea anunciar el sitio.

Añadir ítems a una secuencia compartida: Visualice una secuencia compartida y, a continuación, pulse +, seleccione ítems y pulse Aceptar. Puede añadir un comentario y pulsar Publicar. También puede añadir ítems a una secuencia compartida cuando esté visualizando fotos o álbumes. Pulse , pulse iCloud, pulse Secuencia y, a continuación, seleccione la secuencia compartida o cree una nueva.

Eliminar fotos de una secuencia compartida: Seleccione la secuencia de fotos, pulse Seleccionar, seleccione las fotos o los vídeos que desee eliminar y pulse . Deberá ser el propietario de la secuencia o el propietario de la foto.

Eliminar comentarios de una secuencia compartida: Seleccione la foto o el vídeo que contiene el comentario. Mantenga pulsado el comentario y, a continuación, pulse Eliminar. Deberá ser el propietario de la secuencia o el propietario del comentario.

Cambiar el nombre de una secuencia de fotos: Mientras ve las secuencias compartidas, pulse Editar y, a continuación, pulse el nombre e introduzca uno nuevo.

Añadir o eliminar suscriptores o activar o desactivar las notificaciones: Seleccione la secuencia de fotos y, a continuación, pulse Personas.

Suscribirse a una secuencia compartida: Cuando reciba una invitación, pulse la pestaña Compartido () y después, Aceptar. También puede aceptar una invitación en un mensaje de correo.

Añadir ítems a una secuencia compartida a la que se haya suscrito: Visualice la secuencia compartida y, a continuación, pulse +, seleccione ítems y pulse Aceptar. Puede añadir un comentario y pulsar Publicar.

Mis fotos en streaming

Visualizar las fotos realizadas con el iPod touch en los demás dispositivos de forma automática: Active "Mis fotos en streaming" en Ajustes > Fotos y Cámara. También puede activar "Mis fotos en streaming" en Ajustes > iCloud > Fotos.

Las fotos que realice se añadirán automáticamente a "Mis fotos en streaming" cuando abandone la app Cámara y el iPod touch se conecte a Internet por Wi-Fi. Todas las fotos añadidas al Carrete (incluidas las capturas de pantalla y las fotos guardadas desde el correo electrónico, por ejemplo) aparecerán en "Mis fotos en streaming".

Las fotos añadidas a "Mis fotos en streaming" en los demás dispositivos aparecerán también en el álbum "Mis fotos en streaming" del iPod touch. Los dispositivos iOS pueden guardar hasta mil de sus fotos más recientes en "Mis fotos en streaming" y sus ordenadores pueden guardar todas las fotos del álbum "Mis fotos en streaming" de manera permanente.

Nota: Las fotos cargadas en "Mis fotos en streaming" no ocupan espacio de almacenamiento de iCloud.

Gestionar el contenido de "Mis fotos en streaming": En su álbum "Mis fotos en streaming", pulse Seleccionar.

- *Guardar sus mejores instantáneas en un álbum del iPod touch:* Seleccione las fotos y pulse "Añadir a".
- *Compartir, imprimir, copiar o guardar fotos en el álbum Carrete:* Seleccione las fotos y pulse .
- *Eliminar fotos:* Seleccione las fotos y pulse .

Nota: Aunque las fotos eliminadas se borren de “Mis fotos en streaming” en todos sus dispositivos, los originales permanecerán en el álbum Carrete del dispositivo donde se originaron. Las fotos que guarde en otro álbum de un dispositivo o del ordenador tampoco se eliminarán. Para eliminar fotos de “Mis fotos en streaming”, debe tener instalado iOS 5.1 o posterior en el iPod touch y en sus otros dispositivos iOS. Consulte support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=es_ES.

Compartir fotos y vídeos

Puede compartir fotos y vídeos por correo electrónico, mensajes de texto, mensajes de Twitter y publicaciones de Facebook y Flickr. Los vídeos pueden compartirse por correo electrónico, mensajes de texto y en YouTube, Facebook y Vimeo. También puede compartir fotos y vídeos utilizando “Compartir fotos”, que se ha descrito anteriormente.



Compartir o copiar una foto o un vídeo: Visualice una foto o un vídeo y, a continuación, pulse . Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

El límite de tamaño de los archivos adjuntos viene determinado por su proveedor de servicios. El iPod touch puede comprimir los archivos de foto o vídeo adjuntos en caso necesario.

También podrá copiar una foto o un vídeo y luego pegarlos en un correo electrónico o mensaje de texto.

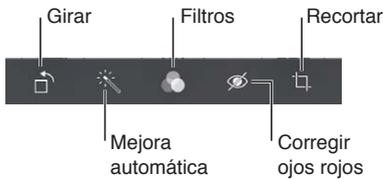
Compartir o copiar varias fotos y vídeos: Mientras visualiza por momento, pulse Compartir.

Guardar o compartir una foto o un vídeo que le hayan enviado:

- *Por un mensaje de correo electrónico:* Pulse para descargarlo si es necesario y, a continuación, mantenga pulsado el ítem para ver opciones de compartir y otras.
- *Por un mensaje de texto:* Pulse el ítem de la conversación y, a continuación, pulse .

Las fotos y los vídeos que reciba en mensajes, o que guarde de una página web, se guardarán en el álbum Carrete.

Editar fotos y recortar vídeos



Puede editar fotos directamente en el iPod touch. Mientras visualiza una foto a pantalla completa, pulse Editar y, a continuación, pulse una de las herramientas.

- La mejora automática mejora la exposición, el contraste, la saturación y otras cualidades de una foto.
- Los filtros de fotos le permiten aplicar efectos de color diferentes, incluido el de blanco y negro.
- Con la herramienta "Corregir ojos", pulse cada ojo que sea necesario corregir.
- Recorte arrastrando las esquinas de la cuadrícula.

¿No le gusta el resultado? Pulse de nuevo la herramienta para restaurar el original.



Cortar un vídeo: Pulse la pantalla para mostrar los controles, arrastre cualquier extremo del visualizador de fotogramas y pulse Acortar.

Importante: Si selecciona "Acortar original", los fotogramas recortados se eliminarán permanentemente del vídeo original. Si selecciona "Guardar como vídeo nuevo", se guardará un nuevo clip de vídeo recortado en el álbum Carrete y no se modificará el vídeo original.

Imprimir fotos

Imprimir en impresoras compatibles con AirPrint:

- *Imprimir una sola foto:* Pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.
- *Imprimir varias fotos:* Mientras visualiza un álbum de fotos, pulse Seleccionar, seleccione las fotos que desee, pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.

Consulte [AirPrint](#) en la página 33.

Ajustes de Fotos

Los ajustes de Fotos se encuentran en Ajustes > Fotos y Cámara. entre ellos los siguientes:

- las funciones "Mis fotos en streaming" y "Compartir fotos";
- Pase de diapositivas.



Visión general de la Cámara

¡Rápido! **Vaya por su cámara.** En la pantalla de bloqueo, solo tiene que deslizar  hacia arriba. También puede desplazar hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

Nota: Al abrir Cámara desde la pantalla bloqueada, podrá visualizar y editar fotos y vídeos pulsando la miniatura situada en la esquina inferior izquierda de la pantalla. Para compartir fotos y vídeos, desbloquee primer el iPod touch.



Con el iPod touch, puede hacer fotos y grabar vídeos, usando la cámara FaceTime situada en la parte delantera o, en algunos modelos, la cámara iSight situada en la parte posterior.

El flash LED (modelos con una cámara iSight) ofrece luz extra cuando la necesita, incluso en forma de linterna, con solo deslizar la pantalla en el Centro de control. Consulte [Centro de control](#) en la página 29.



*Modelos con una cámara iSight.

Hacer fotos y vídeos

Cámara ofrece varios modos que le permiten captar imágenes estáticas, fotos en formato cuadrado, vídeos y, en modelos con una cámara iSight, panorámicas.

Seleccionar un modo: Arrastre la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha para elegir entre Vídeo, Foto, Cuadrado o Panor.

Hacer una foto: Seleccione Foto y, a continuación, pulse el botón del obturador o pulse cualquier botón de volumen (cómo para disparar en horizontal y para estabilizar la cámara).

- *Hacerla cuadrada:* Elija 1:1.
- *Aplicar un filtro:* Pulse  para aplicar efectos de color diferentes, por ejemplo, blanco y negro. Para desactivar un filtro, pulse  y después, "Sin filtro". También puede aplicar un filtro más tarde, cuando edite la foto. Consulte [Editar fotos y recortar vídeos](#) en la página 71.

Aparecerá un rectángulo brevemente donde se establece la exposición. Al fotografiar personas, la detección de caras permite equilibrar la exposición entre un máximo de 10 caras. Aparecerá un rectángulo por cada cara detectada.

La exposición es automática, pero puede ajustarla manualmente para el siguiente disparo pulsando un objeto o un área de la pantalla. Con una cámara iSight, al pulsar la pantalla se ajusta el enfoque y la exposición. La función de detección de caras se desactiva temporalmente. Para bloquear el enfoque y la exposición hasta que se pulse de nuevo la pantalla, mantenga pulsado hasta que el rectángulo parpadee.



Hacer una foto panorámica: (Cámara iSight) Seleccione Panor., pulse el botón del obturador y realice una panorámica lenta en la dirección de la flecha. Para hacer una panorámica en la otra dirección, pulse primero la flecha. Para conseguir una panorámica vertical, gire primero el iPod touch para colocarlo en horizontal. También puede invertir la dirección de una panorámica vertical.

Grabar un vídeo: Seleccione Vídeo y, a continuación, pulse el botón del obturador para iniciar y detener la grabación.

Acercar o alejar la imagen: (Cámara iSight) Estire o pellizque la imagen de la pantalla.

Si la función de localización está activada, las fotos y los vídeos se etiquetarán con datos de localización que podrán utilizarse en apps y sitios web para compartir fotos. Consulte [Privacidad](#) en la página 34.

¿Desea hacer capturas de lo que aparece en pantalla? Pulse simultáneamente los botones de reposo/activación y de inicio y suéltelos. La captura de pantalla se añadirá al Carrete.

Puede editar las fotos y acortar los vídeos directamente en el iPod touch. Consulte [Editar fotos y recortar vídeos](#) en la página 71.

HDR

HDR ("alto rango dinámico") le ayuda a realizar planos estupendos, incluso en situaciones de contraste elevado. Las mejores partes de tres planos rápidos, realizadas a exposiciones diferentes (larga, normal y corta) se combinan en una sola foto.

Usar HDR: (Cámara iSight) Pulse HDR. El flash se desactiva temporalmente. Para obtener los mejores resultados, mantenga quieto tanto el iPod touch como el objeto.

Guardar la foto normal además de la versión HDR: Vaya a Ajustes > Fotos y cámara.

Las versiones HDR de las fotos del Carrete están marcadas con la sigla "HDR" en la esquina.

Ver, compartir e imprimir

Las fotos y los vídeos que se capturan se guardan en el Carrete. Gracias a la función “Fotos en streaming”, las fotos nuevas también aparecerán en su secuencia de fotos del iPod touch y de los demás ordenadores y dispositivos iOS que tenga. Consulte [Mis fotos en streaming](#) en la página 69.

Ver el Carrete: Pulse la imagen en miniatura y deslícese a la izquierda o a la derecha. También puede ver el Carrete en la app Fotos.

Pulse la pantalla para mostrar u ocultar los controles.

Acceder a las opciones para compartir e imprimir: Pulse . Consulte [AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos](#).

Cargar fotos y vídeos en su ordenador: Conecte el iPod touch al ordenador para cargar ítems en iPhoto o en otras aplicaciones compatibles de su Mac o PC. Si elimina fotos o vídeos en curso, se eliminarán del álbum Carrete.

Sincronizar fotos y vídeos en el iPod touch desde el Mac: Utilice el panel de ajustes de Fotos de iTunes. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Ajustes de la cámara

Vaya a Ajustes > “Fotos y cámara” para acceder a las opciones de cámara, entre las que se encuentran:

- Secuencias de fotos
- Pase de diapositivas.
- Retícula

Ajuste el volumen del sonido del obturador con los ajustes de timbre y de alertas en Ajustes > Sonidos. También puede silenciar el sonido mediante el interruptor de tono/silencio. (En algunos países, la opción de silencio está desactivada.)



Obtenga la temperatura actual y la previsión para los próximos seis días de una o más ciudades del mundo, con pronósticos cada hora durante las 12 horas siguientes. Tiempo utiliza la localización para obtener la previsión del lugar en el que se encuentra actualmente.



Desplácese a la izquierda o a la derecha para ver el tiempo de otra ciudad o pulse ☰ y seleccione una ciudad en la lista. La pantalla situada más a la izquierda muestra el tiempo local.

Añadir una ciudad o realizar otros cambios: Pulse ☰.

- *Añadir una ciudad:* Pulse +. Introduzca una ciudad o código postal y pulse Buscar.
- *Reorganizar el orden de las ciudades:* Mantenga pulsada una ciudad y arrástrela hacia arriba o hacia abajo.
- *Eliminar una ciudad:* Deslice la ciudad hacia la izquierda y pulse Eliminar.
- *Selección Fahrenheit o Celsius:* Pulse °F o °C.

Ver la previsión actual cada hora: Desplace la pantalla de cada hora a la izquierda o a la derecha.

Consultar todas las ciudades a la vez: Pellizque la pantalla o pulse ☰.



Activar o desactivar el tiempo local: Vaya a Ajustes > Privacidad > Localización. Consulte [Privacidad](#) en la página 34.

Usar iCloud para transferir su lista de ciudades a otros dispositivos iOS mediante la tecnología push: Vaya a Ajustes > iCloud > "Documentos y datos" y asegúrese de que esté activado "Documentos y datos" (está activado por omisión). Consulte [iCloud](#) en la página 16.

Reloj

14



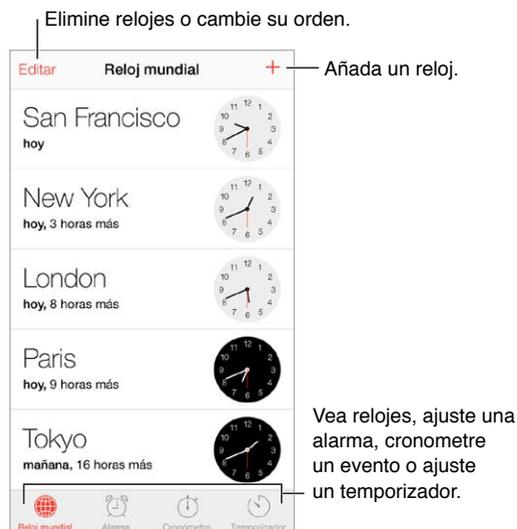
Visión general del Reloj

El primer reloj muestra la hora de la ubicación en la que se encuentra al configurar el iPod touch. Añada otros relojes para ver la hora de las principales ciudades y zonas horarias.

Elimine relojes o cambie su orden.

Añada un reloj.

Vea relojes, ajuste una alarma, cronometre un evento o ajuste un temporizador.



Ciudad	Estado
San Francisco	hoy
New York	hoy, 3 horas más
London	hoy, 8 horas más
Paris	hoy, 9 horas más
Tokyo	mañana, 16 horas más

Alarmas y temporizadores

¿Quiere utilizar el iPod touch como despertador? Pulse Alarma y, a continuación, pulse +. Ajuste la hora a la que desea despertarse y otras opciones. A continuación, indique un nombre para la alarma (por ejemplo, "Entrenamiento de fútbol").



Sin pérdidas de tiempo También puede utilizar el cronómetro para controlar el tiempo, registrar duraciones de vueltas o configurar un temporizador que le avise cuando se haya terminado el tiempo establecido. Si está pasando por agua un huevo, dígame a Siri "ajusta el temporizador a 3 minutos".

¿Desea dormirse escuchando música o un podcast? Pulse Temporizador > "Al finalizar" y seleccione "Detener reproducción" en la parte inferior.

Acceder rápidamente a las funciones del reloj: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . Puede acceder a las alarmas del centro de control cuando el iPod touch esté bloqueado.



Buscar lugares

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo navegar de forma segura y evitar distracciones al volante, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.



Importante: Los mapas, las indicaciones, Flyover y las apps basadas en información de localización geográfica dependen de servicios de datos. Estos servicios de datos están sujetos a cambios y pueden no estar disponibles en todas las zonas, lo que puede dar como resultado mapas, indicaciones, vistas Flyover o datos de localización no disponibles, imprecisos o incompletos. Para poder utilizar algunas funciones de Mapas, es necesario tener activada la función de Localización. Consulte [Privacidad](#) en la página 34.

Para moverse por Mapas, arrastre la pantalla. Para mirar en otra dirección, gire con dos dedos. Para volver al norte, pulse la brújula  situada en la parte superior derecha de la pantalla.

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces con un dedo para acercar la imagen y pulse con dos dedos para alejarla (o simplemente pellizque y estire). Mientras usa el zoom, la escala aparecerá en la parte superior izquierda. Para cambiar la unidad de distancia utilizada (millas o kilómetros), vaya a Ajustes > Mapas.

Puede buscar una ubicación de formas diferentes:

- Intersección (“octava y mercado”)
- Área (“greenwich village”)
- Punto de referencia (“guggenheim”)
- Código postal
- Negocio (“cines”, “restaurantes madrid”, “apple españa”)

Además, si Mapas adivina adónde se dirige mientras está introduciendo una búsqueda, pulse esa ubicación en la lista situada debajo del campo de búsqueda.

Buscar la ubicación de un contacto o de una búsqueda reciente o añadida a los favoritos: Pulse .

Seleccionar la visualización: Pulse  y seleccione Estándar, Híbrido o Satélite.

Marcar manualmente una ubicación: Mantenga pulsado el mapa hasta que aparezca el marcador.

Obtener más información

Obtener información sobre una ubicación: Pulse el marcador para ver la información y luego pulse . La información podría incluir fotos y reseñas de Yelp, un enlace a una página web, indicaciones de cómo llegar, etc.

Pulse Compartir para compartir la ubicación. Consulte [AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos](#) en la página 31.

Obtener indicaciones de cómo llegar

Nota: Para obtener indicaciones, el iPod touch debe estar conectado a Internet. Para obtener indicaciones sobre su ubicación actual, debe tener activada la función de localización.

Obtener indicaciones de conducción: Pulse , pulse , introduzca las ubicaciones de inicio y fin, y pulse Ruta. También puede seleccionar un lugar o una ruta de la lista, si está disponible. Si aparecen varias rutas, pulse la que desee seguir. Pulse Inicio y, a continuación, desplácese a la izquierda para ver la siguiente indicación.

- *Ver la visión general de la ruta:* Pulse “Visión general”.
- *Ver las indicaciones en forma de lista:* Pulse .

Obtener indicaciones desde la ubicación actual: Pulse  en la tira de información de su destino. Si va caminando, ajuste las preferencias de las indicaciones a “A pie” en Ajustes > Mapas.

Obtener indicaciones a pie: Pulse , a continuación, pulse . Introduzca las ubicaciones de partida y destino, y pulse Ruta. También puede seleccionar un lugar o una ruta de la lista, si está disponible. Pulse Inicio y desplácese a la izquierda para ver la siguiente indicación.

Obtener indicaciones en transporte público: Pulse  y, a continuación, pulse . Introduzca las ubicaciones de partida y destino, y pulse Ruta. También puede seleccionar un lugar o una ruta de la lista, si está disponible. Descargue las apps de rutas de los servicios de transporte que desee utilizar y ábralas.

Obtener información sobre el estado del tráfico: Pulse  y luego pulse “Mostrar tráfico”. Los puntos naranja muestran tráfico lento y los rojos retenciones. Para ver un informe de incidencias, pulse un marcador.

Informar de un problema: Pulse  y, a continuación, pulse “Señalar problema”.

3D y Flyover

Con 3D y Flyover, podrá ver vistas tridimensionales e incluso sobrevolar muchas de las principales ciudades del mundo. Acerque el zoom hasta que aparezca  o  y pulse el botón. También puede arrastrar dos dedos hacia arriba. Para cambiar entre 3D y Flyover, pulse  y cambie de vista.



Transamerica Pyramid Building es una marca de servicio registrada de Transamerica Corporation.

Ajustar el ángulo de la cámara: Arrastre dos dedos hacia arriba o hacia abajo.

Ajustes de Mapas

Vaya a Ajustes > Mapa. Los ajustes incluyen:

- Distancia en millas o kilómetros
- Las etiquetas de los mapas aparecerán siempre en el idioma especificado en Ajustes > General > Internacional > Idioma.
- las rutas preferidas en coche o a pie



Visión general de Vídeos

Abra la app Vídeos para ver películas, programas de televisión y vídeos musicales. Para ver podcasts de vídeo, instale la app gratuita Podcasts de la App Store (consulte [Visión general de Podcasts](#) en la página 112). Para ver los vídeos grabados con la cámara del iPod touch, abra la app Fotos.



ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir la pérdida de audición, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.

Visualizar un vídeo: Pulse el vídeo de la lista de vídeos.

¿Y los vídeos que grabe con el iPod touch? Abra la app Fotos.

¿Transmitir en tiempo real o descargar? Si aparece ☁ sobre la miniatura de un vídeo, podrá verlo sin descargarlo en el iPod touch si está conectado a Internet. Para descargar el vídeo en el iPod touch de modo que pueda verlo sin utilizar una conexión Wi-Fi, pulse ☁ en los datos del vídeo.

¿Busca podcasts o vídeos de iTunes U? Descargue la app gratuita Podcasts o la app iTunes U desde la tienda App Store.

Ajustar un temporizador de reposo: Abra la app Reloj y pulse Temporizador; a continuación, desplace el dedo para ajustar el número de horas y minutos. Pulse "Al finalizar"; seleccione "Detener reproducción"; pulse Ajustar y después pulse Iniciar.

Añadir vídeos a la biblioteca

Comprar o alquilar vídeos de la iTunes Store: Pulse Tienda en la app Vídeos o abra la app iTunes Store en el iPod touch y pulse Vídeos. Consulte Capítulo 22, [La tienda iTunes Store](#), en la página 95. Los vídeos que compre utilizando su cuenta iTunes estarán disponibles en Vídeos en el iPod touch independientemente del ordenador o dispositivo iOS que utilice para comprarlos. La tienda iTunes Store no está disponible en todas las zonas.

Transferir vídeos desde el ordenador: Conecte el iPod touch y sincronice los vídeos desde iTunes en su ordenador. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Transmitir vídeos en tiempo real desde su ordenador: En su ordenador, active “Compartir en casa” en iTunes. A continuación, en el iPod touch, vaya a Ajustes > Vídeos e introduzca el ID de Apple y la contraseña que utilizó para configurar “Compartir en casa” en su ordenador. A continuación, abra Vídeos en el iPod touch y pulse Compartido al inicio de la lista de vídeos.

Convertir un vídeo para hacerlo compatible con el iPod touch: Si intenta sincronizar un vídeo desde iTunes con el iPod touch y aparece un mensaje que indica que el vídeo no puede reproducirse en el iPod touch, puede convertir el vídeo. Seleccione el vídeo en la biblioteca de iTunes y elija Archivo > Crear nueva versión > Crear versión para iPod o iPhone. A continuación, sincronice el vídeo convertido al iPod touch.

Eliminar un vídeo: Pulse Editar en la parte superior derecha de su colección. Para eliminar un episodio individual de una serie, deslice a la izquierda sobre el episodio en la lista Episodios. Al eliminar un vídeo (salvo una película alquilada) del iPod touch, no se eliminará de la biblioteca de iTunes del ordenador y podrá volver a sincronizar el vídeo con el iPod touch en otro momento. Si no quiere volver a sincronizar el vídeo con el iPod touch, ajuste iTunes para que no sincronice el vídeo. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Importante: Si elimina una película alquilada del iPod touch, se borrará permanentemente y no será posible transferirla de vuelta al ordenador.

Controlar la reproducción



Ajustar la escala del vídeo para que ocupe toda la pantalla o ajustarlo al tamaño de la pantalla: Pulse \swarrow o \searrow . O bien pulse dos veces el vídeo para ajustar la escala sin mostrar los controles. Si no ve los controles de escala, significa que el vídeo ya encaja perfectamente en la pantalla.

Volver a empezar desde el principio: Si el vídeo contiene capítulos, arrastre el cursor de reproducción hacia la izquierda del todo en la barra de reproducción. Si no contiene capítulos, pulse \ll .

Ir al capítulo anterior o siguiente: Pulse ►► o ◀◀. También puede pulsar el botón central o el equivalente de unos auriculares compatibles dos veces (pasar al siguiente) o tres veces (pasar al anterior).

Retroceder o avanzar rápidamente: Mantenga pulsado ◀◀ o ►►.

Seleccionar otro idioma para el audio: Si el vídeo ofrece otros idiomas, pulse  y seleccione un idioma en la lista Audio.

Mostrar los subtítulos o los subtítulos opcionales: Pulse . No todos los vídeos ofrecen subtítulos o subtítulos opcionales.

Personalizar la apariencia de los subtítulos opcionales: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Subtítulos y subtítulos opcionales.

¿Desea ver subtítulos y subtítulos opcionales para sordos? Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Subtítulos y subtítulos opcionales” y active “Subtítulos opcionales + SDH”.

Ver el vídeo en un televisor: Pulse . Para obtener más información sobre AirPlay y otras formas de conectarse, consulte [AirPlay](#) en la página 32.

Ajustes de Vídeos

Vaya a Ajustes > Vídeos, donde podrá:

- seleccionar dónde reanudar la reproducción;
- seleccionar que aparezcan solo los vídeos que hay en el iPod touch;
- conectarse a “Compartir en casa”.



Visión general de las notas

Escriba notas en el iPod touch y iCloud las compartirá automáticamente con sus demás dispositivos iOS y ordenadores Mac. También puede leer y crear notas en otras cuentas, como Gmail o Yahoo!.



Ver las notas en otros dispositivos: Si utiliza una dirección de correo electrónico de icloud.com, me.com o mac.com para iCloud, vaya a Ajustes > iCloud y active Notas. Si utiliza Gmail u otra cuenta IMAP para iCloud, vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios" y active Notas en dicha cuenta. Sus notas aparecerán en todos los demás dispositivos iOS y ordenadores Mac que utilicen el mismo ID de Apple.

Eliminar una nota: Deslícese a la izquierda sobre la nota en la lista de notas.

Buscar una nota: Desplácese a la parte superior de una lista de notas (o pulse la parte superior de la pantalla) para ver el campo de búsqueda y, a continuación, pulse el campo y teclee lo que busca. También puede buscar notas desde la pantalla de inicio con solo arrastrar hacia abajo en el centro de la pantalla.

Compartir o imprimir: Pulse  en la parte inferior de la nota. Puede compartir a través de Mensajes, Mail o AirDrop.

Usar notas en varias cuentas

Compartir notas con otras cuentas: Puede compartir las notas con otras cuentas, como Google, Yahoo! o AOL. Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” y active la opción Notas de la cuenta correspondiente. Para crear una nota en una determinada cuenta, pulse Cuentas en la parte superior de la lista de notas, seleccione la cuenta y, a continuación, pulse Nueva. Las notas que cree en la cuenta del iPod touch aparecen en la carpeta de notas de la cuenta.

Seleccionar la cuenta por omisión de las notas nuevas: Vaya a Ajustes > Notas.

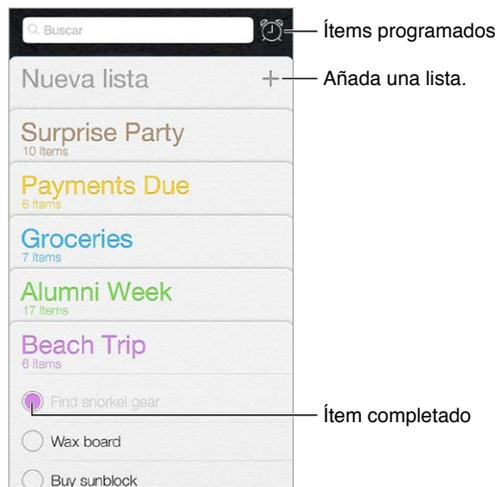
Ver todas las notas de una cuenta: Pulse Cuentas en la parte superior de la lista de notas y, a continuación, seleccione la cuenta.

Recordatorios

18



Recordatorios le permite llevar un control de todo lo que tiene que hacer.



Añadir un recordatorio: Pulse una lista y, a continuación, pulse una línea en blanco.

Eliminar una lista: Mientras está visualizando una lista, pulse Editar y, a continuación, "Eliminar lista."

Eliminar un recordatorio: Deslice el recordatorio a la izquierda y pulse Eliminar.

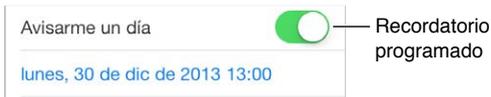
Cambiar el orden de las listas: Mantenga pulsado el nombre de la lista y, a continuación, arrástrela a una nueva ubicación. Para modificar el orden de los ítems de una lista, pulse Editar.

Buscar en qué lista estaba algo: Desplace la parte superior para ver el campo de búsqueda. Se buscará en todas las listas por nombre de recordatorio. También puede utilizar Siri para buscar recordatorios. Por ejemplo, diga "Buscar el recordatorio sobre la leche".

Sin molestias: Puede desactivar las notificaciones de los recordatorios en Ajustes > Centro de notificaciones. Para silenciarlas temporalmente, active el modo "No molestar".

Recordatorios programados

Los recordatorios programados le avisan cuando se haya indicado.



Ver todos los recordatorios programados: Para ver la lista Programado, pulse .

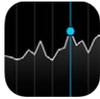
Sin molestias: Puede desactivar las notificaciones de los recordatorios en Ajustes > Centro de notificaciones. Para silenciar las notificaciones temporalmente, active el modo “No molestar”.

Ajustes de Recordatorios

Vaya a Ajustes > Recordatorios, donde podrá:

- establecer una lista por omisión para los nuevos recordatorios;
- sincronizar los recordatorios pasados.

Mantener los recordatorios actualizados en otros dispositivos: Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Recordatorios. Para mantener actualizados los Recordatorios en OS X, active también iCloud en su Mac. Otros tipos de cuentas, como Exchange, también admiten Recordatorios. Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.” y active la opción Recordatorios en las cuentas que desee utilizar.



Siga la evolución de las principales bolsas y de su cartera de acciones, vea las variaciones de los valores a lo largo del tiempo y reciba noticias sobre las empresas que observa.

Nota: Para usar Bolsa, el iPod touch debe estar conectado a Internet. Consulte [Conectarse a Internet](#) en la página 14.



Gestionar su lista de valores: Pulse .

- **Añadir un ítem:** Pulse . Introduzca un símbolo, nombre de empresa, nombre de fondo o índice y, a continuación, pulse Buscar.
- **Eliminar un ítem:** Pulse .
- **Reorganizar el orden de los ítems:** Arrastre  hacia arriba o hacia abajo.

Mientras esté viendo información bursátil, puede pulsar cualquiera de los valores situados a lo largo del lateral derecho de la pantalla para cambiar la pantalla al cambio de cotización, la capitalización de mercado o la variación porcentual. Deslice la información situada bajo la lista de acciones para ver el resumen, la gráfica o las noticias relativas al valor seleccionado. Pulse un titular de noticias para ver el artículo en Safari.

También puede ver la información bursátil en la pestaña Hoy del centro de notificaciones. Consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 30.

Nota: Las cotizaciones pueden llevar un retraso de 20 minutos o más, dependiendo del servicio de información.

Añadir un artículo de noticias a su lista de lectura: Mantenga pulsado el titular de la noticia y, a continuación, pulse "Añadir a la lista de lectura".

Obtener más información: Pulse !

Ver una gráfica a pantalla completa: Gire el iPod touch a la orientación horizontal. Desplácese a la izquierda o a la derecha para ver las gráficas de otros valores.

- *Ver el valor en una fecha o a una hora concreta:* Toque la gráfica con un dedo.



- *Ver la diferencia del valor a lo largo del tiempo:* Toque la gráfica con dos dedos.



Usar iCloud para mantener su lista de valores actualizada en sus dispositivos iOS: Vaya a Ajustes > iCloud > "Documentos y datos" y, a continuación, active "Documentos y datos" (está activado por omisión). Consulte [iCloud](#) en la página 16.



Visión general de Game Center

Game Center le permite jugar a sus juegos favoritos con amigos que tengan un dispositivo iOS o un Mac (OS X Mountain Lion o posterior). Para usar Game Center, debe estar conectado a Internet.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir lesiones debidas a movimientos repetitivos, consulte [Información importante sobre seguridad](#) en la página 139.



Comenzar: Abra Game Center. Si ve su apodo en la parte superior de la pantalla, ya habrá iniciado la sesión. Si no, se le solicitará su ID de Apple y la contraseña.

Conseguir algunos juegos: Pulse Juegos y, a continuación, pulse un juego recomendado. También puede navegar por los juegos de la tienda App Store (en los datos del juego, compruebe que sea compatible con Game Center). También puede conseguir un juego que tenga uno de sus amigos (consulte [Jugar con amigos](#) en la página 93).

¡A jugar! Pulse Juegos, seleccione un juego, pulse *** en la parte superior derecha y, a continuación, pulse Jugar.

¿Hay que cerrar la sesión? Al salir de Game Center no es necesario cerrar la sesión, pero si desea hacerlo, vaya a ajustes > "Game Center" y pulse su ID de Apple.

Jugar con amigos

Invitar a amigos a un juego multijugador: Pulse Amigos, seleccione un amigo, elija un juego y pulse ●●● en la esquina superior derecha. Si el juego permite o requiere más jugadores, seleccione los jugadores y, a continuación, pulse Siguiente. Envíe su invitación y, después, espere a que los otros jugadores la acepten. Cuando todo el mundo esté listo, comience la partida. Si un amigo no está disponible o no responde, puede tocar Automático para que Game Center busque otro jugador, o bien pulsar “Invitar amigo” para invitar a otra persona.

Enviar una solicitud de amistad: Pulse Amigos, pulse + y, a continuación, introduzca la dirección de correo electrónico de su amigo o su sobrenombre en Game Center. Para buscar en sus contactos, pulse ⊕. (Para añadir varios amigos en una misma solicitud, pulse Retorno después de cada dirección). O bien pulse cualquier jugador que vea en cualquier pantalla de Game Center.

Retar a alguien para que le supere: Pulse una de sus puntuaciones o logros y, a continuación, pulse “Retar a amigos”.

¿A qué están jugando sus amigos y cómo lo están haciendo? Pulse Amigos, pulse el nombre de un amigo y, a continuación, pulse el globo Juegos o Puntos.

¿Quiere comprar un juego que tiene un amigo? Pulse Amigos y, después, el nombre de su amigo. Pulse su globo Juegos, pulse el juego en la lista y después, pulse ●●● en la esquina superior derecha.

Hacer amigos nuevos: Para ver una lista de los amigos de un amigo, pulse Amigos, pulse el nombre del amigo y pulse su globo Amigos.

Eliminar un amigo: Pulse Amigos, pulse el nombre de su amigo y, a continuación, pulse ●●● en la parte superior derecha.

Mantener la privacidad de su dirección de correo electrónico: Desactive “Perfil público” en los ajustes de su cuenta de Game Center. Consulte [Ajustes de Game Center](#) en la página 93.

Desactivar las solicitudes de amistad o la actividad multijugador: Vaya a Ajustes > General > Restricciones. Si los selectores están en gris, pulse primero “Activar restricciones” en la parte superior.

Mantener la cordialidad: Para denunciar conductas ofensivas o inapropiadas, pulse Amigos, pulse el nombre de la persona, pulse ●●● en la esquina superior derecha y, finalmente, pulse “Señalar problema”.

Ajustes de Game Center

Vaya a Ajustes > “Game Center”, donde podrá:

- cerrar sesión (pulse su ID de Apple);
- permitir invitaciones;
- permitir que jugadores próximos le encuentren;
- editar el perfil de Game Center (pulse su apodo);
- obtener recomendaciones de amistad de Contactos o de Facebook.

Indicar qué notificaciones desea recibir de Game Center: Vaya a Ajustes > Centro de notificaciones > Game Center. Si Game Center no aparece, active Notificaciones.

Cambiar las restricciones de Game Center: Vaya a Ajustes > General > Restricciones.

Quiosco

21



Visión general de Quiosco

Quiosco organiza sus apps de periódicos y revistas y las actualiza automáticamente cuando el iPod touch se conecta a una Wi-Fi.



Buscar apps de Quiosco: Pulse Quiosco para mostrar la estantería y, a continuación, pulse Store. Cuando adquiera una app de quiosco, esta se añadirá a la estantería. Una vez descargada la app, ábrala para ver sus números y opciones de suscripción. Las suscripciones son compras integradas, que se facturan a su cuenta de tienda.

Desactivar las actualizaciones automáticas: Las apps se actualizan automáticamente por Wi-Fi, a menos que se desactive la opción en Ajustes > iTunes Store y App Store > Descargas automáticas.

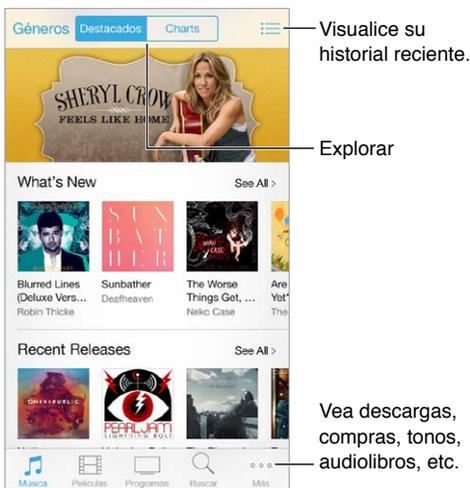
La tienda iTunes Store

22



Visión general de la tienda iTunes Store

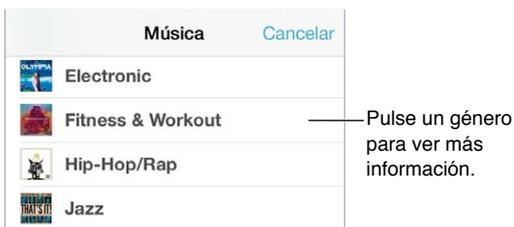
Use iTunes Store para añadir música, películas y programas de televisión al iPod touch.



Nota: Necesita una conexión a Internet y un ID de Apple para utilizar la tienda iTunes Store. La tienda iTunes Store no está disponible en todas las zonas.

Navegar o buscar

Navegar por género: Pulse una de las categorías (Música, Películas o Programas de TV). Pulse Géneros para precisar la lista.

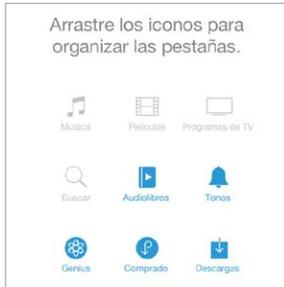


Si sabe lo que está buscando, pulse **Buscar**: Introduzca información en el campo de búsqueda y, a continuación, vuelva a pulsar **Buscar**.

Descubra música nueva y estupenda en iTunes Radio: Cuando escuche iTunes Radio y oiga una canción que le guste, puede conectarse a la tienda iTunes Store para comprarla, añadirla a su lista de deseos o encontrar música similar. Consulte [iTunes Radio](#) en la página 54.

Previsualizar una canción o un vídeo: Púlsela.

¿Cansado de tanto pulsar Más? Para reorganizar los botones, pulse Más y, a continuación, Editar. Para sustituir un botón, arrastre otro icono sobre el que desee sustituir. Después pulse Aceptar.



Comprar, alquilar o canjear

Pulse el precio de un ítem (o pulse Gratis) y, a continuación, pulse de nuevo para comprarlo. Si en lugar de un precio ve , significa que ya ha comprado ese artículo y que puede volver a descargarlo sin coste alguno.

Utilizar una tarjeta o código de regalo: Pulse una categoría (como Música), desplácese hasta el final y pulse Canjear. Para enviar un regalo, visualice el ítem que desea regalar y, a continuación, pulse  y Regalo.

Ver el progreso de una descarga: Pulse Más y, a continuación, pulse Descargas.

¿Ha comprado algo en otro dispositivo? Vaya a Ajustes > “iTunes Store y App Store” para configurar las descargas automáticas en el iPod touch. Para ver la música, las películas y los programas de televisión comprados en la tienda iTunes Store, pulse Más y, a continuación, Comprado.

Consultar el tiempo de los alquileres: En algunas áreas, se pueden alquilar películas. Tiene 30 días para comenzar a ver una película alquilada. Una vez que comience a verla, podrá reproducirla tantas veces como desee en el tiempo asignado (24 horas en la tienda iTunes Store de EE.UU.; 48 horas en otros países). Una vez transcurrido el plazo, la película se eliminará. Los alquileres no pueden transferirse a otro dispositivo; sin embargo, puede utilizar AirPlay y el Apple TV para ver lo que haya alquilado en su televisor.

Ajustes de iTunes Store

Para ajustar las opciones de la tienda iTunes Store, vaya a Ajustes > iTunes y App Store. Puede:

Ver o editar su cuenta: Pulse su ID de Apple y, a continuación, pulse “Ver ID de Apple”. Para cambiar su contraseña, pulse el campo “ID de Apple”.

Iniciar sesión con otro ID de Apple: Pulse el nombre de su cuenta y, a continuación, pulse Salir. A continuación, introduzca otro ID de Apple.

Activar iTunes Match: Si está suscrito a este servicio, pulse iTunes Match para acceder a su música en el iPod touch esté donde esté.

Desactivar las descargas automáticas: Pulse Música, Libros o Actualizaciones. El contenido se actualiza automáticamente por Wi-Fi, a menos que se desactive la opción en “Descargas automáticas”.

La tienda App Store

23



Visión general de la tienda App Store

Utilice la App Store para buscar, comprar y descargar apps en el iPod touch.



Nota: Necesita una conexión a Internet y un ID de Apple para utilizar la tienda App Store. La tienda App Store no está disponible en todas las zonas.

Buscar apps

Si sabe lo que está buscando, pulse **Buscar**: También puede pulsar **Categorías** para buscar por tipo de app.

¿Quiere pasar la voz sobre una app? Busque la app, pulse  y seleccione el método. Consulte [AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos](#) en la página 31.

Utilizar la lista de deseos: Para recordar una app que podría interesarle comprar en otro momento, pulse  en la página de la app y, a continuación, pulse "Añadir a lista de deseos".

¿Qué apps se están utilizando cerca? Pulse Cerca para averiguar las apps más populares utilizadas por las personas que le rodean. (La función de localización debe estar activada en Ajustes > Privacidad > Localización.) Pruébalo en un museo, acontecimiento deportivo o cuando esté de viaje, para que su experiencia sea más enriquecedora.



Comprar, canjear y descargar

Pulse el precio de la app (o pulse Gratis) y, a continuación, pulse Comprar para comprarla. Si es gratuita, pulse .

Si en lugar de un precio ve , significa que ya ha comprado la app y que puede volver a descargarla sin coste alguno. Durante la descarga o actualización de una app, su icono aparece en la pantalla de inicio con un indicador de estado.

Utilizar una tarjeta o código de regalo: Pulse Destacados, desplácese hasta el final y pulse Canjear.

Enviar un regalo: Visualice el ítem que desea regalar y, a continuación, pulse  y Regalo.

Restringir las compras integradas: Muchas aplicaciones ofrecen contenidos o mejoras extra si se paga un cargo. Para restringir las compras que pueden realizarse dentro de una app, vaya a Ajustes > General > Restricciones (asegúrese de que esté activado Restricciones) y desactive "Compras integradas". Consulte "Siri".

Eliminar una app: Mantenga pulsado el icono de la app en la pantalla de inicio hasta que el icono se mueva y luego pulse . Cuando termine, pulse el botón de inicio. No podrá eliminar las apps integradas. Al eliminar una app, se eliminan también los datos que contiene. Puede volver a descargar gratuitamente cualquier app que haya adquirido en la tienda App Store.

Para obtener información sobre la eliminación de las apps, los datos y los ajustes, consulte [Reiniciar o restablecer el iPod touch](#) en la página 142.

Ajustes de App Store

Para ajustar las opciones de App Store, vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store. Puede:

Ver o editar su cuenta: Pulse su ID de Apple y, a continuación, pulse "Ver ID de Apple". Para cambiar su contraseña, pulse el campo "ID de Apple".

Iniciar sesión con otro ID de Apple: Pulse el nombre de su cuenta y, a continuación, pulse Salir. A continuación, introduzca el otro ID de Apple.

Desactivar las descargas automáticas: Pulse Apps en "Descargas automáticas". Las apps se actualizan automáticamente por Wi-Fi, a menos que se desactive la opción.

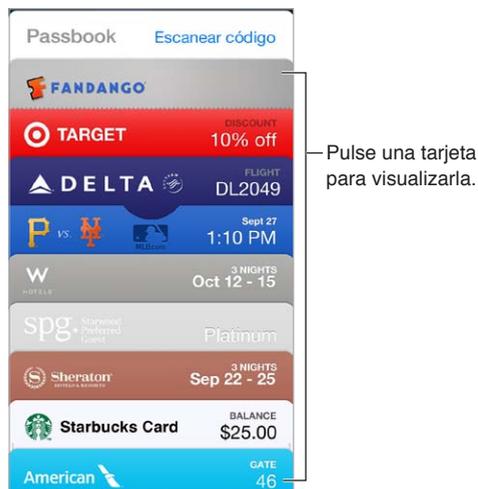
Passbook

24



Visión general de Passbook

Use Passbook para guardar sus tarjetas de embarque, entradas de cine, cupones de descuento, tarjetas de cliente, etc., en un solo lugar. Con la tarjeta o entrada en pantalla, pase el iPod touch por el escáner para embarcar en un vuelo, acceder a una sala de cine o canjear un cupón. Las tarjetas pueden incluir información práctica, como el saldo de la tarjeta de la cafetería, la fecha de caducidad de un cupón de descuento o el número de asiento para un concierto.



Todas sus tarjetas, vaya a donde vaya

Buscar apps compatibles con Passbook: Pulse “Aplicaciones para Passbook” en la tarjeta de bienvenida o, en el ordenador, visite www.itunes.com/passbookapps. Añada una tarjeta desde una app, un mensaje de correo electrónico o un mensaje de Mensajes, así como de un sitio web al realizar una compra o recibir un cupón o tarjeta regalo. Para añadirla a Passbook, normalmente hay que pulsar o hacer clic en la tarjeta o en el enlace a una tarjeta. También podrá escanear códigos de anuncios o de recibos para descargarlos en Passbook.

Usar una tarjeta: Si aparece un aviso de una tarjeta en la pantalla bloqueada, deslice el aviso para ver la tarjeta. También puede abrir Passbook, seleccionar la tarjeta y orientar el código de barras hacia el escáner.

Compartir una tarjeta: Puede compartir una tarjeta a través de Mail, Mensajes o AirDrop. Consulte [AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos](#) en la página 31.

Mostrar tarjetas según la ubicación: Una tarjeta puede aparecer en la pantalla bloqueada cuando active el iPod touch en el momento o lugar oportuno (por ejemplo, cuando llegue al aeropuerto para tomar un avión). La función de localización debe estar activada en Ajustes > Privacidad > Localización.

Reordenar una tarjeta: Arrastre una tarjeta hasta otro lugar en la lista. Se actualizará el orden de las tarjetas en todos sus dispositivos iOS 7.

Actualizar una tarjeta: Generalmente, las tarjetas se actualizan automáticamente. Para actualizar una tarjeta manualmente, pulse la tarjeta y, a continuación, ⓘ. Después, tire de ella hacia abajo.

¿Ya ha terminado con una tarjeta? Pulse la tarjeta, pulse ⓘ y, a continuación, pulse Eliminar.

Ajustes de Passbook

Evitar que aparezcan las tarjetas en la pantalla bloqueada: Vaya a Ajustes > Código y pulse “Activar código”. A continuación, dentro de “Permitir acceso mientras está bloqueado”, desactive Passbook. En el caso de tarjetas con notificaciones, para impedir que una determinada tarjeta aparezca en la pantalla bloqueada, pulse la tarjeta, pulse ⓘ y luego desactive la opción “Ver en la pantalla bloqueada”.

Ajustar las opciones de notificación: Vaya a Ajustes > Centro de notificaciones > Passbook.

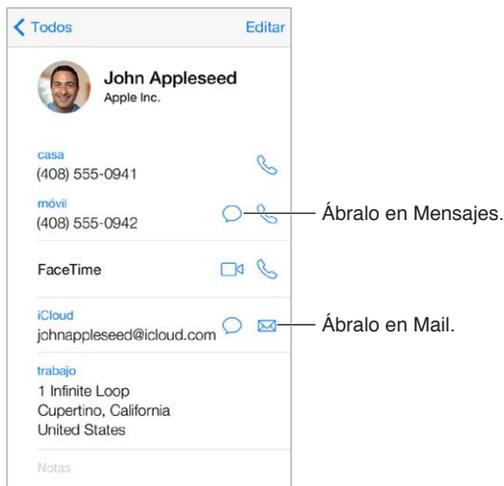
Incluir tarjetas de otros dispositivos iOS: Vaya a Ajustes > iCloud y active Passbook.

Contactos

25



Visión general de Contactos



Ajustar la tarjeta “Mis datos” para Safari, Siri y otras apps: Vaya a Ajustes > “Correo, Contactos, Calendarios”, pulse “Mis datos” y seleccione la tarjeta de contacto con su nombre e información.

Indicar a Siri quién es quién: En su tarjeta de contacto, utilice los campos de personas relacionadas para definir relaciones que desee que Siri conozca, de modo que pueda decir cosas como “enviar un mensaje a mi hermana”.

Buscar un contacto: Pulse el campo de búsqueda de la parte superior de la lista de contactos e introduzca su búsqueda. También puede buscar en sus contactos mediante la búsqueda en Spotlight (consulte [Buscar](#) en la página 29).

Compartir un contacto: Pulse un contacto y, a continuación, pulse “Compartir contacto”. Consulte [AirDrop, iCloud y otras formas de compartir contenidos](#) en la página 31.



Cambiar una etiqueta: Si un campo tiene la etiqueta equivocada, por ejemplo Casa en lugar de Trabajo, pulse Editar. A continuación, pulse la etiqueta y seleccione una de la lista o pulse “Campo personalizado” para crear una propia.

Eliminar un contacto: Vaya a la tarjeta del contacto y pulse Editar. Desplácese hacia abajo y pulse “Eliminar contacto”.

Añadir contactos

Además de introducir contactos, podrá:

- *Utilizar sus contactos de iCloud:* Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Contactos.
- *Importar sus amigos de Facebook:* Vaya a Ajustes > Facebook y active Contactos en la lista “Permitir que estas aplicaciones usen su cuenta”. Así se creará un grupo Facebook en Contactos.
- *Utilizar sus contactos de Google:* Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, pulse su cuenta de Google y, a continuación, active Contactos.
- *Acceder a una lista global de direcciones de Microsoft Exchange:* Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, pulse su cuenta de Exchange y, a continuación, active Contactos.
- *Configurar una cuenta LDAP o CardDAV para acceder a directorios de empresas o instituciones académicas:* Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Añadir cuenta > Otras. A continuación, pulse “Añadir cuenta LDAP” o “Añadir cuenta CardDAV” e introduzca la información de la cuenta.
- *Sincronizar los contactos del ordenador, Yahoo! o Google:* En iTunes, en su ordenador, active la sincronización de los contactos en el panel Información del dispositivo. Para obtener información, consulte la Ayuda iTunes.
- *Importar contactos de una tarjeta vCard:* Pulse un archivo adjunto .vcf de un correo electrónico o un mensaje.

Buscar en un directorio: Pulse Grupos, pulse el directorio GAL, CardDAV o LDAP en el que desee buscar y, a continuación, introduzca su búsqueda. Para guardar la información en sus contactos, pulse “Añadir contacto”.

Mostrar u ocultar un grupo: Pulse Grupos y seleccione los grupos que desee ver. Este botón solo aparecerá si tiene más de una fuente de contactos.

Actualizar sus contactos con Twitter: Vaya a Ajustes > Twitter y, a continuación, pulse “Actualizar contactos”. Twitter combina las direcciones de correo electrónico con los números de teléfono para añadir los nombres de usuario de Twitter y sus fotos a sus tarjetas de contactos.

Si tiene contactos de varias fuentes, es posible que haya varias entradas para la misma persona. Para evitar que aparezcan contactos repetidos en su lista “Todos los contactos”, los contactos de distintas fuentes que tienen el mismo nombre se combinan y se visualizan como un solo *contacto unificado*. Al visualizar un contacto unificado, aparece el título “Info unificada”.

Unificar contactos: Si no se enlazan de forma automática dos entradas correspondientes a la misma persona, puede unificarlas manualmente. Edite uno de los contactos, pulse Editar, luego pulse “Enlazar contacto” y seleccione la entrada del otro contacto con la que desea enlazarlo.

Los contactos enlazados no se fusionan. Si modifica o añade información en un contacto unificado, los cambios se copiarán en cada cuenta de origen en la que dicha información ya exista.

Si enlaza contactos con distintos nombres o apellidos, los nombres de las tarjetas individuales no cambiarán, pero solo se mostrará un nombre en la tarjeta unificada. Para seleccionar el nombre que debe aparecer cuando visualice la tarjeta unificada, pulse Editar, pulse la tarjeta enlazada con el nombre que prefiera y, a continuación, pulse “Usar este nombre para la tarjeta unif.”.

Ajustes de Contactos

Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios," donde podrá:

- cambiar el criterio de ordenación de los contactos;
- mostrar los contactos por el nombre o el apellido;
- cambiar la forma en que se abrevian los nombres largos en las listas;
- establecer una cuenta por omisión para los nuevos contactos.
- ajustar su tarjeta "Mis datos".



Visión general de Notas de voz

Notas de voz le permite utilizar el iPod touch como un dispositivo de grabación portátil. Utilícelo con el micrófono integrado o con unos auriculares manos libres o un micrófono externo compatibles.



Grabar

Realizar una grabación: Pulse ● o pulse el botón central de los auriculares. Pulse de nuevo ● para hacer una pausa o reanudar la grabación. Para guardar la grabación, pulse OK.

Las grabaciones realizadas con el micrófono integrado son monoaurales, pero se puede grabar en estéreo mediante un micrófono externo estéreo compatible con el puerto de auriculares del iPod touch o con el conector Lightning. Busque accesorios autorizados que lleven el logotipo "Made for iPod" o "Works with iPod" de Apple.

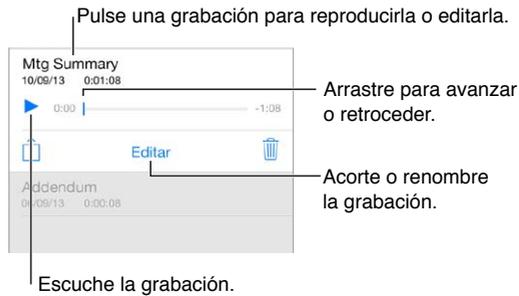
Ajustar el nivel de grabación: Acerque el micrófono a la fuente de sonido que esté grabando. Para obtener una grabación de mayor calidad, el registro más alto debe estar comprendido entre -3 dB y 0 dB.

Silenciar los tonos de inicio y detención: Utilice los botones de volumen del iPod touch para bajar el volumen del todo.

Multitarea: Para utilizar otra app mientras está realizando una grabación, pulse el botón de inicio y abra la otra app. Para regresar a Notas de voz, pulse la barra de color rojo situada en la parte superior de la pantalla.

Escuchar una grabación: Pulse la grabación en la lista y, a continuación, pulse ►. Pulse || para poner en pausa la reproducción.

Escuchar



Acortar una grabación: Pulse la grabación, pulse Editar y arrastre los marcadores rojos de inicio y fin. Pulse ► para obtener una previsualización de la misma. Tras haber realizado ajustes, pulse Acortar para guardar. Las partes que acorte no podrán recuperarse.

Transferencia de las grabaciones al ordenador

Puede sincronizar notas de voz con la biblioteca de iTunes de su ordenador y luego escucharlas desde el ordenador o sincronizarlas con otro iPod touch o iPhone.

Cuando elimina desde iTunes una nota de voz sincronizada, esta permanece intacta en el dispositivo en el que se grabó, pero se borra de cualquier otro iPod touch o iPhone que se haya sincronizado. Si elimina una nota de voz sincronizada en el iPod touch, se volverá a copiar en él la próxima vez que lo sincronice con iTunes, pero no podrá volver a sincronizar dicha copia con iTunes por segunda vez.

Sincronizar notas de voz con iTunes: Conecte el iPod touch al ordenador. A continuación, en iTunes, seleccione iPod touch. Seleccione Música en la parte superior de la pantalla, seleccione "Sincronizar la música", seleccione "Incluir notas de voz" y haga clic en Aplicar.

Las notas de voz sincronizadas en el ordenador desde el iPod touch aparecerán en la lista Música y en la lista de reproducción "Notas de voz" de iTunes. Las notas de voz sincronizadas desde el ordenador se mostrarán en la app Notas de voz del iPod touch, pero no en la app Música.

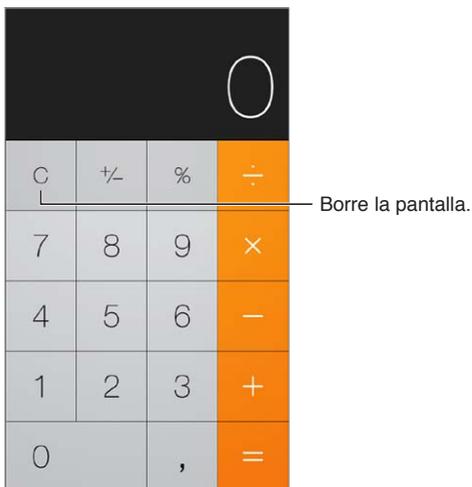
Calculadora

27



Pulse números y funciones en Calculadora como lo haría con cualquier calculadora.

Acceder a la Calculadora rápidamente. Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla.



Para utilizar la calculadora científica, gire el iPod touch para colocarlo en orientación horizontal.



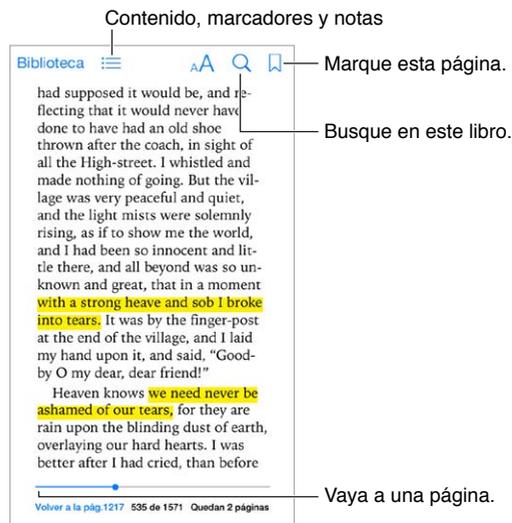


Obtener iBooks

Obtener la aplicación iBooks: Puede descargar gratis iBooks desde la tienda App Store.

Obtener libros desde la tienda iBooks Store: En iBooks, pulse Tienda. Puede encontrar libros examinando o buscando, consultar los éxitos de ventas más recientes, obtener una muestra de un libro y leer reseñas.

Leer un libro



Abrir un libro: Pulse el libro que desea leer. Si no lo ve en la biblioteca, deslícese a izquierda o derecha para ver otras colecciones.

Mostrar los controles: Pulse cerca del centro de una página. No todos los libros tienen los mismos controles, pero algunas de las cosas que puede hacer son buscar, ver la tabla de contenido y compartir lo que está leyendo.

Agrandar una imagen: Pulse dos veces en la imagen. En algunos libros, mantenga pulsado para que aparezca una lupa que puede usar para ver una imagen.

Ir a una página específica: Use los controles de navegación de página situados en la parte inferior de la pantalla. También puede pulsar  e introducir un número de página y, a continuación, pulsar el número de página en los resultados de la búsqueda.

Obtener una definición: Pulse dos veces una palabra y, a continuación, pulse Definir en el menú que aparece. Las definiciones no están disponibles para todos los idiomas.

Recordar por dónde va: Pulse  para añadir un marcador o pulse de nuevo para quitarlo. No es necesario que añada un marcador cuando cierre el libro, pues iBooks recordará dónde lo ha dejado. Puede tener varios marcadores; para verlos todos, pulse  y, a continuación, pulse Marcadores.

Recordar los mejores fragmentos: Algunos libros le permiten añadir notas y resaltados. Pulse dos veces en una palabra para seleccionarla, mueva los puntos de agarre para ajustar la selección y pulse Nota o Resaltado en el menú que aparece. Para ver todos los resaltados y notas que ha escrito, pulse  y, a continuación, pulse Notas.

Compartir los mejores fragmentos: Pulse un texto resaltado y, a continuación, pulse . Si el libro es de la tienda iBooks Store, se incluirá automáticamente un enlace al libro.



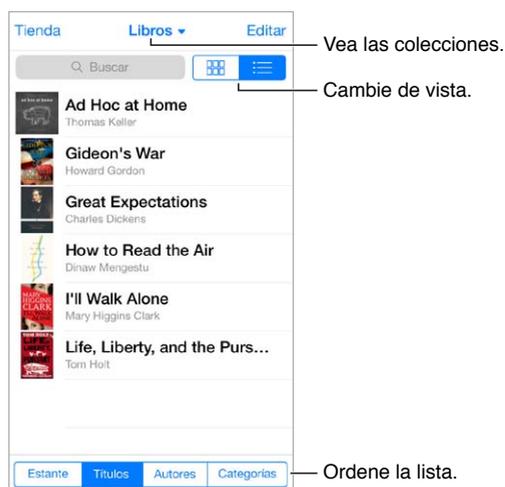
Compartir un enlace a un libro: Pulse cerca del centro de una página para mostrar los controles y, a continuación, pulse . Pulse  y, a continuación, pulse “Compartir libro”.

Cambiar el aspecto de un libro: Algunos libros le permiten cambiar el tipo de letra, el tamaño de letra y el color de la página. Pulse . Puede cambiar la justificación y la división de palabras en Ajustes > iBooks. Estos ajustes se aplican a todos los libros que los admiten.



Cambiar el brillo: Pulse . Si no ve , pulse primero .

Organizar libros



Organizar los libros con colecciones: Pulse Editar y seleccione algunos libros para moverlos a una colección. Para editar o crear colecciones, pulse el nombre de la colección actual (en la parte superior de la pantalla). Algunas colecciones integradas, como PDF, no se pueden renombrar ni eliminar.

Ver libros por título o cubierta: Tire hacia abajo en la lista de libros para mostrar los controles y, a continuación, pulse  o .

Reorganizar los libros: Mientras visualiza los libros por la portada, mantenga pulsada una portada y arrástrela a una nueva ubicación. Mientras visualiza los libros por título, ordene la lista con los botones situados en la parte inferior de la pantalla.

Buscar un libro: Tire hacia abajo para mostrar el campo Búsqueda en la parte superior de la pantalla. La búsqueda busca el título y el nombre del autor.

Ocultar libros comprados anteriormente: Para mostrar u ocultar los libros que ha comprado pero no ha descargado, vaya a Ajustes > iBooks > Mostrar todas las compras.

Leer PDF

Sincronizar un PDF: En iTunes en su ordenador, seleccione Archivo > “Añadir a la biblioteca” y seleccione el PDF. A continuación, sincronice. Consulte la Ayuda iTunes para obtener más información acerca de la sincronización.

Añadir un PDF adjunto en un correo electrónico a iBooks: Abra el mensaje de correo electrónico y mantenga pulsado su PDF adjunto. Seleccione “Abrir en iBooks” en el menú que aparece.

Imprimir un PDF: Con el PDF abierto, pulse  y, a continuación, elija Imprimir. Necesitará una impresora compatible con AirPrint. Para obtener más información acerca de AirPrint, consulte [AirPrint](#) en la página 33.

Enviar un PDF por correo electrónico: Con el PDF abierto, pulse  y, a continuación, elija “Correo electrónico”.

Ajustes de iBooks

Vaya a Ajustes > iBooks, donde podrá:

- Sincronizar colecciones y marcadores (incluidas notas y la información de la página actual) con sus otros dispositivos.
- Mostrar contenido en línea dentro de un libro. Algunos libros pueden acceder a vídeos o audio de Internet.
- Cambiar la dirección de giro de las páginas cuando se pulsa en el margen izquierdo.

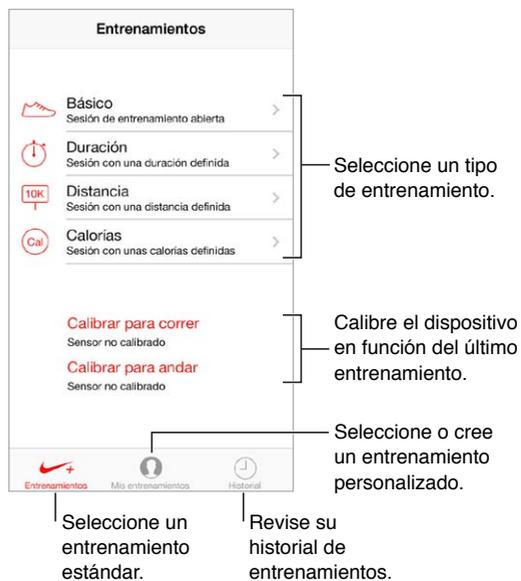


Nike + iPod de un vistazo

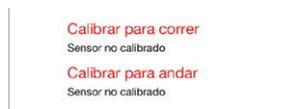
Con un sensor Nike + iPod (a la venta por separado), la app Nike + iPod le proporciona información audible sobre la velocidad, la distancia, el tiempo transcurrido y las calorías quemadas corriendo o caminando.

La app Nike + iPod no aparece en la pantalla de inicio hasta que se activa.

Activar Nike + iPod: Vaya a Ajustes > Nike + iPod.



Enlazar y calibrar el sensor



Nike + iPod recopila los datos de entrenamiento registrados por un sensor inalámbrico (a la venta por separado) que se coloca en su zapatilla. Antes de emplearlo por primera vez, tendrá que enlazar el sensor con el iPod touch.

Conexión de la zapatilla con el iPod touch: Para enlazar el sensor con el iPod touch, coloque el sensor en su zapatilla y, a continuación, vaya a Ajustes > Nike + iPod > Sensor.

Obtener la máxima precisión: Para calibrar Nike + iPod, registre un entrenamiento con una distancia conocida de al menos 400 metros. A continuación, después de pulsar Finalizar, pulse Calibrar en la pantalla de resumen de entrenamientos e introduzca la distancia real recorrida.

Intentarlo de nuevo: Para restablecer la calibración por omisión, vaya a Ajustes > Nike + iPod.

Entrenarse

	Básico Sesión de entrenamiento abierta >
	Duración Sesión con una duración definida >
	Distancia Sesión con una distancia definida >
	Calorías Sesión con unas calorías definidas >

¡Vamos! Para comenzar un entrenamiento, pulse Entrenamientos y seleccione uno.

Hacer un descanso: Si necesita parar un momento, tome el iPod touch y pulse **||** en la pantalla bloqueada. Pulse **▶** cuando esté listo para continuar.

Finalizar: Para finalizar el entrenamiento, active el iPod touch, pulse **||** y, a continuación, pulse Finalizar.

Publicarlo: Enviar los datos de los entrenamientos a nikeplus.com: Abra Nike + iPod, pulse Historial y, a continuación, pulse "Enviar a Nike+." (Debe estar conectado a Internet.)

Vea sus progresos. Controlar los progresos en nikeplus.com: Abra Safari, inicie sesión en su cuenta de nikeplus.com y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Ajustes de Nike + iPod

Vaya a Ajustes > "Nike + iPod", donde podrá ajustar opciones relativas a:

- su canción preferida para hacer deporte,
- la voz utilizada para los mensajes de voz,
- las unidades con las que se mostrarán las distancias,
- su peso,
- la posibilidad de bloquear la orientación de la pantalla.

Podcasts

30



Visión general de Podcasts

Descargue la app gratuita Podcasts de la App Store y explore, suscríbase y reproduzca sus podcasts de audio o vídeo favoritos en el iPod touch.

Elimine o reordene podcasts.

The screenshot shows the 'Mis Podcasts' screen in the Podcasts app. At the top, there is an 'Editar' button on the left and 'En curso' with a right-pointing arrow on the right. Below this is a grid of six podcast covers: 'BUSINESS' (blue), 'FREAKONOMICS RADIO' (green and orange), 'TED RADIO HOUR' (red and white), 'Thanks, Disaster!' (blue with a yellow triangle), 'The Splendid Table' (red), and 'stuff to BLOW YOUR MIND' (black with a yellow lightbulb). A red circle with the number '1' is placed over the 'TED RADIO HOUR' cover, and another red circle with '1' is over the 'stuff to BLOW YOUR MIND' cover. At the bottom, there is a navigation bar with five icons: a person (subscriptions), a radio signal (podcasts), a star (favorites), a list (episodes), and a magnifying glass (search). The text 'Mis Podcasts' is written below the first icon, and 'Mis episodios', 'Destacados', 'Favoritos', and 'Buscar' are written below the other four icons respectively.

Pulse un podcast para ver y reproducir episodios.

Deslice hacia abajo para actualizar o buscar.

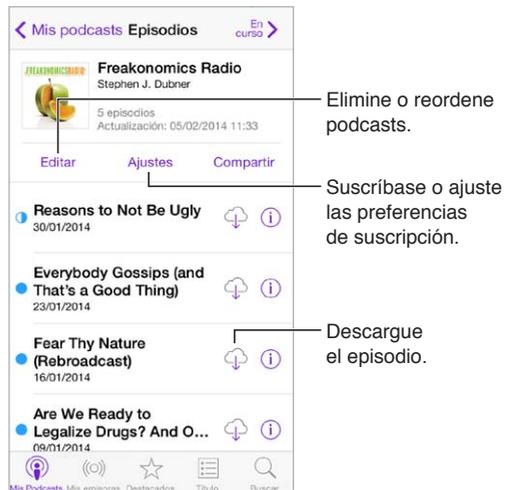
Episodios nuevos

Busque podcasts.

Organice sus episodios.

Vea sus suscripciones y los podcasts que ha descargado.

Obtener podcasts



Explorar podcasts: Pulse Destacado o Éxitos en la parte inferior de la pantalla.

Previsualizar o transmitir un episodio en tiempo real: Pulse el podcast y luego pulse un episodio.

Buscar en la tienda: Pulse Buscar en la parte inferior de la pantalla.

Buscar en la biblioteca: Pulse "Mis podcasts" y luego deslice el centro de la pantalla hacia abajo para mostrar el campo de búsqueda.

Descargar un episodio en el iPod touch: Pulse  junto al episodio.

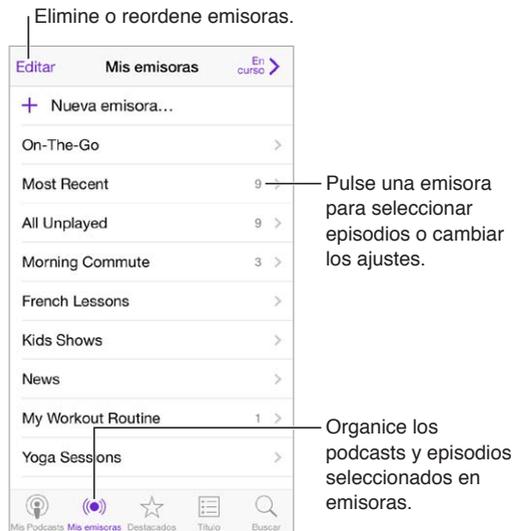
Obtener los episodios nuevos en cuanto se estrenan: Suscríbese al podcast. Si está explorando las secciones Destacado o Éxitos, pulse el podcast y luego pulse Suscribirse. Si ya ha descargado episodios, pulse "Mis podcasts", pulse el podcast, pulse Ajustes en la parte superior de la lista de episodios y active Suscripción.

Controlar la reproducción



Ver la información del podcast mientras lo escucha: Pulse la imagen del podcast en la pantalla "En reproducción".

Organizar los podcasts



Juntar episodios de podcasts distintos: Para añadir episodios a su emisora "On-The-Go", pulse "Mis emisoras", pulse "On-The-Go" y luego pulse Añadir. O bien pulse ⓘ junto a cualquier episodio de la biblioteca. También puede mantener pulsado cualquier episodio y luego pulsar "Añadir a 'On-The-Go'".

Crear una emisora: Pulse "Mis emisoras" y, a continuación, pulse +.

Cambiar el orden de la lista de emisoras o de los podcasts de una emisora: Pulse "Mis emisoras", pulse Editar encima de la lista de emisoras o de la lista de episodios y luego arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo.

Cambiar el orden de reproducción de los episodios de una emisora: Pulse la emisora y, a continuación, pulse Ajustes.

Reordenar la biblioteca de podcasts: Pulse "Mis emisoras", pulse la visualización de lista de la parte superior derecha, pulse Editar y arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo.

Mostrar los episodios más antiguos primero: Pulse "Mis podcasts", pulse un podcast y luego pulse Ajustes.

Ajustes de podcasts

Vaya a Ajustes > Podcasts, donde podrá:

- seleccionar si desea mantener sus suscripciones a podcasts actualizadas en todos sus dispositivos;
- seleccionar la frecuencia con la que Podcasts comprueba si hay episodios nuevos de los podcasts a los que está suscrito;
- configurar la descarga automática de los episodios;
- determinar si se conservan los episodios una vez finalizados.

Funciones de accesibilidad

El iPod touch incorpora las siguientes funciones de accesibilidad:

- VoiceOver
- Soporte para pantallas Braille
- Siri
- Zoom
- Invertir colores
- Leer selección
- Leer texto automático
- Texto más grande, en negrita y de alto contraste
- Reducir el movimiento en pantalla
- Etiquetas de botón de activado/desactivado
- Audífonos
- Subtítulos y subtítulos opcionales
- Audio mono y balance
- Tonos asignables
- Acceso Guiado
- Control por botón
- AssistiveTouch
- Teclados panorámicos

Activar las funciones de accesibilidad: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) más adelante.

Utilizar iTunes para configurar la accesibilidad: Puede seleccionar algunas opciones de accesibilidad en la aplicación iTunes de su ordenador. Conecte el iPod touch al ordenador y selecciónelo en la lista de dispositivos de iTunes. Haga clic en Resumen y, a continuación, haga clic en “Configurar Accesibilidad” en la parte inferior de la pantalla Resumen.

Para obtener más información sobre las características de accesibilidad del iPod touch, consulte www.apple.com/es/accessibility.

Función rápida de accesibilidad

Utilizar la función rápida de accesibilidad: Pulse el botón de inicio rápidamente tres veces para activar o desactivar cualquiera de estas funciones:

- VoiceOver
- Zoom
- Invertir colores

- Acceso guiado (la función rápida ejecutará esta función si ya está activada. Consulte [Acceso Guiado](#) en la página 131).
- Control por botón
- AssistiveTouch

Seleccionar las funciones que desee controlar: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Función rápida de accesibilidad” y seleccione las funciones de accesibilidad que utilice.

Reducir la velocidad: Para ralentizar la velocidad del triple clic, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Velocidad de clic.

VoiceOver

VoiceOver describe en voz alta los elementos que aparecen en la pantalla, para que pueda utilizar el iPod touch sin verlo.

VoiceOver informa de cada ítem que se selecciona en la pantalla. El cursor de VoiceOver (un rectángulo) rodea el ítem y VoiceOver dice su nombre o lo describe.

Toque la pantalla o arrastre el dedo sobre ella para escuchar los ítems de la pantalla. Cuando se selecciona texto, VoiceOver lo lee. Si activa “Leer indicaciones”, VoiceOver puede decirle el nombre del ítem y facilitarle instrucciones (por ejemplo, “pulse dos veces para abrir”). Para interactuar con los ítems, como botones y enlaces, use los gestos que se describen en [Aprender gestos de VoiceOver](#) en la página 119.

Al pasar a una nueva pantalla, VoiceOver emite un sonido y, a continuación, selecciona el primer ítem de la pantalla (normalmente, el situado en la esquina superior izquierda) y lo lee en alto. VoiceOver también le informa cuando la pantalla cambia entre las orientaciones vertical y horizontal y cuando la pantalla se bloquea o desbloquea.

Nota: VoiceOver habla en el idioma especificado en los ajustes Internacional, una configuración que puede verse afectada por el ajuste “Formato regional” de Ajustes > General > Internacional. VoiceOver está disponible en numerosos idiomas, aunque no en todos.

Nociones básicas sobre VoiceOver

Importante: VoiceOver cambia los gestos que se utilizan para controlar el iPod touch. Cuando está activado, debe usar los gestos de VoiceOver para controlar el iPod touch, incluso para desactivar la propia función.

Activar o desactivar VoiceOver: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 115.

Explorar: Arrastre el dedo sobre la pantalla. VoiceOver dirá en voz alta cada ítem que toque. Levante el dedo para dejar un ítem seleccionado.

- *Seleccionar un ítem:* Púselo o levante el dedo mientras lo arrastra sobre él.
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior:* Desplácese a la derecha o a la izquierda con un dedo. El orden de los ítems es de izquierda a derecha y de arriba a abajo.
- *Seleccionar el ítem superior o inferior:* Ajuste el rotor en “Navegación vertical” y desplácese con un dedo hacia arriba o hacia abajo. Si no encuentra “Navegación vertical” en el rotor, es posible que tenga que añadirlo; consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 120.
- *Seleccionar el primer o el último ítem de la pantalla:* Pulse con cuatro dedos en la parte superior o inferior de la pantalla.

- *Seleccionar un ítem por el nombre:* Pulse tres veces con dos dedos en cualquier lugar de la pantalla para abrir el "Selector de ítem". A continuación, escriba un nombre en el campo de búsqueda, o desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse por la lista alfabética, o pulse el índice alfabético situado a la derecha de la lista y desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse rápidamente por la lista de ítems. O bien utilice la escritura manual para seleccionar un ítem escribiendo su nombre; consulte [Escribir con el dedo](#) en la página 122.
- *Cambiar el nombre de un ítem para que sea más fácil encontrarlo:* Seleccione el ítem y mantenga pulsados dos dedos en cualquier lugar de la pantalla.
- *Leer el texto del ítem seleccionado:* Ajuste el rotor a caracteres o palabras y desplácese hacia abajo o hacia arriba con un dedo.
- *Activar o desactivar las indicaciones habladas:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Leer indicaciones.
- *Utilizar la ortografía fonética:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Respuesta fonética.
- *Leer todos los elementos de la pantalla desde la parte superior:* Desplace dos dedos hacia arriba.
- *Leer desde el ítem actual hasta el final de la pantalla:* Desplace dos dedos hacia abajo.
- *Poner en pausa el habla:* Pulse una vez con dos dedos. Pulse de nuevo con dos dedos para reanudar o seleccionar otro ítem.
- *Silenciar VoiceOver:* Pulse dos veces con tres dedos. Para activar el sonido, repítalo. Si está usando un teclado externo, pulse la tecla Control.
- *Silenciar efectos de sonido:* Desactive Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Usar efectos de sonido.

Utilizar un cursor de VoiceOver más grande: Active Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Cursor grande.

Ajustar la voz: Puede ajustar las características de la voz de VoiceOver para que le resulte más fácil comprenderla:

- *Cambiar el volumen del habla:* Utilice los botones de volumen del iPod touch o añada volumen al rotor y, a continuación, deslícese hacia arriba y hacia abajo para ajustar; consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 120.
- *Cambiar la velocidad del habla:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y arrastre el regulador "Velocidad de habla". También puede añadir "Velocidad de habla" al rotor y, a continuación, desplazarse hacia arriba o hacia abajo para realizar ajustes.
- *Usar cambios de tono:* VoiceOver utiliza un tono más alto al pronunciar el primer elemento de un grupo (como una lista o una tabla) y un tono más bajo al pronunciar el último elemento. Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Cambio de tono.
- *Decir signos de puntuación:* Ajuste el rotor en Puntuación y deslice hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el nivel de puntuación que desea escuchar.
- *Cambiar el idioma del iPod touch:* Vaya a Ajustes > General > Internacional > Idioma. La pronunciación en algunos idiomas varía según el ajuste de Ajustes > General > Internacional > Formato regional.
- *Ajustar el dialecto por omisión del idioma seleccionado:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Idiomas y dialectos.
- *Cambiar la pronunciación:* Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. La opción "Idioma" solo estará disponible en el rotor si selecciona más de un idioma de rotor en Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Idiomas y dialectos.

- *Seleccionar qué pronunciaci3nes est3n disponibles en el rotor:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Idiomas y dialectos. Para ajustar la calidad de la voz o la velocidad de habla de cada idioma, pulse ⓘ junto al idioma. Para cambiar el orden de los idiomas, pulse Editar y, a continuaci3n, arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo. Para eliminar un idioma, pulse Edici3n y, a continuaci3n, pulse el bot3n Eliminar situado a la izquierda del nombre del idioma.
- *Ajustar el dialecto por omisi3n del idioma actual del iPod touch:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Idiomas y dialectos.
- *Cambiar la voz de lectura b3sica:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Usar voz compacta.

Usar el iPod touch con VoiceOver

Desbloquear el iPod touch: Pulse el bot3n de inicio o el bot3n de reposo/activaci3n, deslice para seleccionar Desbloquear y, a continuaci3n, pulse dos veces la pantalla.

Introducir el c3digo en silencio: Para que no se diga su c3digo mientras lo introduce, utilice la escritura; consulte [Escribir con el dedo](#) en la p3gina 122.

Abrir una app, alternar un conmutador o pulsar un ítem: Seleccione el ítem y pulse dos veces la pantalla.

Pulsar dos veces el ítem seleccionado: Pulse tres veces la pantalla.

Ajustar un regulador: Seleccione el regulador y, a continuaci3n, despl3cese hacia arriba o hacia abajo con un solo dedo.

Usar un gesto est3ndar: Pulse dos veces y mantenga el dedo sobre la pantalla hasta que escuche tres tonos ascendentes y, a continuaci3n, haga el gesto. Cuando levante el dedo, se reanudar3n los gestos de VoiceOver.

Desplazarse por una lista o 3rea de la pantalla: Despl3cese con tres dedos hacia arriba o hacia abajo.

- *Desplazarse de forma continua por una lista:* Pulse dos veces y mantenga hasta que escuche tres tonos ascendentes y, a continuaci3n, arrastre hacia arriba o hacia abajo.
- *Usar el índice de lista:* Algunas listas incluyen un índice alfab3tico en la parte derecha de la pantalla. No es posible seleccionar el índice desplaz3ndose; debe tocar el índice directamente para seleccionarlo. Con el índice seleccionado, despl3cese hacia arriba o hacia abajo por el índice. Tambi3n puede pulsar dos veces y deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.
- *Reordenar una lista:* Puede cambiar el orden de los elementos de algunas listas, como los ítems del rotor en los ajustes de Accesibilidad. Seleccione ≡ a la derecha de un ítem, p3selo dos veces y mantenga la última pulsaci3n hasta que oiga tres tonos ascendentes; a continuaci3n, arrastre hacia arriba o hacia abajo.

Abrir el centro de notificaciones: Seleccione cualquier ítem de la barra de estado y deslice hacia abajo con tres dedos. Para cerrar el centro de notificaciones, realice un barrido con dos dedos (mueva dos dedos adelante y atr3s tres veces r3pidamente, formando una “z”).

Abrir el centro de control: Seleccione cualquier ítem de la barra de estado y deslice hacia arriba con tres dedos. Para cerrar el centro de control, realice un barrido con dos dedos.

Cambiar de aplicaci3n: Pulse el bot3n de inicio dos veces para ver lo que se est3 ejecutando y deslice a la izquierda o a la derecha con un dedo para seleccionar y pulsar para abrir. Tambi3n puede ajustar el rotor en Acciones mientras visualiza apps abiertas y deslizarse hacia arriba o hacia abajo.

Reorganizar la pantalla de inicio: Seleccione un icono de la pantalla de inicio, pulse dos veces, mantenga pulsado y arrastre. Levante el dedo cuando el icono esté en su nueva ubicación. Para mover un icono a otra pantalla de inicio, arrástrelo hasta el borde de la pantalla. Puede continuar seleccionando y moviendo ítems hasta que pulse el botón de inicio.

Leer la información de estado del iPod touch: Pulse la barra de estado de la parte superior de la pantalla, a continuación, deslícese a la izquierda o a la derecha para escuchar información sobre la hora, la duración de la batería, la intensidad de la señal Wi-Fi y otros datos de interés.

Leer notificaciones: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y active “Leer notificaciones”. Las notificaciones, incluido el texto de los mensajes entrantes, se leerán según se produzcan, aunque el iPod touch esté bloqueado. Las notificaciones no reconocidas se repiten al desbloquear el iPhone touch.

Activar o desactivar la cortina de pantalla: Pulse tres veces con tres dedos. Si la cortina de pantalla está activada, el contenido de la pantalla estará activo aunque la pantalla esté desactivada.

Aprender gestos de VoiceOver

Si está activado VoiceOver, los gestos de la pantalla táctil estándar tienen diferentes efectos y otros gestos le permiten moverse por la pantalla y controlar ítems individuales. Los gestos de VoiceOver incluyen pulsaciones con dos, tres y cuatro dedos y también deslizamientos. Para lograr el mejor resultado posible con los gestos de varios dedos, relaje los dedos y toque la pantalla dejando algo de espacio entre ellos.

Puede utilizar distintas técnicas para realizar gestos de VoiceOver. Por ejemplo, puede realizar una pulsación con dos dedos utilizando dos dedos de una mano o un dedo de cada mano. Puede utilizar incluso los pulgares. Muchos usuarios utilizan el gesto de la “pulsación dividida”: en vez de seleccionar un ítem y pulsarlo dos veces, pulse un ítem con un dedo, manténgalo pulsado y, entonces, pulse la pantalla con otro dedo. Pruebe con distintas técnicas para averiguar cuál es la que mejor le va.

Pruebe con distintas técnicas para averiguar cuál es la que mejor le va. Si un gesto no funciona, pruebe a moverse con mayor rapidez, en especial con el gesto de doble pulsación o deslizamiento. Para desplazarse, pruebe a barrer la pantalla rápidamente con uno o más dedos.

En los ajustes de VoiceOver, puede introducir un área especial en la que puede practicar gestos de VoiceOver sin que eso afecte al iPod touch ni a sus ajustes.

Practicar los gestos de VoiceOver: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse “Práctica de VoiceOver”. Cuando termine de practicar, pulse Salir. Si no ve el botón “Práctica de VoiceOver”, asegúrese de que VoiceOver esté activado.

A continuación se muestra un resumen de los gestos más importantes de VoiceOver:

Navegar y leer

- *Pulsación:* Seleccionar y leer el ítem.
- *Desplazamiento hacia la derecha o hacia la izquierda:* Seleccionar el siguiente ítem o el ítem anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo:* Depende del ajuste del rotor. Consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 120.
- *Pulsación con dos dedos:* Detener la pronunciación del ítem actual.
- *Deslizamiento hacia arriba con dos dedos:* Leer todo desde la parte superior de la pantalla.
- *Deslizamiento hacia abajo con dos dedos:* Leer todo desde la posición actual.

- *Barrido con dos dedos:* Mover dos dedos de un lado a otro tres veces rápidamente (dibujando una "z") para descartar una alerta o ir a la pantalla anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo con tres dedos:* Pasar una página cada vez.
- *Desplazamiento hacia la derecha o hacia la izquierda con tres dedos:* Vaya a la página siguiente o a la anterior (en la pantalla de inicio o en Bolsa, por ejemplo).
- *Pulsación con tres dedos:* Leer información adicional, como la posición dentro de una lista o si hay texto seleccionado.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte superior de la pantalla:* Seleccionar el primer ítem de la página.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte inferior de la pantalla:* Seleccionar el último ítem de la página.

Activar

- *Doble pulsación:* Activar el ítem seleccionado.
- *Tripe pulsación:* Pulsar dos veces un ítem.
- *Pulsación dividida:* En lugar de seleccionar un ítem y pulsarlo dos veces para activarlo, mantener pulsado un ítem con un dedo y, a continuación, pulsar la pantalla con otro dedo.
- *Pulsar dos veces y mantener la pulsación (1 segundo) + gesto estándar:* Usar un gesto estándar. El gesto de doble pulsación y mantenimiento indica al iPod touch que debe interpretar el siguiente gesto como un gesto estándar. Por ejemplo, puede pulsar dos veces y mantener la pulsación y, a continuación, sin soltar el dedo, arrastrarlo para regular un interruptor.
- *Doble pulsación con dos dedos:* Reproducir o poner en pausa Música, Vídeos, Notas de Voz o Fotos. Hacer una fotografía en Cámara. Iniciar o detener la grabación de la cámara o las notas de voz. Iniciar o detener el cronómetro.
- *Pulsar dos veces con dos dedos y mantener la pulsación:* Reetiquetar el ítem seleccionado.
- *Triple pulsación con dos dedos:* Abrir el "Selector de ítem".
- *Doble pulsación con tres dedos:* Activar o desactivar sonido de VoiceOver.
- *Triple pulsación con tres dedos:* Activar o desactivar la cortina de pantalla.

Utilizar el rotor de VoiceOver

Use el rotor para seleccionar lo que ocurrirá cuando se desplace hacia arriba o hacia abajo con VoiceOver activado.

Funcionamiento de un rotor: Gire dos dedos sobre la pantalla del iPod touch alrededor de un punto situado entre ambos.



Seleccionar las opciones del rotor: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y seleccione las opciones que desee que estén disponibles en el rotor.

Las posiciones del rotor disponibles y sus efectos dependerán de lo que esté haciendo. Por ejemplo, si está leyendo un mensaje de correo electrónico, puede utilizar el rotor para pasar de escuchar la pronunciación del texto palabra por palabra a carácter por carácter, o viceversa, desplazándose hacia arriba o hacia abajo. Si está navegando por una página web, puede utilizar el rotor para que se lea en alto todo el texto (palabra por palabra o carácter por carácter) o para saltar al ítem siguiente de un tipo determinado, como títulos o enlaces.

Cuando se usa un teclado inalámbrico de Apple para controlar VoiceOver, un rotor le permite definir ajustes tales como el volumen, la velocidad del habla, el uso de tono o alfabeto por palabras, la repetición de escritura o la lectura de la puntuación. Consulte [Utilizar VoiceOver con un teclado inalámbrico de Apple](#) en la página 124.

Utilizar el teclado en pantalla

Cuando active un campo de texto editable, aparece el teclado en pantalla (a menos que tenga conectado un teclado inalámbrico de Apple).

Activar un campo de texto: Seleccione el campo de texto y, a continuación, pulse dos veces. Aparecen el punto de inserción y el teclado en pantalla.

Introducir texto: Escribir caracteres usando el teclado en pantalla:

- *Escritura normal:* Seleccione una tecla del teclado desplazando un dedo hacia la izquierda o hacia la derecha y pulse dos veces para introducir el carácter. Otra opción consiste en desplazar el dedo por el teclado para seleccionar una tecla y, mientras mantiene pulsada la tecla con un dedo, pulsar la pantalla con otro dedo. VoiceOver pronuncia la tecla al seleccionarla y vuelve a pronunciarla al introducir el carácter.
- *Escritura táctil:* Toque una tecla del teclado para seleccionarla y levante el dedo para introducir el carácter. Si pulsa la tecla equivocada, deslice el dedo hasta la tecla que quería pulsar. VoiceOver pronuncia el carácter de cada tecla que toca, pero no introducirá ningún carácter hasta que levante el dedo.
- *Seleccionar la escritura normal o la escritura táctil:* Si VoiceOver está activado y hay una tecla seleccionada en el teclado, utilice el rotor para seleccionar el tipo de escritura y, a continuación, desplace el dedo hacia arriba o hacia abajo.

Mover el punto de inserción: Desplácese hacia arriba o hacia abajo para mover el punto de inserción hacia delante o hacia atrás en el texto. Use el rotor para indicar si desea mover el punto de inserción carácter por carácter, palabra por palabra o línea a línea.

VoiceOver emite un sonido cuando el punto de inserción se mueve, y pronuncia el carácter, la palabra o la línea a donde se ha desplazado el punto de inserción. Al avanzar por palabras, el punto de inserción se coloca al final de cada palabra, antes del espacio o signo de puntuación posterior a la palabra. Al retroceder, el punto de inserción se coloca al final de la palabra precedente, antes del espacio o signo de puntuación posterior a aquella.

Mover el punto de inserción hasta después del signo de puntuación colocado al final de una palabra o frase: Utilice el rotor para volver al modo carácter.

Al mover el punto de inserción línea a línea, VoiceOver pronuncia cada una de las líneas mientras se desplaza. Al avanzar, el punto de inserción se coloca al principio de la siguiente línea (excepto cuando se alcanza la última línea de un párrafo: en ese caso, el punto de inserción se coloca al final de la línea que acaba de pronunciarse). Al retroceder, el punto de inserción se coloca al principio de la línea pronunciada.

Cambiar la función de pronunciar al escribir: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Pronunciar al escribir.

Usar el alfabeto por palabras al pronunciar lo que se escribe: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Respuesta fonética. El texto se lee carácter a carácter. VoiceOver pronuncia primero el carácter y, a continuación, su equivalente fonético; por ejemplo, “f” y después “foxtrot”.

Eliminar un carácter: Use  con técnicas de escritura convencionales o táctiles. VoiceOver pronunciará cada carácter cuando se elimine. Si la opción “Cambio de tono” está activada, VoiceOver pronuncia los caracteres eliminados en un tono más bajo.

Seleccionar texto: Ajuste el rotor en Editar, deslice hacia arriba o hacia abajo para elegir entre “Seleccionar” o “Seleccionar todo” y, a continuación, pulse dos veces. Si elige Seleccionar, se seleccionará la palabra situada más cerca del punto de inserción al pulsar dos veces. Para aumentar o reducir la selección, realice un barrido con dos dedos para ocultar el menú desplegable y luego pellizque la pantalla.

Cortar, copiar o pegar: Ajuste el rotor en Editar, seleccione el texto, deslice hacia arriba o hacia abajo para elegir entre Cortar, Copiar o Pegar y, a continuación, pulse dos veces.

Deshacer: Agite el iPod touch, desplace hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la acción que desee deshacer y, a continuación, pulse dos veces.

Introducir un carácter acentuado: En el modo de escritura normal, seleccione el carácter sin acento y, a continuación, pulse dos veces y mantenga la pulsación hasta que oiga un sonido que indique la aparición de caracteres acentuados. Arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar y escuchar las opciones. Suelte el dedo para introducir la selección actual.

Cambiar el idioma del teclado: Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. Seleccione “Idioma por omisión” para utilizar el idioma especificado en los ajustes Internacional. El ítem del rotor Idioma solo aparece si selecciona más de un idioma en Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Idiomas y dialectos.

Escribir con el dedo

Acceder al modo de escritura: Use el rotor para seleccionar Escritura. Si no encuentra la opción Escritura en el rotor, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y añádala.

Seleccionar un tipo de carácter: Deslice hacia arriba o hacia abajo con tres dedos para seleccionar minúsculas, números, mayúsculas o puntuación.

Escuchar el tipo de carácter seleccionado actualmente: Pulse con tres dedos.

Introducir un carácter: Trace el carácter en pantalla con el dedo.

Introducir un espacio: Deslice dos dedos hacia la derecha.

Ir a una línea nueva: Deslice tres dedos hacia la derecha.

Eliminar el carácter situado antes del punto de inserción: Desplácese con dos dedos hacia la izquierda.

Seleccionar un ítem en la pantalla de inicio: Comience a escribir el nombre del ítem. Si hay varios resultados, siga escribiendo el nombre hasta que sea único o deslice hacia arriba o hacia abajo con dos dedos para seleccionar un posible resultado.

Introducir el código en silencio: Ajuste el rotor en Escritura en la pantalla de código y, a continuación, escriba los caracteres del código.

Ir a una letra del índice de tabla: Seleccione el índice de la derecha de la tabla y, a continuación, escriba la letra.

Ajustar el rotor a un tipo de elemento del navegador web: Mientras ve una página web, escriba las primeras letras de un tipo de elemento de página. Por ejemplo, escriba “e” para acceder a los enlaces mediante deslizamientos hacia arriba o hacia abajo o “en” para ir a los encabezamientos.

Salir del modo de escritura: Gire el rotor a otra opción.

Leer ecuaciones matemáticas

VoiceOver puede leer en alto ecuaciones matemáticas que estén codificadas con:

- MathML en Internet
- MathML o LaTeX en iBooks Author

Escuchar una ecuación: Active VoiceOver para que lea el texto de la forma habitual. Antes de comenzar la lectura de una ecuación, VoiceOver dirá “matemáticas”.

Explorar la ecuación: Pulse la ecuación seleccionada dos veces para verla a pantalla completa y desplazarse por ella pasando por sus elementos de uno en uno. Deslice a izquierda o a derecha para leer los elementos de la ecuación. Utilice el rotor para seleccionar “Símbolos”, “Expresiones pequeñas”, “Expresiones medianas” o “Expresiones grandes” y, a continuación, deslice hacia arriba o hacia abajo para escuchar el elemento siguiente de ese tamaño. Podrá continuar pulsando dos veces el elemento seleccionado para acceder a los detalles de la ecuación centrándose en el elemento seleccionado y, después, deslizar a izquierda o derecha, hacia arriba o hacia abajo, para leer las partes de la misma de una en una.

También se puede establecer que las ecuaciones que lee VoiceOver salgan por un dispositivo Braille usando un código Nemeth, así como los códigos utilizados por el Braille inglés unificado, inglés británico, francés y griego. Consulte [Soporte para pantallas Braille](#) en la página 127.

Utilizar VoiceOver con Safari

Buscar en Internet: Seleccione el campo de búsqueda, introduzca la búsqueda y, a continuación, desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para subir o bajar por la lista de frases de búsqueda sugeridas. A continuación, pulse dos veces la pantalla para buscar en la web utilizando la frase seleccionada.

Ir al elemento de la página siguiente de un tipo concreto: Ajuste el rotor al tipo de elemento y desplácese hacia arriba o hacia abajo.

Ajustar las opciones del rotor para navegar por Internet: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor. Pulse para seleccionar las opciones o anular su selección, o arrastre  hacia arriba o hacia abajo para cambiar la posición de un ítem.

Omitir las imágenes al navegar: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Explorar imágenes. Puede seleccionar que se omitan todas las imágenes o solo las que no incluyan descripciones.

Reducir el abarrotamiento de la página para que resulte más fácil leer y navegar: Seleccione la opción Lector en el campo de dirección de Safari (no disponible en todas las páginas).

Si enlaza un teclado inalámbrico de Apple con el iPod touch, puede utilizar comandos de navegación rápida de una sola tecla para navegar por páginas web. Consulte [Utilizar VoiceOver con un teclado inalámbrico de Apple](#) en la página 124.

Utilizar VoiceOver con Mapas

Con VoiceOver, puede acercar o alejar la imagen, seleccionar un marcador u obtener información sobre una ubicación.

Explorar el mapa: Arrastre el dedo por la pantalla o desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta otro ítem.

Acercar o alejar la imagen: Seleccione el mapa, ajuste el rotor en Zoom y, a continuación, deslice un dedo hacia abajo o hacia arriba.

Desplazar el mapa: Desplácese con tres dedos.

Explorar los puntos de interés visibles: Ajuste el rotor en "Puntos de interés" y desplácese con un dedo hacia arriba o hacia abajo.

Seguir una carretera: Mantenga el dedo sobre la carretera, espere a escuchar "Pausa para seguir" y, a continuación, mueva el dedo a lo largo de la carretera mientras escucha el tono de la guía. El tono aumentará cuando se aleje de la carretera.

Seleccionar un marcador: Toque un marcador o desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionarlo.

Obtener información sobre una ubicación: Con un marcador seleccionado, pulse dos veces para mostrar el indicador de información. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el botón "Más información" y, a continuación, pulse dos veces para mostrar la página de información.

Editar vídeos y notas de voz con VoiceOver

Puede utilizar gestos de VoiceOver para acortar los vídeos de la cámara y las grabaciones de notas de voz.

Cortar un vídeo: Mientras visualiza un vídeo en Fotos, pulse dos veces la pantalla para mostrar los controles de vídeo. Seleccione la herramienta de inicio o finalización de acortado y después, desplace hacia arriba o hacia abajo para ajustar. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Para completar el acortamiento, seleccione Cortar y pulse dos veces.

Acortar una nota de voz: Seleccione la nota de Notas de voz, pulse Edición y, a continuación, pulse "Iniciar recorte". Seleccione el inicio o fin de la selección, pulse dos veces, mantenga pulsado y arrastre para ajustar. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Pulse Reproducir para previsualizar la grabación recortada. Cuando esté satisfecho con el resultado, pulse Acortar.

Utilizar VoiceOver con un teclado inalámbrico de Apple

Puede controlar VoiceOver utilizando un teclado inalámbrico de Apple enlazado al iPod touch. Consulte [Usar un teclado inalámbrico de Apple](#) en la página 26.

Utilice los comandos de teclado de VoiceOver para desplazarse por la pantalla, seleccionar ítems, leer el contenido de la pantalla, ajustar el rotor y realizar otras acciones de VoiceOver. La mayoría de los comandos usan la combinación de teclas Control + Opción, que aparece abreviada en la tabla siguiente como "CO".

Puede usar la Ayuda de VoiceOver para obtener información acerca de la disposición del teclado y de las acciones asociadas a varias combinaciones de teclas. La Ayuda de VoiceOver dice los comandos del teclado y las teclas mientras los teclea, sin realizar la acción asociada.

Comandos de teclado de VoiceOver

CO = Control + Opción

- *Activar la Ayuda VoiceOver:* CO + K
- *Desactivar la Ayuda de VoiceOver:* Esc
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior:* CO + flecha derecha o CO + flecha izquierda
- *Pulsar dos veces para activar el ítem seleccionado:* CO + barra espaciadora
- *Pulsar el botón de inicio:* CO + H
- *Mantener pulsado el ítem seleccionado:* CO + Mayúsculas + M
- *Ir a la barra de estado:* CO + M
- *Leer desde la posición actual:* CO + A
- *Leer desde la parte superior:* CO + B
- *Hacer una pausa o reanudar la lectura:* Control
- *Copiar en el portapapeles el último texto pronunciado:* CO + Mayúsculas + C
- *Buscar texto:* CO + F
- *Activar o desactivar el sonido de VoiceOver:* CO + S
- *Abrir el centro de notificaciones:* Fn + CO + flecha arriba
- *Abrir el centro de control:* Fn + CO + flecha abajo
- *Abrir el selector de ítem.* CO + I
- *Cambiar la etiqueta del ítem seleccionado:* CO + /
- *Pulsar dos veces con dos dedos:* CO + "-"
- *Ajustar el rotor:* Usar la navegación rápida (véase a continuación)
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo:* CO + flecha arriba o CO + flecha abajo
- *Ajustar el rotor de habla:* CO + Comando + flecha izquierda o CO + Comando + flecha derecha
- *Ajustar el ajuste especificado por el rotor de habla:* CO + Comando + flecha arriba o CO + Comando + flecha abajo
- *Activar o desactivar la cortina de pantalla:* CO + Mayúsculas + S
- *Volver a la pantalla anterior:* Esc

Navegación rápida

Active la función de navegación rápida para controlar VoiceOver con las flechas de dirección.

- *Activar o desactivar la función de navegación rápida:* Flecha izquierda + flecha derecha
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior:* Flecha derecha o flecha izquierda
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior especificado por el rotor:* Flecha arriba o flecha abajo
- *Seleccionar el primer o el último ítem:* Control + flecha arriba o Control + flecha abajo
- *Pulse dos veces para activar el ítem seleccionado* Flecha arriba + flecha abajo
- *Desplazarse hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha:* Opción + flecha arriba, Opción + flecha abajo, Opción + flecha izquierda u Opción + flecha derecha
- *Ajustar el rotor:* Flecha arriba + flecha izquierda o flecha arriba o + flecha derecha

También puede utilizar las teclas de números de un teclado inalámbrico de Apple para introducir números en Calculadora.

Navegación rápida de una sola tecla para Internet

Cuando visualice una página web con la función de navegación rápida activada, puede utilizar las siguientes teclas del teclado para desplazarse por la página. Para pasar al siguiente ítem del tipo indicado, pulse la tecla correspondiente. Para pasar al ítem anterior, mantenga pulsada la tecla Mayúsculas mientras escribe la letra.

- *Título*: H
- *Enlace*: L
- *Campo de texto*: R
- *Botón*: B
- *Control de formulario*: C
- *Imagen*: I
- *Tabla*: T
- *Texto estático*: S
- *Punto de referencia ARIA*: W
- *Lista*: X
- *Ítem del mismo tipo*: M
- *Cabecera de nivel 1*: 1
- *Cabecera de nivel 2*: 2
- *Cabecera de nivel 3*: 3
- *Cabecera de nivel 4*: 4
- *Cabecera de nivel 5*: 5
- *Cabecera de nivel 6*: 6

Edición de texto

Utilice estos comandos (con la navegación rápida desactivada) para trabajar con el texto. VoiceOver lee el texto mientras se desplaza al punto de inserción.

- *Avanzar o retroceder un carácter*: Flecha derecha o flecha izquierda
- *Avanzar o retroceder una palabra*: Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Subir o bajar una línea*: Flecha arriba o flecha abajo
- *Ir al principio o al final de la línea*: Comando + flecha izquierda o Comando + flecha abajo
- *Ir al principio o al final del párrafo*: Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Ir al párrafo anterior o siguiente*: Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Ir al principio o al final del campo de texto*: Comando + flecha arriba o Comando + flecha abajo
- *Seleccionar texto durante un desplazamiento*: Mayúsculas + cualquiera de los comandos de desplazamiento del punto de inserción anteriores
- *Seleccionar todo el texto*: Comando + A
- *Copiar, cortar o pegar el texto seleccionado*: Comando + C, Comando + X o Comando + V
- *Deshacer o rehacer el último cambio*: Comando + Z o Mayúsculas + Comando + Z

Soporte para pantallas Braille

Puede utilizar una pantalla Braille Bluetooth para leer la salida de texto de VoiceOver, y puede utilizar una pantalla Braille con teclas de entrada y otros controles para controlar el iPod touch cuando VoiceOver está activado. Puede consultar una lista de las pantallas Braille compatibles en www.apple.com/es/accessibility/ios/braille-display.html.

Conectar una pantalla Braille: Encienda la pantalla y, a continuación, vaya a Ajustes > General > Bluetooth y active Bluetooth. Después, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille y seleccione la pantalla.

Configurar los ajustes de Braille: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille, donde podrá:

- activar el braille contraído,
- desactivar la traducción braille automática,
- desactivar el braille de ocho puntos,
- activar la celda de estado y seleccionar su ubicación,
- activar el código Nemeth para ecuaciones,
- mostrar el teclado en pantalla,
- cambiar la traducción de braille de inglés unificado a otra.

Para obtener información sobre comandos comunes de Braille para la navegación en VoiceOver, así como para obtener información específica de determinadas pantallas, consulte http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=es_ES.

La pantalla Braille utiliza el idioma especificado para "Control por voz". Normalmente se trata del idioma ajustado para el iPod touch en Ajustes > Internacional > Idioma. Puede usar el ajuste de idioma de VoiceOver para ajustar otro idioma para VoiceOver y para las pantallas Braille.

Ajustar el idioma para VoiceOver: Vaya a Ajustes > General > Internacional > Control por voz.

Si cambia el idioma del iPod touch, es posible que deba volver a ajustar el idioma para VoiceOver y la pantalla Braille.

Puede usar la celda del extremo izquierdo o derecho de la pantalla Braille para ver el estado del sistema y demás información. Por ejemplo:

- El historial de avisos contiene un mensaje no leído
- El mensaje actual del historial de avisos no se ha leído
- El habla de VoiceOver está silenciada
- El nivel de batería del iPod touch es bajo (menos del 20% de la carga)
- El iPod touch está en orientación horizontal
- La pantalla está apagada
- La línea actual contiene texto adicional a la izquierda
- La línea actual contiene texto adicional a la derecha

Ajustar la celda del extremo izquierdo o derecho para que muestre información de estado: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille > "Celda de estado" y pulse Izquierda o Derecha.

Ver una descripción ampliada de la celda de estado: En la pantalla Braille, pulse el botón posicionador de la celda de estado.

Siri

Con Siri, puede realizar operaciones como abrir apps, simplemente pidiéndoselo, y VoiceOver puede leerle las respuestas de Siri. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 39.

Zoom

Muchas apps le permiten acercar o alejar ítems concretos. Por ejemplo, en Safari puede pulsar dos veces o pellizcar para ampliar las columnas de una página web. También hay la función de accesibilidad Zoom, que le permite ampliar toda la pantalla de cualquier app que esté utilizando. Puede utilizar Zoom con VoiceOver.

Para acercar o alejar la imagen: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom. También podrá utilizar la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 115.

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces la pantalla con tres dedos.

Variar la ampliación: Con tres dedos, pulse y arrastre hacia arriba o hacia abajo. El gesto de pulsar y arrastrar es similar al de pulsar dos veces, salvo que tras la segunda pulsación no se levantan los dedos, sino que se arrastran sobre la pantalla. Una vez empiece a arrastrar, puede hacerlo con un solo dedo. El iPod touch volverá a la ampliación ajustada cuando acerque o aleje la imagen de nuevo pulsando dos veces con tres dedos.

Desplazar la pantalla: Mientras la pantalla está ampliada, arrástrela con tres dedos. Después de haber comenzado a arrastrar, puede continuar con solo un dedo. O bien mantenga un único dedo cerca del borde de la pantalla para desplazarse hacia ese lado. Acerque el dedo al borde para desplazarse a mayor velocidad. Al abrir una nueva pantalla, el zoom se dirige a la mitad superior de la pantalla.

Cuando se usa el zoom con un teclado inalámbrico de Apple (consulte [Usar un teclado inalámbrico de Apple](#) en la página 26), la imagen de la pantalla sigue al punto de inserción, manteniéndolo centrado en la pantalla.

Invertir colores

En ocasiones, invertir los colores en la pantalla del iPod touch facilita la lectura. Cuando Invertir colores está activado, la pantalla parece el negativo de una fotografía.

Invertir los colores de la pantalla: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Invertir colores.

Leer selección

Incluso con VoiceOver desactivado, puede hacer que el iPod touch lea en voz alta cualquier texto que seleccione.

Activar “Leer selección”: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Leer selección. Aquí también puede:

- Seleccionar un idioma, dialecto y calidad de voz.
- Ajustar la velocidad del habla
- Seleccionar que se resalte cada palabra cuando se lea

Hacer que el sistema lea un texto: Seleccione el texto y pulse Voz.

Leer texto automático

“Leer texto automático” lee las correcciones de texto y las sugerencias que el iPod touch realiza cuando escribe.

Activar o desactivar “Leer texto automático”: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Leer texto automático.

“Leer texto automático” también funciona con VoiceOver y Zoom.

Texto más grande, en negrita y de alto contraste

Mostrar el texto de las apps como Calendario, Contactos, Mail, Mensajes y Notas con un tamaño más grande: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Texto más grande,” donde puede activar el tipo de letra dinámico más grande y ajustar el tamaño de letra.

Mostrar el texto del iPod touch con más negrita: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad y active “Texto en negrita”.

Aumentar el contraste del texto cuando sea posible: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad y active “Aumentar contraste”.

Reducir el movimiento en pantalla

Puede detener el movimiento de algunos de los elementos en pantalla, tales como el paralaje del fondo de pantalla situado detrás de los iconos de la pantalla de inicio.

Reducir el movimiento: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad y active “Reducir movimiento”.

Etiquetas de botón de activado/desactivado

Para que resulte más fácil ver si un ajuste está activado o desactivado, puede hacer que el iPod touch muestre una etiqueta sobre los botones de activado/desactivado.

Añadir etiquetas de ajuste de botones: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad y active “Etiquetas Activado/Desactivado”.

Audífonos

Si posee un audífono “Made for iPhone”, podrá utilizar el iPod touch para ajustar su configuración y adaptarlo a sus necesidades.

Configurar los ajustes del audífono y ver su estado: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos o ajuste la función rápida de accesibilidad para abrir el control del audífono. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 115.

Para acceder a la función rápida desde la pantalla bloqueada, active Ajustes > Accesibilidad > Audífonos > Control en la pantalla bloqueada. Utilice los ajustes para:

- comprobar el estado de la batería del audífono;
- ajustar el volumen y la ecualización del micrófono;
- seleccionar los audífonos (izquierdo, derecho o ambos) que reciben el audio;
- controlar la escucha en directo;

Utilizar el iPod touch como un micrófono remoto: Podrá utilizar la escucha en directo para transmitir sonido en tiempo real desde el micrófono del iPod touch a los audífonos. Así podrá escuchar mejor en ciertas situaciones colocando el iPod touch más cerca de la fuente de sonido. Haga clic tres veces en el botón de inicio, seleccione Audífonos y, a continuación, pulse “Iniciar escucha en directo”.

Transmitir audio a los audífonos: Transmitir audio desde Siri, Música, Vídeos, etc. seleccionando sus audífonos en el menú AirPlay .

Subtítulos y subtítulos opcionales

La app Vídeos incluye un botón “Pista alternativa”  que se puede pulsar para seleccionar los subtítulos y los subtítulos opcionales que ofrezca el vídeo que esté viendo. Normalmente, se incluyen subtítulos estándar, pero si prefiere subtítulos accesibles especiales, como los subtítulos para sordos, puede configurar el iPod touch para que los muestre en lugar de los anteriores cuando estén disponibles.

Marcar los subtítulos accesibles y los subtítulos opcionales para sordos como preferidos en la lista de subtítulos disponibles: Active Ajustes > General > Accesibilidad > Subtítulos y subtítulos opcionales > Subtítulos opcionales + SDH. Esto activa también los subtítulos y los subtítulos opcionales de la app Vídeos.

Seleccionar entre los subtítulos y los subtítulos opcionales disponibles: Pulse  mientras ve un vídeo en Vídeos.

Personalizar los subtítulos y los subtítulos opcionales: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Subtítulos y subtítulos opcionales > Estilo, donde podrá seleccionar un estilo de subtítulos opcionales existente o crear un estilo nuevo basándose en la elección actual de:

- tipo de letra, tamaño y color
- opacidad y color de fondo
- opacidad del texto, estilo de borde y resaltado

No todos los vídeos incluyen subtítulos opcionales.

Audio mono y balance

“Audio mono” combina los canales izquierdo y derecho en una señal mono que se reproduce por ambos canales. Puede ajustar el balance de la señal mono para aumentar el volumen de salida en el canal derecho o en el izquierdo.

Activar o desactivar “Audio mono” y ajustar el balance: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audio mono.

Tonos asignables

Puede asignar tonos de llamada distintos a las personas de su lista de contactos para la identificación audible de llamadas de FaceTime. También puede asignar distintos tonos de alerta a eventos como, por ejemplo, nuevo correo electrónico, envío de correo, tuit, publicación de Facebook y recordatorios. Consulte [Sonidos y silencio](#) en la página 31.

Puede adquirir tonos de llamada desde la tienda iTunes Store del iPod touch. Consulte Capítulo 22, [La tienda iTunes Store](#), en la página 95.

Acceso Guiado

La función "Acceso guiado" ayuda al usuario del iPod touch a centrarse en una tarea. El acceso guiado dedica el iPod touch a una sola app y le permite controlar las funciones de la app. Utilice Acceso Guiado para:

- Restringir temporalmente el iPod touch a una única aplicación
- Desactivar zonas de la pantalla que no sean relevantes para una tarea, o zonas en las que un gesto accidental pueda provocar una distracción.
- Desactivar los botones hardware del iPod touch

Activar "Acceso guiado": Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > "Acceso guiado", donde podrá:

- activar o desactivar el acceso guiado;
- establecer un código que controle el uso del acceso guiado e impida que un usuario deje una sesión;
- Ajustar si estarán disponibles otras funciones rápidas de accesibilidad durante una sesión;

Iniciar una sesión de Acceso Guiado: Abra la app que desee ejecutar y haga clic tres veces en el botón de inicio. Ajuste la configuración de la sesión y, a continuación, haga clic en Iniciar.

- *Desactivar los controles de la app y las áreas de la pantalla de la app:* Rodee con un círculo cualquier parte de la pantalla que desee desactivar. Utilice los tiradores para ajustar el área.
- *Activar los botones de volumen o de reposo/activación:* Pulse Opciones y active los botones.
- *Ignorar todas las pulsaciones sobre la pantalla:* Desactive Pulsar.
- *Evitar que el iPod touch cambie de orientación vertical a horizontal, o que responda a otros movimientos:* Desactive Movimiento.

Finalizar una sesión de Acceso Guiado: Haga clic tres veces en el botón de inicio, introduzca el código de acceso guiado y pulse Finalizar.

Control por botón

"Control por botón" le permite controlar el iPod touch usando un solo botón o varios botones. Utilice uno de los diferentes métodos para realizar acciones como seleccionar, pulsar, arrastrar, teclear e incluso dibujar a mano alzada. La técnica básica es utilizar un botón para seleccionar un ítem o una ubicación en pantalla y, a continuación, utilice el mismo botón (u otro diferente) para seleccionar una acción y realizarla en dicho ítem o ubicación. Los tres métodos básicos son los siguientes:

- *Exploración por ítems (por omisión)*, que resalta diferentes ítems de la pantalla hasta que se selecciona uno.
- *Exploración por puntos*, que le permite utilizar cursores en forma de aspa para elegir una ubicación de la pantalla.
- *Selección manual*, que le permite moverse de un ítem a otro a demanda (requiere varios botones).

Sea cual sea el método que utilice, cuando seleccione un ítem individual (en lugar de un grupo), aparecerá un menú para que pueda elegir cómo actuar en el ítem seleccionado (pulsar, arrastrar o pellizcar, por ejemplo).

Si utiliza varios botones, puede configurar cada botón para realizar una acción concreta y personalizar el método de selección de ítems. Por ejemplo, en lugar de explorar automáticamente los ítems de la pantalla, puede configurar los botones para ir al ítem siguiente o anterior a demanda.

Puede ajustar el comportamiento del control por botón de una serie de formas para adaptarlo a sus necesidades y gustos concretos.

Añadir un botón y activar “Control por botón”

Puede utilizar cualquiera de estos como un botón:

- *Un botón adaptable externo.* Elija entre una serie de botones Bluetooth o USB muy conocidos.
- *La pantalla del iPod touch.* Pulse en la pantalla para activar el botón.
- *La cámara FaceTime del iPod touch.* Mueva la cabeza para activar el botón. Puede utilizar la cámara como si fueran dos botones; uno cuando mueva la cabeza a la izquierda y el otro cuando mueva la cabeza a la derecha.

Añadir un botón y seleccionar su acción: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Botones.

Activar el control por botón: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón.

Desactivar el control por botón: Utilice cualquier método de exploración para seleccionar Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón.

Al rescate. Para salir del “Control por botón”, haga clic tres veces en el botón de inicio en cualquier momento.

Técnicas básicas

Estas técnicas funcionan si está explorando por ítem o por punto.

Seleccionar un ítem: Active el botón que ha configurado como botón de selección de ítems mientras este está resaltado. Si está usando un solo botón, por omisión, este será el botón de selección de ítems.

Mostrar las acciones disponibles: Seleccione un ítem utilizando el botón de selección de ítems. Las acciones disponibles aparecen en el menú de control que aparece.

Pulsar un ítem: Utilice el método de exploración para elegir Pulsar en el menú de control que aparece al seleccionar el ítem. También puede activar Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > “Pulsación automática” y, a continuación, seleccionar únicamente un ítem y no hacer nada durante el intervalo de pulsación automática (0,75 segundos si no lo ha ajustado). También puede configurar un botón de forma específica para realizar el gesto de pulsar en Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Botones.

Realizar otros gestos o acciones: Seleccione el gesto o la acción en el menú de controles que aparece al seleccionar el ítem. Si la pulsación automática está activada, accione el botón dentro del intervalo de dicha función y seleccione, a continuación, el gesto. Si hay más de una página de acciones disponible, pulse los puntos situados al final del menú para acceder a otra página.

Cerrar el menú de controles: Pulse mientras están atenuados todos los iconos del menú.

Desplazarse por la pantalla para ver más opciones: Seleccione cualquier ítem de la pantalla y elija Desplazar en el menú.

Realizar una acción de hardware: Seleccione cualquier ítem y, a continuación, seleccione Dispositivo en el menú de controles que aparece. Puede utilizar el menú para imitar estas acciones:

- Hacer clic en el botón de inicio.
- Hacer doble clic en el botón de inicio para activar la multitarea.
- Abrir el centro de control o el centro de notificaciones.
- Pulsar el botón de reposo/activación para bloquear el iPod touch
- Girar el iPod touch
- Voltar el botón de silencio.

- Pulsar los botones de volumen.
- Mantenga pulsado el botón de inicio para abrir Siri
- Hacer clic tres veces en el botón de inicio.
- Agitar el iPod touch
- Pulsar a la vez el botón de reposo/activación y el botón de inicio para hacer una captura de pantalla.

Exploración por ítems

La exploración por ítems resalta de forma alternativa cada uno de los ítems o grupo de ítems de la pantalla hasta que se activa el botón de selección de ítems para elegir el ítem resaltado. Cuando se selecciona un grupo, se prosigue con el resaltado de los ítems del grupo. La exploración se detiene y, al seleccionar un ítem único, aparece un menú de acciones. La exploración por ítems es el modo que está seleccionado por omisión la primera vez que se activa el control por botón. Por omisión, el control por botón se mueve de un ítem a otro a un intervalo regular, pero puede configurar los botones para acceder al ítem siguiente o anterior a demanda.

Seleccionar un ítem o acceder a un grupo: Observe (o escuche) mientras se van resaltando los ítems. Cuando se resalte el ítem que desea controlar (o el grupo que contiene el ítem), accione el botón de selección de ítems. Desplácese hacia abajo por la jerarquía de ítems hasta seleccionar el ítem concreto que desea controlar.

Salir de un grupo: Accione el botón cuando se resalte con una línea discontinua el ítem o grupo en cuestión.

Pulsar el ítem seleccionado: Seleccione Pulsar en el menú de controles que aparece al seleccionar el ítem. Si está activada la pulsación automática, también puede no hacer nada durante tres cuartos de segundo.

Realizar otra acción: Seleccione cualquier ítem y, a continuación, seleccione la acción en el menú que aparece. Si está activada la pulsación automática, accione el botón en un espacio de tiempo de tres cuartos de segundo desde que se seleccionó un ítem para ver un menú con los gestos disponibles.

Exploración por puntos

La exploración por puntos le permite seleccionar un ítem de la pantalla apuntándole con un cursor en forma de aspa.

Activar la exploración por puntos: Utilice la exploración por ítems para seleccionar Ajustes en el menú y, a continuación, seleccione "Modo por ítems" para cambiarlo a "Modo por puntos". El cursor en forma de aspa vertical aparece al cerrar el menú.

Volver a la exploración por ítems: Seleccione Ajustes en el menú de controles y, a continuación, seleccione "Modo por puntos" para cambiarlo a "Modo por ítems".

Configuración y ajustes

Configurar los ajustes básicos: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > "Control por botón", donde podrá:

- añadir botones;
- desactivar la exploración automática (si ha añadido un botón "Ir al ítem siguiente");
- ajustar el intervalo de exploración;
- ajustar la exploración para que se detenga en el primer ítem de un grupo;

- Seleccionar el número de veces que se recorrerán todas las opciones de la pantalla antes de ocultar el control por botón;
- activar o desactivar la pulsación automática y ajustar el intervalo para accionar por segunda vez el botón y ver el menú de controles;
- establecer si una acción de desplazamiento se repite cuando se mantiene pulsado un botón y cuánto tiempo se esperará antes de la repetición;
- determinar si hay que mantener pulsado un botón y cuánto tiempo hay que hacerlo para que se acepte como accionamiento del botón;
- hacer que el control por botón ignore acciones accidentales y repetidas del botón;
- ajustar la velocidad de exploración por puntos;
- activar los efectos de sonido o el habla;
- seleccionar los ítems que desee ver en el menú;
- agrandar el cursor de selección o cambiarlo de color
- ajustar si los ítems deben agruparse durante la exploración por ítems
- guardar gestos personalizados que podrá seleccionar en la parte de acciones del menú de controles;

Perfeccionar el control por botón: Seleccione Ajustes en el menú de controles para:

- ajustar la velocidad de la exploración;
- cambiar la ubicación del menú de controles;
- pasar del modo de exploración por ítems al modo de exploración por puntos y viceversa;
- seleccionar si el modo de exploración por puntos muestra un cursor de aspa o una cuadrícula;
- invertir la dirección de la exploración;
- activar o desactivar el acompañamiento de sonidos o voz;
- desactivar los grupos para explorar los ítems uno a uno.

AssistiveTouch

AssistiveTouch le ayuda a usar el iPod touch si tiene dificultades para tocar la pantalla o pulsar los botones. Puede usar un accesorio de adaptación (como un joystick) junto con AssistiveTouch para controlar el iPod touch. También puede utilizar AssistiveTouch sin ningún accesorio para realizar gestos que le resulten complicados.

Activar AssistiveTouch: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 115.

Ajustar la velocidad de desplazamiento (con un accesorio conectado): Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Velocidad del cursor.

Mostrar u ocultar el menú AssistiveTouch (con un accesorio conectado): Haga clic en el botón secundario de su accesorio.

Mover el botón de menú: Arrástrelo a cualquier ubicación de la pantalla.

Ocultar el botón de menú (con un accesorio conectado): Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Mostrar menú siempre.

Realizar un movimiento de desplazamiento o arrastre con 2, 3, 4 o 5 dedos: Pulse el botón de menú, pulse Dispositivo > Más > Gestos y, a continuación, pulse el número de dígitos necesarios para realizar el gesto. Cuando aparezcan los círculos correspondientes en la pantalla, realice un movimiento de desplazamiento o arrastre en la dirección requerida por el gesto. Cuando acabe, pulse el botón de menú.

Realizar un gesto de pellizco: Pulse el botón de menú, pulse Favoritos y, a continuación, pulse Pellizcar. Cuando aparezcan los círculos de pellizco, pulse en cualquier parte de la pantalla para mover los círculos de pellizco y, a continuación, arrastre los círculos de pellizco hacia dentro o hacia fuera para realizar un gesto de pellizco. Cuando acabe, pulse el botón de menú.

Crear su propio gesto: Puede añadir sus propios gestos favoritos al menú de controles (por ejemplo, mantener pulsado o girar con dos dedos). Pulse el botón de menú, pulse Favoritos y, a continuación, pulse un marcador de gesto vacío. O bien vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Crear nuevo gesto.

Ejemplo 1: Para crear el gesto de la rotación, vaya a Ajustes > Accesibilidad > AssistiveTouch > Crear nuevo gesto. En la pantalla de grabación de gestos, en la que debe tocar para crear un gesto, gire dos dedos alrededor de un punto entre ellos sobre pantalla del iPod touch. Si no le sale bien a la primera, pulse Cancelar e inténtelo de nuevo. Cuando le haya salido bien, pulse Guardar y dé un nombre al gesto (por ejemplo, "Giro de 90°"). Luego, para girar una vista en Mapas, por ejemplo, podrá abrir Mapas, pulsar el botón de menú AssistiveTouch y seleccionar "Giro de 90°" de los favoritos. Cuando aparezcan los círculos azules que representan las posiciones de inicio de los dedos, arrástrelos hasta el punto alrededor del cual desea girar el mapa y suéltelos. Si le interesa, puede crear varios gestos con distintos grados de rotación.

Ejemplo 2: Vamos a crear el gesto de mantener pulsado que se utiliza para reorganizar iconos en la pantalla de inicio. Esta vez, en la pantalla de grabación de gestos, mantenga pulsado el dedo en un punto hasta que la barra de progreso de la grabación llegue a la mitad y luego levante el dedo. Tenga la precaución de no mover el dedo mientras graba, pues el gesto se grabará como si hubiera arrastrado. Pulse Guardar y dé un nombre el gesto. Para usar el gesto, pulse el botón del menú AssistiveTouch y seleccione su gesto en Favoritos. Cuando aparezca el círculo azul que representa la pulsación, arrástrelo hasta un icono de la pantalla de inicio y suéltelo.

Bloquear o girar la pantalla, ajustar el volumen del iPod touch o simular la agitación del iPod touch: Pulse el botón de menú y, a continuación, pulse Dispositivo.

Simular la pulsación del botón de inicio: Pulse el botón de menú y, a continuación, pulse Inicio.

Salir de un menú sin realizar ningún gesto: Pulse en cualquier lugar situado fuera del menú.

Teclados panorámicos

Varias apps, como Mail, Safari, Mensajes, Notas y Contactos, le permiten girar el iPod touch al escribir, de modo que pueda utilizar un teclado mayor.

Control por voz

La función "Control por voz" le permite controlar la reproducción de música en la aplicación iPod touch mediante comandos de voz. Consulte en la página 27.

Accesibilidad en OS X

Aproveche las funciones de accesibilidad de OS X cuando utilice iTunes para sincronizar con el iPod touch. En el Finder, seleccione Ayuda > "Centro de ayuda" y busque "accesibilidad".

Para obtener más información sobre las funciones de accesibilidad del iPod touch y OS X, consulte www.apple.com/es/accessibility.

Usar teclados internacionales

La función "Teclados internacionales" le permite escribir texto en muchos idiomas distintos, incluidos los idiomas asiáticos y los que se escriben de derecha a izquierda. Para consultar una lista de los teclados compatibles, vaya a www.apple.com/es/ipod-touch/specs.html (España), www.apple.com/mx/ipod-touch/specs.html (México) o www.apple.com/la/ipod-touch/specs.html (Latinoamérica).

Gestionar los teclados: Vaya a Ajustes > General > Internacional > Teclados.

- *Añadir un teclado:* Pulse "Añadir nuevo teclado" y seleccione un teclado de la lista. Repita la operación para añadir más teclados.
- *Eliminar un teclado:* Pulse Editar, pulse  junto al teclado que desee eliminar y, a continuación, pulse Eliminar.
- *Editar su lista de teclados:* Pulse Editar y, a continuación, arrastre  junto a un teclado hasta una nueva posición en la lista.

Para introducir texto en otro idioma, cambie de teclado.

Cambiar de teclado mientras escribe: Mantenga pulsada la tecla de globo terráqueo  para mostrar sus teclados activados. Para seleccionar un teclado, desplace el dedo hasta el nombre del teclado y, a continuación, suelte el dedo. La tecla del globo terráqueo  solo se muestra al activar más de un teclado.

También puede pulsar sencillamente . Cuando pulse , aparecerá brevemente el nombre del teclado recién activado. Mantenga la pulsación para acceder a otros teclados activados.

Muchos teclados incluyen letras, números y símbolos que no son visibles en el teclado.

Introducir letras acentuadas u otros caracteres: Mantenga pulsada la letra, el número o el símbolo relacionado y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una variante. Por ejemplo:

- *En un teclado tailandés:* Seleccione los números nativos manteniendo pulsado el número arábigo relacionado.
- *En un teclado chino, japonés o árabe:* Los candidatos o caracteres sugeridos aparecerán en la parte superior del teclado. Pulse un candidato para introducirlo o deslícese a la izquierda para ver más candidatos.

Utilizar la lista de candidatos sugeridos ampliada: Pulse la flecha arriba situada a la derecha para ver la lista completa de candidatos.

- *Moverse por la lista:* Deslice hacia arriba o hacia abajo.
- *Volver a la lista rápida:* Pulse la flecha hacia abajo.

Cuando se usan determinados teclados chinos o japoneses, es posible crear una función rápida para parejas de palabras y entradas. La función rápida se añade a su diccionario personal. Al escribir una función rápida utilizando un teclado compatible, la palabra o entrada enlazada sustituirá dicha función rápida.

Activar o desactivar las funciones rápidas: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Funciones rápidas. Existen funciones rápidas disponibles para:

- *Chino simplificado:* Pinyin
- *Chino tradicional:* Pinyin y zhuyin
- *Japonés:* Romaji y 50 teclas

Métodos de entrada especiales

Puede utilizar los teclados para escribir en algunos idiomas de diferentes maneras. Algunos ejemplos son el cangjie y el wubihua chino, el kana japonés y los emoticonos. También puede usar el dedo o un estilete para escribir caracteres chinos en la pantalla.

Construir caracteres chinos a partir de las teclas cangjie de componentes: A medida que escriba, aparecerán sugerencias de caracteres. Pulse un carácter para seleccionarlo o continúe escribiendo hasta cinco componentes para ver más opciones.

Construir caracteres chinos wubihua (trazos): Utilice el teclado para construir caracteres chinos a partir de un máximo de cinco trazos en la secuencia correcta de escritura: horizontal, vertical, cola, escoba y gancho. Por ejemplo, el carácter chino 中 (círculo) debe comenzar con el trazo vertical | .

- A medida que escribe, aparecen sugerencias de caracteres chinos (con los caracteres más utilizados en primer lugar). Pulse un carácter para seleccionarlo.
- Si no está seguro del trazo correcto, escriba un asterisco (*). Para ver más opciones de caracteres, realice otro trazo o desplácese por la lista de caracteres.
- Pulse la tecla de coincidencia (匹配) para mostrar solamente los caracteres que coincidan exactamente con lo que ha escrito.

Escribir caracteres chinos: Escriba los caracteres chinos directamente en la pantalla con el dedo si se encuentra activada la entrada de escritura en chino tradicional o simplificado. A medida que realice trazos, el iPod touch los reconocerá y mostrará una lista de caracteres concordantes ordenados de mayor a menor concordancia. Cuando selecciona un carácter, los caracteres que le siguen con más probabilidad aparecerán en la lista como opciones adicionales.



Puede escribir algunos caracteres complejos, como 離 (parte del nombre del aeropuerto internacional de Hong Kong), escribiendo dos o más caracteres componentes consecutivos. Pulse el carácter para sustituir los caracteres escritos. También se reconocen los caracteres romanos.

Escribir en japonés kana: Utilice el teclado kana para seleccionar sílabas. Para obtener más opciones de sílabas, arrastre la lista a la izquierda o pulse la tecla de flecha.

Escribir en japonés romaji: Use el teclado romaji para escribir sílabas: En la parte superior del teclado aparecen opciones alternativas; pulse una para escribirla. Para ver más opciones de sílabas, pulse la tecla de flecha y seleccione otra sílaba o palabra de la ventana.

Introducir emoticonos japoneses: Utilice el teclado japonés kana y pulse la tecla $\hat{\wedge}$. O puede:

- *Utilizar el teclado japonés romaji (disposición QWERTY-japonés):* Pulse 123 y, a continuación, la tecla $\hat{\wedge}$.
- *Utilizar el teclado chino pinyin (simplificado o tradicional) o zhuyin (tradicional):* Pulse #+= y, a continuación, la tecla $\hat{\wedge}$.

Información importante sobre seguridad



ADVERTENCIA: Si no respeta estas instrucciones de seguridad, pueden producirse incendios, descargas eléctricas u otros daños en el iPod touch o en otros bienes. Lea toda esta información de seguridad antes de utilizar el iPod touch.

Manejo Maneje el iPod touch con cuidado. Está fabricado con metal, cristal y plástico, e incluye componentes electrónicos sensibles. Puede resultar dañado si se cae al suelo, se quema o sufre perforaciones y aplastamientos, o si entra en contacto con líquidos. No utilice un iPod touch dañado, por ejemplo, con la pantalla rajada, ya que esto puede provocar lesiones. Si le preocupa que la superficie del iPod touch se raye, puede utilizar una funda.

Reparación No abra el iPod touch y no intente repararlo por su cuenta. Si desmota el iPod touch, podría dañarlo o podría lesionarse usted. Si el iPod touch está dañado, no funciona bien o entra en contacto con líquidos, póngase en contacto con Apple o con un proveedor de servicios Apple autorizado. Puede encontrar más información sobre el modo de encargar reparaciones en www.apple.com/support/ipod/service/faq.

Batería No intente sustituir la batería del iPod touch por su cuenta: puede dañar la batería, lo que podría originar un sobrecalentamiento y lesiones. La batería de iones de litio del iPod touch solo debe cambiarla Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado, y debe reciclarse o eliminarse separadamente de los residuos domésticos. No incinere la batería. Para obtener información sobre cómo reciclar y sustituir la batería, consulte www.apple.com/es/batteries (España), www.apple.com/mx/batteries (México) o www.apple.com/la/batteries (Latinoamérica).

Distracción En ciertas circunstancias, el uso del iPod touch puede distraerlo y podría provocar situaciones peligrosas. Respete las normas que prohíben o restringen el uso de dispositivos móviles o auriculares (por ejemplo, no envíe mensajes de texto mientras conduce un coche, o no utilice auriculares mientras monta en bicicleta).

Navegación La app Mapas, las indicaciones, Flyover y las apps basadas en información de localización geográfica dependen de servicios de datos.

Recarga Recargue el iPod touch conectando el cable incluido a un ordenador o a un adaptador de corriente USB de Apple (disponible por separado), o bien con cables y adaptadores de otros fabricantes que tengan el logotipo "Made for iPod" y que sean compatibles con USB 2.0. o posterior. El uso de cables o cargadores dañados, o la recarga en ambientes húmedos, puede provocar descargas eléctricas. Si utiliza el adaptador de corriente USB de Apple para cargar el iPod touch, asegúrese de que esté debidamente conectado antes de enchufarlo a una toma de corriente.

Cable y conector Lightning Evite un contacto prolongado entre el conector y la piel cuando el cable Lightning esté conectado a una toma de corriente porque podría provocar molestias o lesiones. Deben evitarse situaciones tales como dormirse o sentarse sobre el conector Lightning.

Exposición prolongada al calor El iPod touch y su adaptador de corriente (disponible por separado) cumplen con los estándares y límites de temperatura en superficie aplicables. No obstante, incluso dentro de estos límites, el contacto continuado con superficies calientes durante largos periodos de tiempo puede ocasionar malestar o lesiones. Tenga sentido común y evite situaciones en las que su piel pueda permanecer en contacto con un dispositivo o su adaptador de corriente cuando está en funcionamiento o enchufado a una toma de corriente durante largos periodos de tiempo. Por ejemplo, no duerma con un dispositivo o adaptador de corriente situado debajo de la manta, de la almohada o de su cuerpo cuando esté conectado a una toma de corriente. Es importante mantener el iPod touch y su adaptador de corriente en una zona bien ventilada mientras se utiliza o se carga. Sobre todo, extreme las precauciones si padece alguna afección física que le impida detectar el calor en su cuerpo.

Pérdida auditiva Escuchar sonido a un volumen elevado puede derivar en una pérdida de audición. El ruido de fondo y una exposición continuada a volúmenes elevados puede hacer que los sonidos parezcan mas bajos de lo que son en realidad. Utilice solo receptores, auriculares y altavoces compatibles con su dispositivo. Active el audio y compruebe el volumen antes de ponerse los auriculares. Para obtener más información sobre la pérdida auditiva, consulte www.apple.com/es/sound. Para obtener información sobre cómo ajustar un límite máximo de volumen en el iPod touch, consulte en la página 60.



ADVERTENCIA: Para evitar posibles pérdidas auditivas, no escuche a volúmenes elevados durante periodos prolongados.

Auriculares Apple Los auriculares vendidos con el iPhone 4s o posterior en China (identificables por los anillos aislantes oscuros en el conector) están diseñados para cumplir con los estándares chinos y son compatibles con el iPhone 4s o posterior, el iPad 2 o posterior y el iPod touch de quinta generación. Utilice solo auriculares compatibles con su dispositivo.

Señales de radio El iPod touch utiliza señales de radio para conectarse a redes inalámbricas. Para obtener información sobre la potencia empleada para transmitir estas señales y sobre los pasos que puede dar para minimizar la exposición, consulte Ajustes > General > Acerca de > Legal > Exposición RF.

Interferencias de radiofrecuencia Obedezca las señales e indicaciones que prohíban o restrinjan el uso de dispositivos electrónicos (por ejemplo, en instalaciones sanitarias o zonas con riesgo de explosión). Aunque el iPod touch ha sido diseñado, probado y fabricado de modo que cumpla con las normativas relativas a las emisiones de radiofrecuencias, tales emisiones procedentes del iPod touch pueden afectar negativamente al funcionamiento de otros equipos electrónicos y provocar fallos en los mismos. Apague el iPod touch o utilice el modo Avión para desactivar los transmisores inalámbricos del iPod touch en las situaciones en que su uso esté prohibido, como durante un viaje en avión o cuando así lo soliciten las autoridades.

Dispositivos médicos El iPod touch contiene radios que emiten campos electromagnéticos y también imanes cerca de la parte inferior. Los auriculares incluidos también tienen imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir con los marcapasos, los desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia mínima de 15 cm entre su marcapasos o desfibrilador y el iPod touch o sus auriculares. Si sospecha que el iPod touch interfiere con su marcapasos o con cualquier otro dispositivo médico, deje de usar el iPod touch y consulte con su médico la información específica sobre el dispositivo médico.

Problemas de salud Si padece otros problemas de salud de los que sospecha que podrían verse afectados por el iPod touch (por ejemplo, ataques epilépticos, pérdidas de conciencia, fatiga ocular o dolor de cabeza), consulte con su médico antes de utilizar el iPod touch.

Atmósferas explosivas No recargue o utilice el iPod touch en ninguna zona con una atmósfera potencialmente explosiva, como un área de repostaje de combustible, o en zonas donde el aire contenga compuestos químicos o partículas (como grano, polvo o limaduras metálicas). Obedezca todas las señales e instrucciones.

Movimiento repetitivo Al realizar actividades repetitivas, como escribir o jugar con el iPod touch, puede experimentar molestias ocasionales en las manos, brazos, muñecas, hombros, cuello y otras partes del cuerpo. Si sufre alguna incomodidad, deje de utilizar el iPod touch y consulte a un médico.

Actividades con consecuencias importantes Este dispositivo no está diseñado para su uso en aquellos casos en los que su avería pueda provocar la muerte, lesiones personales o daños graves al medio ambiente.

Correa de iPod touch (disponible en algunos modelos). Para enganchar la correa de manera segura, pulse el botón en la parte posterior del iPod touch para extraerla, pase la pestaña de la correa sobre el botón y, a continuación, tire de la correa para fijarla en su lugar. Al utilizar la correa del iPod touch, ciertas actividades pueden presentar un riesgo de lesión, especialmente si la correa queda atrapada (por ejemplo, si se trabaja junto a maquinaria). No balancee el iPod touch al utilizar la correa, ya que este podría soltarse y provocar lesiones o daños.

Riesgo de atragantamiento Algunos accesorios del iPod touch pueden suponer un riesgo de atragantamiento para niños pequeños. Mantenga estos accesorios alejados de los niños pequeños.

Información importante sobre manejo

Limpieza Limpie el iPod touch de inmediato si entra en contacto con cualquier elemento que pueda mancharlo (polvo, tinta, maquillaje, lociones, etc.). Para limpiar:

- Desconecte todos los cables y apague el iPod touch (mantenga pulsado el botón de reposo/activación y, a continuación, arrastre el regulador que aparece en pantalla).
- Utilice un paño suave y que no desprenda pelusa.
- Evite que entre humedad en las aberturas.
- No utilice productos de limpieza ni tampoco aire comprimido.

La parte delantera del iPod touch está hecha de vidrio con un revestimiento oleofóbico (que repele el aceite) resistente a huellas. Este revestimiento se desgasta con el uso normal. Los productos de limpieza y los materiales abrasivos mermarán aún más el revestimiento y podrían llegar a rayar el cristal.

Uso de conectores, puertos y botones Nunca fuerce la introducción de un conector en un puerto ni aplique una presión excesiva a ningún botón, ya que esto puede provocar daños no cubiertos por la garantía. Si el conector y el puerto no se unen con una facilidad razonable, probablemente no se correspondan. Compruebe si hay obstrucciones y asegúrese de que el conector se corresponda con el puerto, y de que haya colocado el conector en la orientación correcta respecto al puerto.

Cable Lightning Es normal que el conector Lightning se decolore tras su uso habitual. El polvo, la suciedad y la exposición a líquidos pueden provocar decoloraciones. Para eliminar la decoloración, o en caso de que el cable se caliente durante el uso, o no cargue o sincronice el iPod touch, desconecte el cable Lightning del ordenador o adaptador de corriente y límpielo con un paño suave y seco que no desprenda pelusa. No utilice líquidos o productos de limpieza al limpiar el conector Lightning.

Temperatura de uso El iPod touch se ha diseñado para su uso a temperatura ambiente de entre 32 y 95 °F (0 y 35 °C) y su conservación a temperaturas de entre -4 y 113 °F (-20 y 45 °C). El iPod touch podría dañarse y la vida útil de la batería podría acortarse si se almacena o usa fuera de estos intervalos de temperatura. Evite exponer el iPod touch a cambios muy bruscos de temperatura o humedad. Al utilizar el iPod touch o cargar la batería, es normal que el iPod touch se caliente.

Si la temperatura interior del iPod touch supera la temperatura normal de uso (por ejemplo, en el interior de un vehículo al sol o expuesto a la luz solar directa durante períodos prolongados), es posible que observe lo siguiente mientras el iPod touch trata de regular su temperatura:

- El iPod touch deja de recargarse.
- La pantalla se oscurece.
- Aparece en pantalla una advertencia sobre la temperatura.
- Algunas apps podrían cerrarse.

Importante: Es posible que no pueda utilizar el iPod touch mientras se muestre en pantalla la advertencia sobre la temperatura. Si el iPod touch no puede regular su temperatura interna, entra en un modo de reposo profundo hasta que se enfría. Lleve el iPod touch a una ubicación más fría protegida de la luz solar directa y espere unos minutos antes de intentar utilizar de nuevo el iPod touch.

Para obtener más información, consulte http://support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=es_ES.

Sitio de soporte del iPod touch

Dispone de un completo portal con información de soporte en Internet, en la dirección www.apple.com/es/support/ipodtouch. Para ponerse en contacto con Apple a fin de obtener soporte personalizado (no disponible en todas las zonas), consulte www.apple.com/es/support/contact.

Reiniciar o restablecer el iPod touch

Si hay algo que no funciona correctamente, pruebe a reiniciar el iPod touch, forzar la salida de una app o restablecer el iPod touch.

Reiniciar el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el regulador rojo. Deslice el dedo por el regulador para apagar el iPod touch. Para volver a encender el iPod touch, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Forzar la salida de una app: En la pantalla de inicio, haga doble clic en el botón de inicio y deslice hacia arriba en la pantalla de la app.

Si no puede apagar el iPod touch o si el problema persiste, puede ser necesario restablecer el iPod touch. Haga esto solo cuando no pueda reiniciar el iPod touch.

Restablecer el iPod touch: Mantenga pulsado al mismo tiempo el botón de reposo/activación y el botón de inicio durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Puede restablecer el diccionario de teclado, los ajustes de red, la disposición de la pantalla de inicio y los avisos de localización. También puede borrar todo su contenido y ajustes.

Restablecer los ajustes del iPod touch

Restablecer los ajustes del iPod touch: Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, seleccione una opción:

- *Restablecer ajustes:* Todas sus preferencias y ajustes se restablecerán.
- *Borrar contenidos y ajustes:* Se eliminarán su información y sus ajustes. El iPod touch no se puede usar hasta que se configure de nuevo.
- *Restablecer ajustes de red:* Cuando restablezca los ajustes de red, se eliminarán las redes utilizadas previamente y los ajustes VPN no instalados por un perfil de configuración. (Para eliminar ajustes VPN instalados por un perfil de configuración, vaya a Ajustes > General > Perfil y, a continuación, seleccione el perfil y pulse Eliminar. Esta operación también elimina otros ajustes o cuentas proporcionados por el perfil.) El sistema Wi-Fi se desactivará y se volverá a activar, con lo que se desconectará de cualquier red a la que esté conectado. Los ajustes "Wi-Fi" y "Preguntar al conectar" permanecen activados.
- *Restablecer diccionario del teclado:* Puede añadir palabras al diccionario rechazando las palabras que el iPod touch sugiere al escribir. Restablecer el diccionario del teclado borra todas las palabras que ha añadido.
- *Restablecer pantalla de inicio:* Hace que las apps integradas vuelvan a su disposición original en la pantalla de inicio.
- *Restablecer localización y privacidad:* Restablece la configuración de localización y privacidad con los ajustes de fábrica originales.

Obtener información sobre el iPod touch

Ver información acerca del iPod touch: Vaya a Ajustes > General > Acerca de. Entre los ítems que puede ver están:

- el número de canciones, vídeos, fotos y aplicaciones
- la capacidad y el espacio de almacenamiento disponible
- la versión de iOS
- el número de modelo
- el número de serie
- las direcciones Bluetooth y Wi-Fi
- información de diagnóstico y uso, y el aviso legal (incluidas notificaciones legales, licencia, garantía, marcas normativas e información sobre la exposición a radiofrecuencias)

Para copiar el número de serie y otros identificadores, mantenga pulsado el identificador hasta que aparezca la opción Copiar.

Para ayudar a Apple a mejorar sus productos y servicios, iPod touch envía información de diagnóstico y uso. Estos datos no le identifican personalmente pero pueden incluir información de localización.

Ver o desactivar la información de diagnóstico: Vaya a Ajustes > General > Acerca de > Diagnóstico y uso.

Información de uso

Ver la información de uso: Vaya a Ajustes > General > Uso para:

- ver el almacenamiento de cada app
- ver y gestionar el almacenamiento en iCloud
- ver el tiempo transcurrido desde la recarga del iPod touch.

Desactivar el iPod touch

Si el iPod touch está desactivado porque ha olvidado su código o ha introducido un código incorrecto demasiadas veces, puede restaurarlo desde una copia de seguridad de iTunes o iCloud y restablecer el código. Para obtener más información, consulte [Restaurar el iPod touch](#) en la página 146.

Si recibe un mensaje en iTunes de que el iPod touch está bloqueado y debe introducir un código, consulte http://support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=es_ES.

Ajustes VPN

Una red privada virtual (VPN) ofrece un acceso seguro por Internet a redes privadas, por ejemplo, a la red de su empresa. Es posible que tenga que instalar una app de VPN de la tienda App Store que configure el iPod touch para acceder a una red. Póngase en contacto con el administrador del sistema para obtener información sobre la app y los ajustes que necesita.

Ajustes de perfiles

Los perfiles de configuración definen los ajustes para utilizar el iPod touch con cuentas o redes de escuelas o empresas. Tal vez se le pida que instale un perfil de configuración que se le ha enviado en un correo electrónico o que haya descargado de una página web. El iPod touch le pedirá permiso para instalar el perfil y mostrará información sobre lo que contiene, cuando abra el archivo. Puede ver los perfiles que ha instalado en Ajustes > General > Perfiles. Si elimina un perfil, todos los ajustes, las apps y los datos asociados con dicho perfil se eliminarán también.

Copia de seguridad del iPod touch

Puede utilizar iCloud o iTunes para realizar copias de seguridad automáticamente del iPod touch. Si decide realizar copias de seguridad usando iCloud, no podrá utilizar también iTunes para realizar copias de seguridad automáticas en el ordenador (pero sí manualmente). iCloud realiza una copia de seguridad del iPod touch a diario por Wi-Fi cuando se conecta a una fuente de alimentación y se bloquea. La fecha y hora de la última copia de seguridad se muestra en la parte inferior de la pantalla "Almacenamiento y copias":

iCloud realiza copias de seguridad de:

- La música, las películas, los programas de televisión, las apps y los libros que compra.
- Las fotos y los vídeos del Carrete.
- Los ajustes del iPod touch.
- Los datos de las apps.
- La disposición de la pantalla de inicio, las carpetas y las apps.
- Mensajes
- Los tonos de llamada.

Nota: Los contenidos comprados no se incluyen en la copia de seguridad en todas las zonas.

Activar las copias de seguridad de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud e inicie sesión con su ID de Apple y contraseña en caso necesario. Vaya a “Almacenamiento y copias” y, a continuación, active “Copia de seguridad de iCloud”. Para activar las copias de seguridad en iTunes, vaya a Archivo > Dispositivos > Guardar copia de seguridad.

Realizar una copia de seguridad de forma inmediata: Vaya a Ajustes > iCloud > “Almacenamiento y copias” y, a continuación, pulse “Realizar copia de seguridad ahora”.

Encriptar la copia de seguridad: Las copias de seguridad de iCloud se encriptan automáticamente para proteger los datos contra accesos no autorizados durante su transmisión a los dispositivos y cuando se almacenen en iCloud. Si esté usando iTunes para realizar la copia de seguridad, seleccione “Cifrar copia de seguridad del iPod” en el panel Resumen de iTunes.

Gestionar sus copias de seguridad: Vaya a Ajustes > iCloud > “Almacenamiento y copia” y, a continuación, pulse “Gestionar almacenamiento”. Pulse el nombre de su iPod touch. Puede gestionar qué apps incluir en copia de seguridad de iCloud y eliminar copias de seguridad existentes. En iTunes, puede eliminar las copias de seguridad en las preferencias de la aplicación.

Ver los dispositivos de los que se están realizando copias de seguridad: Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento y copia > Gestionar almacenamiento.

Detener las copias de seguridad de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento y copia y, a continuación, desactive “Copia en iCloud”.

No se realizarán copias de seguridad en iCloud de la música que no se haya adquirido en iTunes. Utilice iTunes para realizar copias de seguridad de dicho contenido y restaurarlo. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Importante: Es posible que las copias de seguridad de compras de música, películas o programas de televisión no estén disponibles en todos los países. Puede que sus compras anteriores no se restauren si ya no están en las tiendas iTunes Store, App Store o iBooks Store.

Los contenidos comprados y de “Compartir fotos” no se descontarán de sus 5 GB de almacenamiento gratuito en iCloud.

Para obtener más información sobre la realización de copias de seguridad del iPod touch, consulte http://support.apple.com/kb/HT5262?viewlocale=es_ES.

Actualizar y restaurar el software del iPod touch

Acerca de actualizar y restaurar

Puede actualizar el software del iPod touch en Ajustes o utilizando iTunes. También puede borrar o restaurar el iPod touch y, a continuación, utilizar iCloud o iTunes para realizar una restauración a partir de una copia de seguridad.

Actualizar el iPod touch

Puede actualizar el software del iPod touch en Ajustes o utilizando iTunes.

Realizar una actualización inalámbrica en el iPod touch: Vaya a Ajustes > General > Actualización de Software. iPod touch comprueba si hay actualizaciones de software disponibles.

Realizar una actualización de software en iTunes: iTunes comprueba si hay actualizaciones de software disponibles cada vez que sincroniza el iPod touch con iTunes. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Para obtener más información sobre la actualización del software del iPod touch, consulte support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=es_ES.

Restaurar el iPod touch

Puede utilizar iCloud o iTunes para restaurar el iPod touch a partir de una copia de seguridad.

Realizar una restauración a partir de una copia de seguridad de iCloud: Restablezca el iPod touch para borrar todos los ajustes y la información y, a continuación, inicie sesión en iCloud y seleccione "Restaurar copia de seguridad" en el Asistente de Configuración. Consulte [Reiniciar o restablecer el iPod touch](#) en la página 142.

Realizar una restauración a partir de una copia de seguridad de iTunes: Conecte el iPod touch al ordenador con el que normalmente realice la sincronización, seleccione el iPod touch en la ventana de iTunes y, a continuación, haga clic en Restaurar en el panel Resumen.

Cuando se haya restaurado el software del iPod touch, podrá configurarlo como un nuevo iPod touch o bien restaurar su música, vídeos, datos de las apps y otros contenidos a partir de una copia de seguridad.

Para obtener más información sobre la restauración del software del iPod touch, consulte support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=es_ES.

¿Piensa vender o regalar el iPod touch?

Antes de vender o regalar su iPod touch, asegúrese de borrar todo el contenido y toda su información personal. Si ha activado "Buscar mi iPod touch" (consulte [Buscar mi iPod](#) en la página 36), estará activo el bloqueo de activación. Tendrá que desactivar el bloqueo de activación para que el nuevo propietario pueda activar el iPod touch en su cuenta.

Borrar el iPod touch y eliminar el bloqueo de activación: Vaya a Ajustes > General > Restablecer > Borrar contenidos y ajustes.

Consulte http://support.apple.com/kb/HT5661?viewlocale=es_ES.

Más información y servicio de asistencia técnica

Consulte los siguientes recursos para obtener más información sobre seguridad, software y servicio relacionada con el iPod touch.

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Cómo usar el iPod touch de forma segura	Consulte Información importante sobre seguridad en la página 139.
Servicio y soporte del iPod touch, consejos, foros y descargas de software de Apple	Vaya a www.apple.com/es/support/ipodtouch .
Las últimas novedades del iPod touch	Vaya a www.apple.com/es/ipod-touch .
Gestión de su cuenta ID de Apple	Vaya a https://appleid.apple.com/es_ES (España), https://appleid.apple.com/es_MX (México) y https://appleid.apple.com/es_LA (Latinoamérica).
Cómo usar iCloud	Vaya a help.apple.com/icloud .
Cómo usar iTunes	Abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes. Para acceder a las lecciones de iTunes disponibles en Internet (pueden no estar disponibles en todas las áreas), vaya a www.apple.com/es/support/itunes .
Uso de otras apps de Apple iOS	Vaya a www.apple.com/es/support/ios .

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Obtención de servicios técnicos en garantía	En primer lugar, siga los consejos de este manual. A continuación, vaya a www.apple.com/es/support/ipodtouch .
Visualizar la información de regulación del iPod touch	En el iPod touch, vaya a Ajustes > General > Acerca de > Legal > Regulaciones.
Servicio de sustitución de la batería	Vaya a www.apple.com/es/batteries/replacements.html (España), www.apple.com/mx/batteries/replacements.html (México) o www.apple.com/la/batteries/replacements.html (Latinoamérica).

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido fijados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencias, de modo que, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, podría producir interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía alguna de que no se den interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de televisión o radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia tomando una o varias de las medidas siguientes:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico especialista en radio/televisión para obtener ayuda.

Importante: Los cambios o modificaciones realizados en este producto sin la autorización expresa de Apple podrían invalidar el cumplimiento de la normativa de compatibilidad electromagnética (EMC) y redes inalámbricas, así como anular la autoridad del usuario para manejar el producto. Este producto ha demostrado que cumple la normativa sobre EMC en condiciones que incluían el uso de dispositivos periféricos y cables apantallados conformes a esta normativa entre los componentes del sistema. Es importante utilizar siempre dispositivos periféricos y cables apantallados conformes a esta normativa entre los componentes del sistema para reducir la posibilidad de crear interferencias en radios, televisores u otros equipos electrónicos.

Declaración sobre la normativa canadiense

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del propio dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Información sobre residuos y reciclaje

El iPod touch debe desecharse de acuerdo con la normativa local aplicable. Como este producto contiene una batería, es necesario desecharlo separadamente del resto de los residuos domésticos. Cuando el iPod touch alcance el fin de su vida útil, póngase en contacto con Apple o las autoridades locales para informarse respecto a las opciones de reciclaje.

Sustitución de la batería: La batería de iones de litio del iPod touch solo deberá sustituirla un proveedor de servicios Apple autorizado o Apple, y deberá reciclarse o bien desecharse separada de la basura doméstica. Para obtener más información sobre los servicios de sustitución de la batería, vaya a www.apple.com/es/batteries (España), www.apple.com/mx/batteries (México) o www.apple.com/la/batteries (Latinoamérica).

Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, vaya a www.apple.com/es/recycling.

Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

台灣



廢電池請回收

Declaración de Taiwán sobre baterías

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

Declaración de China sobre baterías

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

Unión Europea: información sobre residuos



El símbolo anterior indica que, de acuerdo con la normativa local, este producto y/o su batería no se desechará junto con los residuos domésticos. Cuando llegue al final de su vida útil, llévelo a los puntos de recogida estipulados por la administración local. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y/o de su batería en el momento de desecharlo contribuirán a preservar los recursos naturales y a proteger la salud humana y el medio ambiente.

Union Européenne—informations sur l'élimination: Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung: Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Unione Europea—informazioni per lo smaltimento: Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Europeiska unionen—information om kassering: Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, vaya a www.apple.com/la/environment.

Apple y el medio ambiente

En Apple somos conscientes de nuestra responsabilidad en la minimización del impacto ambiental de nuestras operaciones y nuestros productos. Para obtener más información, vaya a www.apple.com/es/environment.

🍏 Apple Inc.

© 2014 Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Apple, el logotipo de Apple, AirDrop, AirPlay, AirPort, Aperture, Apple TV, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iMessage, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, Keychain, Mac, el logotipo "Made for iPod", OS X, Passbook, Safari, Siri, Spotlight y Time Capsule son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.

AirPrint, EarPods, Flyover, Acceso Guiado, Lightning y Multi-Touch son marcas comerciales de Apple Inc.

Apple Store, Genius, iAd, iCloud, iTunes Extras, iTunes Match, iTunes Plus, iTunes Store, iTunes U y el logotipo de Podcast son marcas de servicio de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.

App Store, iBooks Store y iTunes Radio son marcas de servicio de Apple Inc.

iOS es una marca comercial o una marca registrada de Cisco en EE. UU. y en otros países y se utiliza bajo licencia.

NIKE y Swoosh Design son marcas comerciales de NIKE, Inc. y sus filiales y se utilizan bajo licencia.

La palabra Bluetooth®, la marca y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Apple Inc. se realiza bajo licencia.

Adobe y Photoshop son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated en EE. UU. y en otros países.

Otros nombres de productos y empresas aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos titulares.

La mención de productos de terceras partes tiene únicamente propósitos informativos y no constituye aprobación ni recomendación. Apple declina toda responsabilidad referente al uso o el funcionamiento de estos productos. Todos los acuerdos, disposiciones o garantías, en caso de que las hubiera, se establecerán directamente entre los proveedores y los usuarios potenciales. En la realización de este manual se ha puesto el máximo cuidado para asegurar la exactitud de la información que en él aparece. Apple no se responsabiliza de los posibles errores de impresión o copia.

E019-00012/2014-07